Четвер, 8 липня 2004 року. № 124 (3374)

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

# Голос України



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

**У Києві освячено храм святого спасителя і чудотворця Миколи. Він розташований у районі Річкового вокзалу, його фундамент стоїть просто на воді. Храм зведено за один рік. Будівництво фінансував «Укррічфлот».**

**На знімку:** в церемонії брали участь Київський міський голова Олександр Омельченко та президент акціонерної компанії «Укррічфлот» до березня 2004 року, заслужений працівник транспорту України Микола Славов **(праворуч).**

# ЛЕГЕНДА ЛЮБИТЕЛЯ СВОБОДИ

## Його заповітна мрія: вбити і пограбувати. А наша?

Зі Славком ми познайомилися випадково, коли столиця готувалася до розкішного прийому олімпійців. За дерев'яними щитами біля входу до одного з респектабельних банків, що розташований на майдані Незалежності, здичавілий і замурзаний підліток щосили лупцював та палив цигаркою цуценя.

**(Закінчення на 15-й стор.).**



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

## Дипломати борються за лібералізацію візового режиму

Учора в Гаазі розпочався саміт Україна—ЄС. Обговорюють проблеми, пов'язані з використанням нових переваг і мінімізацією негативних наслідків, що виникають між Україною та ЄС в результаті розширення Євросоюзу. Серед інших розглядають питання надання Україні статусу країни з ринковою економікою і поновлення переговорів про лібералізацію візового режиму між Україною та ЄС.

У саміті бере участь Президент України Леонід Кучма, який перебуває в Нідерландах з дводенним робочим візитом. У рамках роботи саміту Леонід Кучма зустрінеться з прем'єр-міністром Нідерландів Яном Петером Балкененде та генеральним секретарем Ради міністрів ЄС, верховним представником ЄС з питань спільної зовнішньої політики і політики безпеки Хав'єром Соланою.

У НОМЕР

## За чесні та прозорі вибори!

### Звернення до наших читачів

«Президентські вибори — це момент істини для України, для українського народу», — наголосив у своєму виступі на закритті четвертої сесії парламенту Голова Верховної Ради Володимир Литвин. Він, зокрема, підкреслив, що кандидати мають підписати угоду «про чесну виборчу кампанію», своєрідний «пакт про ненапад». А тому претенденти на головну посаду в державі повинні визначити і погодити базові цінності, на яких вони мають будувати свої програми і здійснювати практичну діяльність.

**«Голос України» звертається до читачів з проханням надіслати до редакції свої пропозиції щодо:**

головних принципів, на яких кандидати у президенти мають створити програми і вести передвиборну боротьбу;

процедури підписання угоди про чесну виборчу кампанію;

гарантій дотримання підписаної угоди.

Чекаємо ваших листів.

Я ВАМ ПИШУ...

## За кого віддати свій голос

Уважно слухаю радіо, читаю газети, і в мене таке враження, що всі дуже турбуються про долю народу, особливо саме тепер, коли йдеться про вибори Президента. Я також розмірковую, за кого віддати свій голос?

Мій чоловік визволяв народи Європи від фашистів, а я в тилу працювала на Перемогу. Дітей ми не мали, тому відкладали на «чорний день» свої трудові заощадження. Чоловік помер, і я залишилася одна-однісінька. Потрібні ліки, харчі, квартира потребує ремонту, а пенсії на все не вистачає, заощадження пропали. Два рази писала листи Януковичу, але жодної відповіді не отримала: голосувати за нього не буду.

Мені здається, що якби Президентом став Голова Верховної Ради Володимир Литвин, життя в Україні змінилося б на краще.

**Раїса ТЕПЛЯКОВА.**

Запоріжжя.

ПРИЗНАЧЕННЯ

## На Запорізькому алюмінієвому — новий директор

Збори акціонерів ВАТ "ЗАлК" у зв'язку із закінченням повноважень наглядової ради, обраної три роки тому, ухвалили рішення про відкликання голови правління і членів контролюючих органів. Новий склад наглядової ради, що володіє абсолютною більшістю акцій, усунув від посади Олександра Федотова, який пропрацював на комбінаті 32 роки, і призначив новим генеральним директором та головою правління Миколу Лукіна — представника компанії "Сибірсько-Уральський алюміній", **повідомляє наш власний кореспондент у Запорізькій області Олександр ВОРОТІЛОВ.**

НАМІРИ

## Статус самостійного

Івано-Франківська митниця відокремиться від Львівської регіональної і отримає статус окремого самостійного регіонального підрозділу. Таке рішення прийнято на найвищому державному рівні, сказав на прес-конференції голова ОДА Михайло Вишиванюк. А зроблено це на численні прохання місцевих підприємців, яким дуже незручно щоразу їздити до Львова оформляти різні документи, тим паче що зовнішньоторговельний оборот на Прикарпатті постійно зростає. Від цього виграють не лише підприємці, а й уся область, адже відрахування митниці тепер надходитимуть в обласний бюджет Івано-Франківщини, **повідомляє наш власний кореспондент Дарина НАЗАРЧУК.**

БЛІЦОПИТУВАННЯ — ЧЕРНІГІВ

## Чи задоволені ви роботою митної служби

**Віктор Корж, голова Ріпкинської райради:**

— Так, бо з нею конструктивно співпрацюємо.

**Сергій Леп'явко, доктор історичних наук:**

— Приємно було, коли прилетів у Бориспіль із США, то нам, пасажирам чотирьох авіалайнерів, митники влаштували «зелений коридор», щоб ми швидше дісталися додому.

**Анатолій Ясько, голова правління ВАТ «Ясен»:**

— Усі процедури з митними службами чітко відрегульовані, а тому практично немає збоїв під час відправки нашої продукції за кордон.

**Ольга С., громадянка Білорусі:**

— Гірко на душі від принизливих пояснень митникам. Коли буваю в рідному селі, то не можу набрати для перевезення до Гомеля стільки продуктів, скільки хочу.

**Записав Сергій ПАВЛЕНКО.**

ВРОЖАЙ-2004

## Міліцейські «жнива»

Під час проведення у Криму операції «Урожай» затримано керівника одного з сільгосппідприємств Совєтського району. Проти нього порушено кримінальну справу за реалізацію без відома селян-акціонерів 300 тонн збіжжя пшениці приватному підприємству, **повідомляє наш власний кореспондент у Криму Віктор ХОМЕНКО.**

Подорожчання більш як у 100 разів бланків свідоцтв про підготовку водіїв Антимонопольний комітет України вважає необгрунтованим, повідомляє Інтерфакс

ВИБОРИ-2004

## Полку претендентів прибуло

Партія реабілітації тяжкохворих України на своєму з'їзді ухвалила рішення про висунення власного кандидата на посаду Президента України — лідера партії Георгія Черниша **(редакція не має у своєму розпорядженні фото претендента.)**. Крім того, **як повідомляє УНІАН**, з'їзд прийняв рішення про зміну назви партії на нову — Партія реабілітації народу України.



**Олександр Яковенко**

У свою чергу, Комуністична партія робітників і селян, **за повідомленням прес-служби партії**, на з'їзді у Києві висунула кандидатом на посаду Президента голову ради КПРС Олександра Яковенка.

## Вихід на старт...

Центральна виборча комісія України зареєструвала кандидатами на посаду Президента України та видала кандидатські посвідчення голові Всеукраїнського політичного об'єднання «Єдина Родина» Олександру Ржавському, лідеру блоку «Наша Україна» Віктору Ющенку, лідеру Соціалістичної партії Олександру Морозу та Прем'єр-міністру України Віктору Януковичу.

Крім того, ЦВК зареєструвала уповноваженим представником Віктора Ющенка у ЦВК Юрія Ключковського, представником Віктора Януковича — Степана Гавриша, представником Олександра Мороза — Йосипа Вінського, представником Олександра Ржавського — Віталія Мостового. Водночас ЦВК відмовила у реєстрації кандидатом у Президенти голові Слов'янської партії Олександрові Базилюку через неналежне оформлення необхідних документів.

## Сподівання скептиків

Лише чотири відсотки наших співгромадян вважають, що президентські вибори в жовтні пройдуть чесно. Підстав для такого песимізму не бракує, на чому вчора наголошували учасники «круглого столу», організованого в Києві Комітетом виборців України (КВУ) за підтримки Фонду Конрада Аденауера.

**(Закінчення на 5-й стор.).**

ФОТОФАКТ

**Фотовиставку «Експонують регіони України: Житомирщина» розгорнуто у приміщенні Кабінету Міністрів України. На ній представлено природу поліського краю, його новобудови, історичні куточки Житомира, Новограда-Волинського, відвідання області відомими людьми країни.**

**На знімку:** виставка «Експонують регіони України: Житомирщина» зацікавила відвідувачів.



Фото Володимира ТАРАСОВА (Укрінформ).

## Іменини видавництва

У Національній парламентській бібліотеці відбулася презентація «Парламентського видавництва», яка збіглася з його семиріччям. За ці роки воно зуміло стати третім серед державних за кількістю назв надрукованих книг. Тут щороку видають близько 65—67 різноманітних книжок накладом не менш як п'ять тисяч примірників, чимало періодичних видань, брошур тощо.

**Анна БОЙКО.**

**Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.**

**На знімку**: Юрій Дяченко (**ліворуч**) — директор «Парламентського видавництва».

## Не втягувати у війну компроматів

**Секретаріат Національної спілки журналістів України закликає усіх колег висвітлювати виборчу президентську кампанію «в рамках законодавства, дотримуючись правил професійної етики, давати чесну, неупереджену інформацію».**

НСЖУ підтримала ініціативу Голови Верховної Ради Володимира Литвина про підписання всіма кандидатами в президенти спільної заяви або декларації, яка визначала б рамки й умови передвиборної боротьби, про відмову від використання брудних технологій та «чорного піару». Крім того, секретаріат НСЖУ вважає за потрібне дописати у цьому документі уточнення: «Кандидати на вищу державну посаду також не втягуватимуть ЗМІ і журналістів у «війну компроматів».

А на період президентських перегонів у приміщенні НСЖУ працюватиме «гаряча лінія», якою журналісти зможуть оперативно повідомляти про утиски ЗМІ, йдеться у повідомленні, яке передали до «Голосу України».

АКЦІЇ

## «Україна очима редактора»

— така акція за участю 40 журналістів з різних куточків країни проходить на Прикарпатті. Її мета — об'єднати редакторів різних регіонів задля усвідомлення того, що Україна єдина, а також ближче ознайомити з економічним, туристичним, культурним потенціалом областей.

Подібні акції вже відбулися на Донбасі, Львівщині, Волині. На Івано-Франківщині газетярі зустрілися з керівниками області, ознайомилися з народними традиціями святкування Івана Купала в Галичі, відвідали національний заповідник «Давній Галич», туристський комплекс «Буковель», підприємство «Тикаферлюкс» у Тисмениці, побували в містах Рогатин, Бурштин, Косів, Ворохта.

**Дарина НАЗАРЧУК.**

Івано-Франківська область.

## У червні 2004 року «Голос України» опублікував такі закони:

**2 червня, №99**

Закон України «Про ратифікацію Договору між Україною та Румунією «Про режим українсько-румунського державного кордону, співробітництво та взаємну допомогу з прикордонних питань».

**3 червня, №100**

Закон України «Про особливості приватизації підприємств Державної акціонерної компанії «Укррудпром».

**4 червня, №101**

Закон України «Про затвердження загальнодержавної програми збереження та використання об'єктів культурної спадщини на 2004—2010 роки».

Закон України «Про загальнодержавну програму адаптації законодавства України до законодавства Європейського Союзу».

Закон України «Про схвалення рішення Президента України про допуск підрозділів збройних сил інших держав на територію України у 2004 році для участі у багатонаціональних військових навчаннях».

Закон України «Про державні цільові програми».

Закон України «Про внесення змін до деяких законів України з питань загальнообов'язкового державного соціального страхування».

Закон України «Про ратифікацію Консульської конвенції між Україною та Великою Соціалістичною Народною Лівійською Арабською Джамагирією».

Закон України «Про ратифікацію Угоди між Україною та Республікою Індія про взаємну охорону секретної інформації».

**5 червня, №102**

Закон України «Про внесення зміни до розділу II Закону України «Про внесення змін до Закону України «Про Державний бюджет України на 2004 рік» (щодо сфери застосування закону).

**8 червня, №103**

Закон України «Про внесення зміни до статті 10 Закону України «Про державні нагороди України».

Закон України «Про внесення змін до статті 92 Земельного кодексу України стосовно визначення права на постійне користування земельними ділянками громадських організацій інвалідів».

Закон України «Про ратифікацію Договору між Україною та Республікою Панама про взаємну правову допомогу в кримінальних справах».

Закон України «Про внесення змін та визнання такими, що втратили чинність, деяких законів та інших актів Верховної Ради України у зв'язку з прийняттям Закону України «Про статус народного депутата України».

**9 червня, № 104**

Закон України «Про внесення змін до статті 1 Закону України «Про загальну структуру і чисельність Міністерства внутрішніх справ України» щодо підрозділів судової міліції».

Закон України «Про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення щодо додержання законодавства про працю».

**15 червня, № 108**

Закон України «Про Загальнодержавну комплексну програму розвитку високих наукоємних технологій».

Закон України «Про внесення змін до статті 6 Закону України «Про транзит вантажів».

**16 червня, № 109**

Закон України «Про залучення кредитних ресурсів для фінансування реконструкції автомобільної дороги Київ—Одеса на дільниці від Жашкова до Червонознам'янки».

Закон України «Про залучення кредитних ресурсів для фінансування проектування і будівництва залізнично-автомобільного мостового переходу через річку Дніпро у місті Києві».

**17 червня, № 110**

Закон України «Про внесення змін до деяких законів України щодо спеціального режиму інвестиційної та інноваційної діяльності технологічних парків».

Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо перетинання державного кордону України».

Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України».

**22 червня, № 113**

Закон України «Про третейські суди».

Закон України «Про державну соціальну допомогу особам, які не мають права на пенсію, та інвалідам».

Закон України «Про внесення змін до статті 15 Закону України «Про поштовий зв'язок».

Закон України «Про внесення зміни до статті 4 Закону України «Про запобігання та протидію легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом».

## Ми зберігаємо етнічну рівновагу

ЗЛАГОДА

Так підсумував проведення першого всеукраїнського конкурсу журналістів етнічних ЗМІ «Алустон-2004» його почесний гість, голова журі й Українського фонду культури, народний депутат і віце-спікер Ради Європи поет Борис Олійник. І зауважив, що Крим, попри наявні проблеми, може бути зразком того, як на одній невеличкій території у дружбі та злагоді здатні жити народи, кожен з яких має свій чіткий етнічний профіль. А посварити багатонаціональну сім'ю зможе лише той, хто почне грати в богобраність.

Ідея турніру майстрів пера виникла рік тому в нинішнього голови його оргкомітету Бориса Балаяна. Організаторами стали Український фонд культури, Кримський союз журналістів етнічних ЗМІ, фонд «Відродження» та Республіканський комітет інформації.

Крім півострова, де традиційно багато етнічних редакцій, у конкурсі взяли участь жителі Львівської, Харківської, Одеської й Київської областей. З майже 40 представлених творів журналістів болгарських, німецьких, кримськотатарських, вірменських, грецьких друкованих та електронних ЗМІ, білоруського, єврейського, азербайджанського видань у десяти номінаціях перемогли автори 22 робіт. Їм вручили дипломи конкурсу, грамоти Рескому інформації й підготовлені спонсорами цінні подарунки.

**Віктор ХОМЕНКО.**

Крим.

**Фото автора.**



На період президентських перегонів у приміщенні НСЖУ працюватиме «гаряча лінія», якою журналісти зможуть оперативно повідомляти про утиски ЗМІ

# На «глиняних ногах» з'явилися серйозні тріщини

*Про процеси усередині Верховної Ради, парламентської коаліції та довкола неї, перспективи конституційної реформи — розмова нашого кореспондента з координатором парламентської більшості **Степаном ГАВРИШЕМ**.*



**— Нині багато говорять про кризу в парламентській більшості. В якому стані вона після завершення четвертої сесії ВР? Скільки в ній депутатів?**

— Парламентська більшість ніколи не була монолітом, оскільки такий політичний інститут ще не передбачено Конституцією. І доки її статус не буде законодавчо закріплено, більшість коливатиметься між різними спектрами впливу: Президентом, парламентом, Головою Верховної Ради, Кабінетом Міністрів і прем'єром. Парламентська більшість жива: на сьогодні жоден із 238 народних депутатів заяву про вихід із більшості не подав. Хоча вона нагадує «колоса на глиняних ногах», який ще стоїть, але удари, завдані останнім часом, призвели до серйозних тріщин. Однак не може бути парламентська більшість стабільною, коли увесь парламент живе в умовах постійної кризи. І справа не лише у президентських виборах.

Нинішня парламентська більшість — суто український політичний феномен, який не має аналогів у світі. Адже в Україні нині триває конфлікт між трьома політичними елітами. Перша еліта — та, що формувала підвалини української незалежності, але на сьогодні вже виконала свою місію і стала гальмом розвитку парламенту і політичної історії. Друга — це еліта пострадянського періоду, яка нині досягла найбільшого результату і, приватизувавши основні національні багатства, формує основні політичні та економічні замовлення. Але саме ця еліта є найконфліктнішою, бо не знає, в який бік рухатися і як зберегти статус-кво, щоб і далі контролювати усі процеси в політиці та економіці. Саме ця невизначеність і стала перешкодою для проведення політичної реформи. Бо легше і вигідніше вирішувати всі питання в одному кабінеті, впливати лише на одного суб'єкта влади, ніж обслуговувати складні програми розвитку, які виникнуть внаслідок перерозподілу функцій влади. І третя еліта — та, яка сьогодні пропонує нові програми, але ще надто слабка, щоб ефективно використати свій потенціал. Ось чому так важко і болісно приймаються рішення в напрямі зміни політичних еліт.

**— Чи може восени усередині більшості утворитися міні-більшість на основі «Союзу», «Центру», НАПУ та НДП—ППУ? Дві останні фракції вже підписали угоду про співпрацю.**

— Судячи із заяв Василя Гаврилюка, Валерія Пустовойтенка та Миколи Гапочки, такий процес, напевно, триває. Зрозуміло чому: після внесення змін до Конституції Голова Верховної Ради стане ключовим гравцем в Україні. І йому вже сьогодні потрібна максимально ефективна підтримка у парламенті. Так звана міні-більшість може утворитися тоді, коли буде зрозуміла ситуація з президентськими виборами.

**— А депутатська група «Центр» нині входить до більшості? Чи справді вона стала так званою третьою силою в парламенті — між опозицією та більшістю?**

— Ідеологія групи «Центр» жодного відношення до справжньої «третьої сили» не має. Група «Центр» не має власної ідеї, програми, ідеології. Там об'єдналися люди з протилежними поглядами на розвиток України. На мій погляд, це — висококласний технологічний продукт «Нашої України». Група «Центр» голосує виключно в розрізі інтересів «Нашої України». І це означає, що вона є певним «троянським конем», сконструйованим для розвалу парламентської більшості. На жаль, і всередині більшості триває конфлікт інтересів між політичними групами та пошук інструментів для її розвалу. Сьогодні нас об'єднати може лише одне — програма єдиного кандидата від парламентсько-урядової коаліції.

Виникнення справжньої «третьої сили» в Україні, безумовно, можливе. Вона буде згуртована на базі третьої політичної еліти, про яку я говорив, але їй поки що немає місця на політичному подіумі. Яка буде програма цієї «третьої сили», також неважко передбачити: європеїзована, яка не вагатиметься між Заходом і Сходом, а чітко обере національний стратегічний шлях розвитку України.

**— На чому ґрунтується ваша впевненість, що восени в парламенті знайдуться необхідні 300 голосів для внесення змін до Конституції?**

— На почуттях українського романтика. Водночас і на позиціях експерта: в умовах гострої конкурентної боротьби за владу дедалі більше політичних сил розуміють, що допускати консервацію системи розвитку, яка домінувала в Україні 13 років, неможливо. Бо новий Президент України зіткнеться з тими самими проблемами, які так складно долав Леонід Кучма.

**— Але сьогодні «Наша Україна» чітко заявила, що не підтримуватиме конституційні зміни. Без «Нашої України» можна набрати 300 голосів?**

— «Наша Україна» так часто змінює коней і напрям свого руху, що передбачити її наступний крок важко і водночас легко. «Наша Україна» діятиме, виходячи з власної політичної кон'юнктури, реакції виборців. Думаю, що на минулій сесії за законопроект 4180 без будь-яких додаткових консультацій мали проголосувати 299—301 народний депутат. Скажімо, не голосували Олександр Мороз і ще один член його фракції, шестеро комуністів, деякі депутати з фракції «Демініціативи—Народовладдя», яких тоді не було в залі. Тобто є ресурс у 20—22 депутати.

**— Чи буде на новій сесії Верховної Ради восени переобрано координатора парламентської більшості? Такі настрої серед депутатів уже є.**

— Відповідно до положення про координаційну раду парламентської більшості її координатор обирається безстроково. Однак усе залежить від позиції депутатських фракцій і груп. Я з легкістю погоджуся з будь-яким політичним рішенням, але демонструвати слабкість і добровільно подавати у відставку не збираюся.

Інтерв'ю взяла **Юліана ШЕВЧУК.**

# Соляна шахта видаватиме на–гора здоров'я

**У ДЕПУТАТСЬКИХ ФРАКЦІЯХ І ГРУПАХ**

*У восьмій міській лікарні Запоріжжя відкрито відреставроване фізіотерапевтичне відділення. В урочистостях із цієї нагоди взяли участь лідер депутатської фракції партії «Трудова Україна» Ігор Шаров, народний депутат України Ярослав Сухий, керівники облдержадміністрації, міської влади, політвиконкому «Трудової України».*

У соляних шахтах з людьми, хворими на бронхіальну астму, відбуваються справжні дива. Скажімо, вже після чотирьох сеансів перебування в соляному полоні зникають важкі напади, люди починають вільно дихати. У місті металургів потребують такого лікування десятки тисяч людей із хронічними розладами органів дихання.

Відкриття «соляної шахти» стало можливим завдяки сприянню народного депутата України від 79-го виборчого округу Запоріжжя Ярослава Сухого, об'єднанню ресурсів політичної партії «Трудова Україна» та запорізьких підприємств. Ярослав Михайлович особисто впродовж кількох місяців переймався ремонтом відділення, пошуком фінансів і навіть доставкою з Артемівська до Запоріжжя 18 тонн соляних брикетів. У такий спосіб свого часу в міськлікарні було відремонтовано за євростандартами приміщення, в якому нині працює амбулаторія сімейного лікаря.


Фото Василя ГРИБА.

Керівник парламентської фракції політичної партії «Трудова Україна» Ігор Шаров **(на фото зліва)** щиро привітав колектив лікарні з новосіллям і вручив Почесні грамоти Міжнародного економічного комітету та дев'ять грошових премій по 1000 гривень кращим медсестрам та санітаркам.

**ФОТОФАКТ**


Фото Володимира РЕПІКА (Укрінформ).

**Прем'єр-міністр України Віктор Янукович, перебуваючи з робочою поїздкою на Одещині, відвідав 307-й кілометр реконструкції автомобільної дороги Київ—Одеса у районі станції селища міського типу Любашівка.**

**На знімку:** міністр транспорту України Георгій Кірпа знайомить Прем'єр-міністра України Віктора Януковича з ходом будівельних робіт на автобані Київ—Одеса.

# Ушанували ветеранів

**ДО 60-РІЧЧЯ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ**

*У рамках Всеукраїнської акції «Слава захисникам Вітчизни», приуроченої до 60-ї річниці визволення України від німецько-фашистських загарбників, у Вінниці відбулася зустріч Героїв Радянського Союзу, повних кавалерів ордена Слави та голів районних рад ветеранів з керівниками області, головами райдержадміністрацій і районних рад.*

Місцем її проведення обрали кінотеатр «Мир». Відроджений після багатьох років забуття, оновлений і відреставрований за кошти місцевого підприємця, депутата Вінницької міськради Юрія Коробкіна, він знову готовий приймати шанувальників кіно. У двох його залах (на 400 і 120 місць) з допомогою найсучаснішої техніки демонструватимуть кращі вітчизняні та зарубіжні фільми.

Першими глядачами стали учасники згаданої зустрічі. Для них показали один із останніх фільмів російських кінематографістів про війну — «Зірка». А перед його початком голова облдержадміністрації Григорій Калетнік, голова облради Юрій Іванов та міський голова Вінниці Олександр Домбровський вручили ветеранам грошові премії.

**Віктор СКРИПНИК.**

**ІСТОРІЯ**

# Трагічні події забуттю не підлягають

***У вересні-жовтні 1944 року тривало масове виселення етнічних українців з території Польщі. 60-річчя цих сумних подій передбачається вшанувати не лише в нашій державі.***

Відповідно до указу Президента України пропонується створити оргкомітет, який проведе низку заходів. Так, у Києві, Львові, Рівному, Луцьку, Івано-Франківську та Тернополі пройдуть «круглі столи», в тому числі міжнародні. Друкуватимуть тематичні наукові й науково-популярні роботи, збірки документів, зокрема свідчення виселених українців.

Окрім того, на розгляд консультативного комітету президентів України та Польщі буде винесено питання стосовно створення на територіях двох держав рівних умов для встановлення меморіальних знаків, стел та пам'ятників загиблим українцям і полякам. Пропонуватиметься вшанувати у вересні 2004 року пам'ять жертв етнічних чисток у місцях їх масових поховань на території Польщі, а також встановити тут монумент українсько-польського примирення. Як зазначається в указі, його видано на підтримку громадської ініціативи та посилення соціального захисту виселених етнічних українців. Зокрема, глава держави доручив передбачити для цього у проекті бюджету на наступний рік відповідні кошти.

# На батьківщині Заремби вміють опікуватися талантами

ШИРШЕ КОЛО

Місцева школа мистецтв у Дунаєвецькому районі створила сприятливий мікроклімат для талановитих дітей. Без юних співачок Каті Грищук, Ілони Грінченко, Каті Поп'юк, Інни Ночки не обходиться жодне свято. Голова райдержадміністрації Юрій Кучерявий постійно матеріально підтримує поїздки на фестивалі та конкурси. Тож у рідні Дунаївці діти часто повертаються з перемогами.

У багатодітній родині зростає дзвінкоголоса Уляна Медведюк, учениця школи №3. Улюблениця дунаєвецької публіки, дівчинка нещодавно стала лауреатом обласних турів Всеукраїнських конкурсів «Перлинкове намисто» та «Таланти багатодітної родини». Як переможець останнього, нещодавно взяла участь у фінальному гала-концерті в Севастополі і привезла додому не тільки диплом, а й подяку та подарунки голови Всеукраїнського союзу жінок-трудівниць «За майбутнє дітей України» Катерини Самойлик. Дунаєвецький район — батьківщина видатного українського композитора Владислава Заремби — щедро родить таланти, якими тут вміють опікуватися.

**Віра ШПИЛЬОВА,**
Хмельницька область.

ФОТОФАКТ

**Центральною частиною Вінниці проляже «оксамитова» трамвайна колія. Зникне вібрація, що завдавала великої шкоди історичній забудові міста. Водночас з підготовкою до прокладання нових колій ведеться ревізія і ремонт усіх комунікацій, що перетинають вулиці.**

**На знімку:** підготовка вулиці Соборної до прокладання нових трамвайних колій.



Фото Олександра ГОРДІЄВИЧА (Укрінформ).

# Готуй газ улітку

Новий газопровід відкрито у мікрорайоні Яковлевка у Дружковці. В його будівництві взяли участь і місцеві жителі, які внесли понад 60 тисяч гривень. Решту коштів було зібрано за рахунок підприємств міста та Дружковського управління газифікації «Донецькоблгаз». Загальна довжина газопроводу — чотири кілометри. За словами голови Донецької обласної державної адміністрації Анатолія Близнюка, котрий був присутній на відкритті, найближчим часом 200 будинків приватного сектору отримають блакитне паливо.

**Ліна КУЩ.**

ПІЛЬГИ

# На своїх колесах

П'ять автомобілів «Таврія» вручив голова Миколаївської облдержадміністрації Олексій Гаркуша ветеранам війни та інвалідам. Чотири машини нові власники отримали безплатно, одну — за 7 відсотків вартості.

Майже десять років люди чекали своєї черги на одержання авто. Доля кожного — ілюстрація до історії держави. 85-літній Федір Гаврилович Силенко у часи голодомору втратив батьків, виховувався в дитячому будинку. 39-го року призвали до армії, де його застала війна. Дійшов до Німеччини, нагороджений бойовими орденами і медалями. Нині мешкає в Первомайському. Цього року Миколаївська область одержала вже вісім автомобілів для ветеранів і інвалідів. До кінця року буде поставлено ще 23.

**Олена ІВАШКО.**
Миколаїв.

ДОСЛІДЖЕННЯ

# Чоловіки — за права жінок!

*У Кіровограді відбувся «круглий стіл», на якому було оприлюднено дослідження організації «Чоловіки за рівні права й можливості», що діє в рамках міжнародного українсько-шведського проекту «Ольга енд Олег». «Жінки у нашій державі поки що не мають рівних прав із чоловіками. Відповідно, відсутня гармонія й глибоко вкорінені традиції тоталітаризму», — повідомив голова цієї новоствореної організації Андрій Кривуляка.*

Якщо у Верховній Раді України — п'ять відсотків жінок, то їх більш як половина серед депутатів сільських рад. Така сама ситуація і з державними службовцями — чим нижчий ранг, тим рясніше жінок.

Зарплата представниць прекрасної статі в середньому на третину менша, ніж у чоловіків (а у сфері зв'язку — наполовину), 60 відсотків безробітних — жінки. Якщо така ситуація збережеться ще кілька років, наголошують борці за рівні права, то за існуючої нині системи пенсійного забезпечення пенсія жінок буде на сорок відсотків нижчою, ніж у чоловіків.

**Олег БОНДАР.**

ФОТОФАКТ



**Двічі на тиждень на службу з охорони громадського порядку в Київському і Будьонівському районах Донецька заступають п'ять офіцерів і двадцять п'ять курсантів старших курсів Донецького юридичного інституту. Для молодих правоохоронців — це своєрідна практика, що дає можливість зсередини побачити роботу вуличних патрулів, різні ситуації, з якими стикаються міліціонери.**

**На знімку:** під час патрулювання.

**Фото Дмитра ЛЮБЧЕНКА.**

# Тренер виявився збоченцем

***В одному з заміських дитячих таборів затримано чоловіка, якого підозрюють у розпусних діях стосовно своїх вихованців, повідомила прес-служба управління УМВС у Черкаській області.***

Сорокарічний тренер однієї з черкаських спортивних шкіл запропонував батькам власними силами організувати оздоровчий табір. Ті пристали на цю ідею — зібрали гроші, завезли за місто інвентар, найняли кухарку. Однак, провідавши через кілька днів своїх чад, дізналися від них, що тренер з футболу перед сном частував їх якимись пігулками, після вживання котрих вони ніби «пливли». А потім робив непристойності...

Обурені батьки звернулися до правоохоронців. Наразі проти «вихователя» порушено кримінальну справу за ст. 314 — незаконне введення в організм наркотичних засобів, психотропних речовин або їх аналогів. Триває слідство, котре з'ясує всі обставини перебування дітей у таборі.

**Лідія ТИТАРЕНКО.**
Черкаська область.

**Коментар начальника управління з питань сім'ї та молоді Черкаської облдержадміністрації Людмили ДУДКО:**

***— Дуже прикро, що постраждали насамперед діти, їх психіка і, можливо, здоров'я. Цього б не сталося, якби батьки не вчинили так легковажно, довірившы своїх дітей малознайомій людині, котра не мала дозволу на відкриття і розміщення табору.***

# Батьки солдата не вірять у його самогубство

УТРАТА

У селі Росоша Липовецького району Вінницької області з усіма військовими почестями поховали загиблого в Іраку 23-річного Романа Гензерського. За повідомленнями інформагентств, командир відділення роти матеріального забезпечення 6-ї окремої механізованої бригади сержант Р. Гензерський під час чергування в наряді на території постійної дислокації українського миротворчого контингенту в Іраку покінчив життя самогубством — застрелився із власної зброї. Сталося це 2 липня приблизно о 7-й ранку за київським часом.

Інформацію підтвердили у Вінницькому облвійськоматі. Хоча батьки й родичі загиблого, уточнили військові, не погодилися з висновками експертів. На їх проханням було проведено ще одну експертизу із залученням львівських експертів. Її результати виявилися такими само, як і під час попередніх медичних досліджень.

Полковник, котрий супроводжував тіло покійного, від будь-яких пояснень відмовився: «Мені було поставлено завдання, я його виконав, тепер маю повернутися до Іраку. Давати будь-які пояснення пресі я не уповноважений».

У телевізійних повідомленнях про загибель нашого миротворця називали інше село — Очитків Оратівського району тієї ж Вінницької області. Як вдалося з'ясувати, саме цей населений пункт був рідним для Романа. Хлопець рано втратив батька. Його усиновив Олександр Іванович Гензерський, за якого мати, Любов Іванівна, вдруге вийшла заміж. Після чого перебралися жити до чоловіка у сусідній район у згадане село Росошу, де й поховали Романа. У сім'ї є ще молодша донька, цього року вона закінчила школу. Любов Іванівна працює медсестрою у місцевій лікарні. Тому добре розуміє, що таке медична експертиза. Загадкою для згорьованої матері залишається інше — що саме штовхнуло сина на такий фатальний крок? Крім військових, які служили з Романом, ніхто їй не відповість на це запитання...

**Віктор СКРИПНИК.**
Вінницька область.

ЖАХ!

# У ліфті з ножем

У Солом'янському районі Києва чоловік під час спроби пограбування в ліфті вдарив ножем двох дівчаток восьми і дев'яти років. Страшний злочин скоєно в житловому будинку в Чугуєвському провулку, **повідомляє «Інтерфакс-Україна».**

На місці події працюють оперативники столичної міліції. За допомогою спеціально навченого собаки ведеться пошук злочинця: чоловіка віком до 40 років, одягненого в чорні штани і джинсову сорочку.

Постраждалих дітей доставлено в лікарню «Охматдит». Одну з дівчаток уже прооперували.

НАДЗВИЧАЙНА СИТУАЦІЯ

# Отруїлися «Пташиним молоком»

18 мешканців Рівного та Рівненського району, серед яких є і діти, потрапили до Рівненської міської та Клеванської районної лікарень після вживання тортів «Пташине молоко». А загалом постраждали 22 особи.

Як повідомив головний державний санітарний лікар Рівненської області Геннадій Шевченко, очолювана ним служба з'ясовує, що саме спричинило масове захворювання: сальмонельоз чи харчове отруєння. Поки що достеменно відома безпосередня причина біди: недотримання технології виготовлення тортів, грубе порушення правил їх зберігання одним із підприємців — у спеку він від'єднав від мережі холодильник, щоб заощадити електроенергію. Відтак у торговельну мережу потрапило 18 кілограмів неякісних тортів.

**Олександра ЮРКОВА.**

# Трагедія на сільському ставку

Жахлива трагедія сталася на озері поблизу сіл Драниця та Мамалига, що в Новоселицькому районі: у ставку потонули дві дівчини та двоє юнаків 16—23 років, які не вміли плавати. Такі трагічні наслідки мало нерозважливе бажання драничан покататися удесятерьох на човні, розрахованому на меншу кількість людей. Човен перекинувся на глибині. Тих, хто міг би зарадити біді, на березі не виявилося.

**Сергій СУЛИМА.**
Чернівецька область.

# Результат непередбачуваний

## Опубліковано звіт держдепу США про українські вибори

У НОМЕР

Жоден із імовірних кандидатів у президенти України не має поки що підтримки більшості виборців, і тому результат цих виборів залишається непередбачуваною. Такого висновку на підставі опитувань, проведених у травні Київським міжнародним інститутом соціології, дійшли аналітики державного департаменту США.

Відсутність фаворита серед кандидатів у президенти вони пов'язують із загальним розчаруванням політикою, котре поширене в українському суспільстві. Більш як половина виборців, наприклад, не може назвати політичну силу в державі, яка відбивала б їхні власні погляди.

Президентські вибори цього року в Україні в дослідницькому відділі держдепу розглядають у контексті боротьби двох кандидатів — Віктора Януковича й Віктора Ющенка. За результатами травневого опитування, чинного Президента Леоніда Кучму готові втретє підтримати сім відсотків виборців, у той час як недовіру до нього висловило 80 відсотків опитаних. Водночас американці зазначають, що жодному з кандидатів не вдалося стати антиподом режиму Л. Кучми. Тому, на їхню думку, більше третини виборців не визначилося зі своїм кандидатом чи взагалі не прийде на вибори. Аналітики державного департаменту частково пов'язують апатію українського суспільства з відчуттям високої корумпованості всіх гілок влади.

У дослідницькому відділі державного департаменту також не впевнені, що українці розглядають майбутні президентські вибори як критичну подію в політичному розвитку держави. Тому, за висновками американців, в Україні навряд чи можлива так звана революція троянд за прикладом Грузії. Адже у разі фальсифікації виборів лише кожен п'ятий виявив бажання взяти участь у вуличних протестах. На думку аналітиків, активність громадян залежатиме від висвітлення перебігу і результатів виборів у ЗМІ і здатності виборців самоорганізуватися.

# Товарообіг планують збільшити

***Цього року уряд України очікує збільшення товарообігу з Росією більш як на третину порівняно з 2003 роком — до 20 мільярдів доларів.***

Про це заявив заступник міністра економіки і з питань європейської інтеграції України Андрій Березний на прес-конференції, присвяченій підсумкам 10-го засідання змішаної українсько-російської комісії зі співробітництва, **повідомляє «Інтерфакс-Україна»**. За словами заміністра, Україна збільшує постачання в РФ продукції машинобудування, металообробки, металургії і харчової промисловості.

Під час засідання комісії активно обговорювалось питання співробітництва між країнами в газовій, нафтовій і транспортній галузях. Сторони домовилися в липні підписати угоду про транзит нафти територією України, а також завершити роботу з підготовки до підписання проекту угоди про стратегічне співробітництво в газовій галузі. Такі терміни зафіксовано в протоколі засідання комісії, що підписали прем'єр-міністри двох країн. Комісія також доручила НАК «Нафтогаз України» і АК «Транснафта» вивчити питання оптимального використання нафтопроводу «Одеса—Броди».

# Помер президент Австрії

Томаса Клестиля минулого понеділка було доставлено до лікарні з обширним інфарктом. Лікарі оцінювали його стан як критичний: у 72-річного президента Австрії почали відмовляти внутрішні органи: легені, печінка і нирки. Крім того, лікарі побоювалися, що кисневе голодування, викликане зупинкою серця, могло призвести до ушкодження мозку.

Обов'язки глави держави тимчасово перейшли до канцлера Вольфганга Шюсселя. Сьогодні на пост президента офіційно має вступити Хайнц Фішер, обраний на цю посаду в квітні.

ФОТОФАКТ




**Учора в іспанському місті Памплона розпочався традиційний фестиваль Сан-Фермін, окрасою якого є славнозвісні бої биків. Цього року до Памплони з'їхалися не тільки шанувальники кривавих видовищ, а й захисники тварин. Останні організували масові акції протесту проти кориди.**

Фото АП.

# Без гарантій

***Президент Грузії Михайло Саакашвілі підписав Закон «Про статус Аджарської автономної республіки в зв'язку зі змінами в Конституції Грузії».***

Відповідно до документа, законодавчою владою в Аджарії володітиме Верховна Рада, вибори якої вже відбулися 20 червня. Буде сформовано й уряд автономії, який безпосередньо підлягатиме центральній владі. До компетенції місцевої влади входитимуть тільки питання охорони громадського порядку, розвиток освіти і науки, культура, туризм і спорт, будівництво й урбанізація місцевого значення, охорона здоров'я і соціальне забезпечення, сільське господарство та контроль за якістю продуктів. Президент Грузії має право, у разі небезпеки суверенітету й загрози безпеці країни, у ряді інших випадків розпустити Верховну Раду й уряд Аджарії.

Тим часом проти екс-лідера Аджарії Аслана Абашидзе порушено кримінальну справу. Як повідомили в Генпрокуратурі, йому інкримінується зловживання службовим становищем, вимагання, привласнення державних коштів і майна. Коли в ніч на 6 травня Абашидзе вилетів до Москви, він дістав гарантії безпеки від президента Грузії Михайла Саакашвілі. «Гарантії безпеки не можуть поширюватися на людину, яка відвезла з собою половину Грузії», — наголосили тепер представники Генпрокуратури.

Тамаз ЛОМСАДЗЕ.

Тбілісі.

# У Росії з'явилися «більшовики» й «меншовики»

РОЗКОЛ

*Головною політичною новиною Росії є розкол верхівки керівництва Комуністичної партії. Комуністи розділилися на «меншовиків», яких очолив Геннадій Зюганов, і «більшовиків», керованих губернатором Іванівської області комуністом Володимиром Тихоновим.*

Прихильники Зюганова і Тихонова одночасно провели пленуми ЦК, причому перші засідали при сучасному концертному залі готелю «Ізмайлово». (Як завжди, невідомі зловмисники влаштували невеличку аварію, внаслідок чого світло в залі так і не з'явилося.) Друга частина комуністів (їх була більшість) зібралася на прогулянковому катері і, катаючись по Москві-ріці, обрала нове керівництво партії.

До розколу партії російська преса в тисячах статей і безліч телевізійних передач розповідали про Зюганова, який провалив парламентські і президентські вибори, занедужав на вождизм і продався олігархам. Нехороший «Зю» (так стали називати комуністичного лідера журналісти) усіх чесних комуністів оголосив розкольниками і ворогами партії.

Зюганівську опозицію фінансує колишній віце-спікер Державної Думи червоний олігарх Геннадій Семигін. Йому і його прихильникам, як заявив новий лідер партії Володимир Тихонов, «стало ясно, що терпіти далі не можна». Водночас нове керівництво заявляє, що в них нема жодних проблем з КПРФ, є тільки розбіжності з Зюгановим у питаннях стратегії і тактики.

Міністерство юстиції РФ поки що не прийняло рішення про те, який із пленумів Компартії вважати легітимним і хто очолює КРПФ.

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва.

ХРОНІКА. ФАКТИ. ПОДІЇ

# Сподівання скептиків

(Початок на 2-й стор.).

У червні комітет провів моніторинг передвиборної ситуації і констатував поглиблення негативних тенденцій останніх місяців. За словами Голови правління КВУ Ігоря Попова, значно зросла кількість випадків застосування адмінресурсу з метою тиску на опозиційні сили та перешкоджання їхній політичній діяльності.

Особливо небезпечне кримінальне втручання в передвиборний процес, яке останнім часом набуло особливо брутальних форм. Що ж до висвітлення ситуації у ЗМІ, то спостерігачі давно відзначають цілковите нехтування принципом рівних можливостей для кандидатів у доступі до мас-медіа. Все це, вважають у КВУ, дає підстави вже вкотре сказати: за владу легше боротися тому, хто її вже має.

За цих умов комітет пропонує учасникам процесу добровільно відмовитися від незаконних методів «обробки» електорату і підписати відповідний меморандум. А ще — пам'ятати: за президентськими перегонами стежать не тільки в Україні.

За словами керівника київського представництва Фонду Аденауера Ральфа Ваксмута, до цієї події прикута увага всієї світової громадськості. Адже цього разу йдеться про вибір не тільки президента, а й «напряму, яким піде Україна далі». Яким він буде — залежить і від семи мільйонів українців, котрі нині перебувають за кордоном. Щоб усі вони змогли проголосувати, цього разу вперше будуть створені закордонні виборчі комісії.

За словами народного депутата України секретаря Комітету ВР з питань державного будівництва і місцевого самоврядування Бориса Беспалого, ЦВК склала перелік країн із численною українською діаспорою. Там окрім традиційних виборчих дільниць у посольствах і консульствах створюватимуть додаткові виборчі дільниці. Процедура формування закордонних виборчих комісій викликає багато запитань, так само, як і складання списків закордонних виборців. З огляду на брак інформації і страх перед можливим покаранням нелегальні мігранти навряд чи прийдуть до виборчих урн. «Треба принаймні пояснити людям, що ніхто не має права під час голосування з'ясовувати, на яких підставах людина перебуває за кордоном і чи прострочена у неї віза», вважає Борис Беспалий. — Якщо громадянин має український паспорт — або внутрішній, або закордонний, він має право проголосувати чи то в Києві, чи то в Лісабоні. Це право має застосовуватися без обмежень і без санкцій до тих, хто, можливо, прострочив візу».

За словами Беспалого, списки закордонних виборців уже існують в попередньому вигляді, але їх можна і треба уточнювати. З того моменту, коли списки будуть вивішені для ознайомлення — за 15 днів до виборів, він радить кожному прийти і пошукати в них себе. Ті, про кого «забули», мають право на законних підставах вимагати внесення свого прізвища до переліку.

Ганна ЛУКАНСЬКА.

# Шарон у небезпеці



***«Усе своє життя я захищав євреїв. Сумно усвідомлювати, що тепер мені доводиться самому захищатися від євреїв», — сказав прем'єр-міністр Ізраїлю Аріель Шарон, вислухавши звіт глави Служби загальної безпеки (ШАБАК) Аві Діхтера.***

Глава ШАБАК заявив, що в зв'язку з планами Шарона евакуювати єврейських поселенців із сектору Газа та Західного берега ріки Йордан серед деяких правих організацій спостерігаються тенденції до радикалізації.

Ще свіжий у пам'яті порівняно недавній «дін родеф» (релігійна санкція на вбивство особливо небезпечного для суспільства єврея) стосовно колишнього прем'єра Рабіна. Саме «індульгенція» з рук одного із авторитетних рабинів привела десять років тому до замаху на лауреата Нобелівської премії світу, здійсненого Ігалем Аміром, членом екстремістської організації правого напряму, який відбуває нині довічне ув'язнення.

# НП багдадського масштабу

**Будинок прем'єр-міністра Іраку Іяда Аллаві в центрі Багдада було піддано ракетному обстрілу. У цей час прем'єра не було вдома. Крім того, обстріляли офіс партії Аллаві. Поранено шість осіб.**

Схоже, недаремно прем'єр-міністр Іраку підписав закон «Про надзвичайний стан в Іраку». Цей закон дає можливість уряду вводити в окремих районах країни надзвичайний стан з метою забезпечення безпеки населення. Крім того, він передбачає можливість арешту людей, підозрюваних у розпаленні насильства, введення комендантської години в районах, де зафіксовано найбільшу кількість зіткнень із коаліційними військами.

# Вільне слово

ВІСТІ ІЗ ДІАСПОРИ

*У бібліотеці Українського вільного університету у Мюнхені зберігаються унікальні друковані раритети — свідоцтва феномену української еміграції і у довоєнні, і післявоєнні роки. Її фонд — майже 35 тисяч тільки рідкісних видань, та ще й 25 тисяч монографій, тобто магістерських та докторських робіт, що захищались у стінах університету.*

Одного разу наприкінці 50-х років минулого століття до керівництва Українського вільного університету звернулася дружина одного німецького генерала: «А чи не візьмете ви у мене карти європейської частини колишнього СРСР? Вони залишилися після смерті мого чоловіка». Коли спеціалісти УВУ подивилися, то були буквально приголомшені унікальністю і безперечною їхньою історичною цінністю. Бібліотекар доктор Мирослав Фісак показав мені ці карти. Уявіть собі метрологічні, історичні, економічні, народонаселення, природні карти... XI—XII, XVII століть.

Є у бібліотеці ще один картографічний раритет. Під керівництвом відомого вченого, професора Краківського університету Володимира Кубійовича, який свого часу викладав і у Мюнхені, студенти геофаку провели у 1939 році титанічну роботу і створили карту «Етнографічні поселення Галичини». Розміром вона, мабуть, 2 на 3 метри і відображає етнографічні та багатонаціональні поселення Галичини буквально «від села до села».

А ще на полицях бібліотеки міститься унікальний тритомник «Енциклопедії українознавства» під редакцією того самого Кубійовича, створений за сприяння товариства імені Шевченка, що існувало у Польщі. А поряд — не менш рідкісний 11-томник «Енциклопедії українознавства» 1955 року. Ця енциклопедія об'єднала майже 200 авторів, які писали про видатних діячів української культури та науки. Серед них такі уславлені імена українських письменників та літераторів, як Іван Кошелівець, Микола Зеров, Микола Хвильовий, Юрій Шевельов. Це ще раз служить безперечним доказом, наскільки багатогранною та невсипущою, незважаючи на всі історичні катаклізми та випробування долі, було життя української діаспори за кордоном.

Одразу скажу, що я не ставила перед собою завдання робити детальний огляд всіх неоціненних скарбів бібліотеки УВУ, бо це б було, як кажуть, «осягнути неосяжне». Але не можна не розповісти ще про один унікальний бібліотечний розділ: це діаспорні журнали. В них відчувається справжній пульс життя українців, що опинилися після війни у так званих таборах «переміщених» осіб. А таких було тільки у Німеччині більш як два мільйони чоловік. Добрий знавець цієї теми, яка читає лекції студентам, бібліотекар та «журнальний скарбник» Іванна Ребет зробила для студентів УВУ та для всіх науковців, які приїздять сюди, спеціальну виставку-огляд цих журнальних видань. Вона сама із своєю родиною опинилася в одному з таких таборів.

Щоб краще зрозуміти тематичну спрямованість періодичних журнальних видань треба трохи пояснити, як жили табористи. Тут були організовані свої школи, українські церковні приходи, фахові училища, був свій університет. Були і свої медичні заклади, бо серед українців-діаспорян було чимало лікарів, медичних сестер, фахівців високого класу. Численні фото у журналах зафіксували моменти спортивних змагань, перебування дітей у літніх пластунських таборах. Мали вони і свій український театр і навіть оперу. Тобто всі були налаштовані на майбутнє мирне та повноцінне життя, зберігаючи свої традиції та весь потенціал надбань вільного українства.

Ось назви тільки деяких часописів, що виходили раз або двічі на місяць, починаючи з 1946-го і до аж доки існували ці компактні українські поселення на території Німеччини. «Орлик», «Таборове життя», «Голос державника», «Рід та знамено», «МУР» — мистецтво українського руху. «Арка» — літературно-мистецький та критичний журнал, «Рідне слово», «Студентський вісник» і навіть гумористичний журнал «Лис Микита». Таких видань, що дійшли до нашого часу, майже немає більше ніде у світі. Навіть бібліотека Конгресу США нещодавно зверталася до Мюнхенського Українського вільного університету з проханням надати ксерокопії журналу «Вечірня родина», що виходив 1946 року. Мені здається, що і наші українські просвітницькі та наукові центри не мають таких видань. Тож треба лише звернутися до УВУ...

**Неля ГЛУЗОВА.**

Мюнхен.

БЕЗПЕКА

## НАТО захистить Олімпіаду

***НАТО задовольнило прохання Греції допомогти в забезпеченні безпеки під час проведення в Афінах нинішніх Олімпійських і Параолімпійських ігор у серпні і жовтні. Про це йдеться в спеціальній заяві альянсу.***

Для спостереження за повітряним простором НАТО надасть літаки, обладнані системою раннього виявлення повітряних цілей АВАКС. Кількість задіяних сил не розголошується, але раніше офіційні особи говорили про три літаки.

Для патрулювання територіальних вод Греції в околицях Афін буде виділено кілька кораблів зі складу угруповання, зайнятого відстеженням дій «Аль-Каїди» й інших терористичних організацій в басейні Середземного моря.

Також в Афінах розміщуватимуть підрозділи батальйону хімічного, біологічного й радіаційного захисту, що базується в Чехії. Крім вищевикладених заходів, йдеться в заяві, НАТО забезпечить обмін розвідданими щодо забезпечення безпеки під час Олімпіади, і координуватиме діяльність підрозділів цивільної оборони, які надали в розпорядження грецького уряду деякі країни, учасниці Олімпійських ігор.

**Яна СТАДІЛЬНА.**

А ЯК У НИХ...

## Бити можна. Але обережно

Днями палата лордів британського парламенту ухвалила зміни до законодавства, які передбачають кримінальну відповідальність батьків за тілесні покарання своїх чад. Неврівноваженим вихователям загрожує до п'яти років тюрми. Заголовок статті на цю тему в Guardian такий: «Вдарити можна, але не боляче: критики кажуть, що нові положення виключать сум'яття». Газета цитує представників громадського об'єднання «Діти без побоїв», які вважають, що парламент мав би запровадити цілковиту заборону на будь-яке застосування фізичної сили до неповнолітніх. Їхні опоненти — іншої думки. «Більшість критиків заборони вказують на те, що відповідальність за виховання дітей, врешті-решт, лежить на батьках, а фізичне покарання у його м'яких проявах цілком виправдано в контексті люблячої родини». «У спробі дійти компромісу між двома протилежними позиціями законодавці ще більше заплутали дебати щодо того, чи варто вилучити із закону формулювання про так зване «розумне покарання», що існує з середини XIX століття», — **підсумовує Guardian.**

ФОТОФАКТ

Цю свиню звати Малевич. Вона демонструє своє мистецтво живопису в центрі Москви. Така вистава — частина презентації групою московських художників схильностей багатьох домашніх улюбленців до малювання. Як повідомляв іноземцям, котрі зібралися довкола цього дива, його хазяїн, Малевич завжди із захватом і поросячим вереском займається улюбленою справою.

**Фото АП.**



# Піднятися в корону статуї Свободи, мабуть, не зможе ніхто



*Ідея поставити монумент на острові поблизу Нью-Йорка народилася у 60-ті роки XIX століття, і лише 1924 року американський Конгрес прийняв рішення вважати статую Свободи національним символом і гордістю країни.*

А починали її зводити як монумент дружби між Францією і США. Адже, якщо бути об'єктивними, хто найбільше зробив для того, щоб Америка здобула свою незалежність? Блискучий французький аристократ маркіз де Лафайєт. Він на свої гроші найняв корабель, примчав у США і втрутився у війну за незалежність цієї країни. Спочатку Лафайєт став ад'ютантом, а потім — другом Джорджа Вашингтона. Ось тоді в академіка Едуарда Лабульє і з'явилася ідея увічнити дружбу Франції та Сполучених Штатів Америки в монументі.

За роботу взявся французький скульптор Фредерік Бартольді. Першу постать він виліпив із глини заввишки 1 м 20 см, другу — із гіпсу, збільшивши масштаб. Потім були третій і четвертий варіанти. З приводу того, хто послужив моделлю майбутньої статуї, є три версії. Одні кажуть, що моделлю була мати Бартольді, другі — що це була дівчина, котру художник помітив на барикадах, а третя версія каже, що позувала француженка — огрядна вдівчина з панелі.

З питання інженерно-технічної розробки статуї звернулися до Олександра Гюстава Ейфеля. Інженер Ейфель, зважаючи на те, що статуя здійматиметься на острові, де сильні вітри й підвищена вологість, запропонував каркас монумента зробити чавунним (чавун, до речі, закупили на Уралі), а обшити його — мідним листом. Нині на острові Ліберті можна за два долари отримати в автоматі сувенір — мідне кружальце, товщина якого така само, як і товщина обшивки леді Купер (тобто Мідної леді), як називають статую американці, котрі обожнюють давати прізвиська всім підряд.

Завершивши роботу, Бартольді привіз руку зі смолоскипом розміром 12 метрів до Філадельфії, де проходила виставка, присвячена 100-річчю утворення США. Тисячі глядачів вітали художника оплесками.

Але ось тут і виникла проблема: згідно з домовленістю французька сторона брала на себе зобов'язання привезти леді Купер на острів, а американці мали сплатити вартість п'єдесталу. Французи упакували розібрану на 350 частин статую в ящики і привезли на фрегаті «Isere» на острів Бедлоу (нині — острів Ліберті). Але Конгрес відмовився фінансувати зведення п'єдесталу — політики не змогли передбачити, що цей монумент стане найпрестижнішим національним символом.

У цій скандальній ситуації за справу взявся популярний тоді журналіст, видавець газети «World» Джозеф Пуліцер, оголосивши збір коштів. «Хто врятує нас від національної ганьби?» — так починалася його стаття, а закінчувалася словами: «Ім'я кожного, хто здасть на будівництво п'єдесталу хоча б п'ять центів, буде надруковано в газеті».

І хоча на той час п'ять центів були чималими грошима (два центи коштував буханець хліба, три — порція віскі, а за п'ять центів можна було купити найсмачніше тістечко), бажання людей побачити своє прізвище на сторінках газети зіграло свою роль: гроші почали надходити. А одна 9-річна дівчинка написала: «Містере Пуліцере, в мене немає грошей, але в мене є пташки. Я відсилаю вам пташок, продайте їх і візьміть гроші на п'єдестал». Пташок продали — знайшовся джентльмен, який купив їх і великодушно повернув дівчинці. Але це була американська дівчинка — вона вдруге відіслала пташок до редакції...

Невдовзі потрібну суму в 100 тисяч доларів зібрали, і американський скульптор Річард Хант збудував п'єдестал. Висота статуї — 46 метрів і стільки само — висота п'єдесталу. Вага леді Купер — 225 тонн, усередині вона пуста, там розташовано сходи і ліфт, який до 11 вересня 2001 року піднімав туристів на рівень п'єдесталу, де розміщено вікна огляду, а також на рівень корони над головою, де є сім оглядових віконець.

Після 11 вересня вхід усередину статуї закрили. Для обладнання системи безпеки було надано 30 млн. доларів. У серпні, після майже трирічної перерви, підйом туристів збираються відкрити, але тільки до рівня п'єдесталу, а в корону, можливо, підйому вже не буде ніколи.

**Поліна СЕРЬОДКІНА.**

**Фото автора.**

# Головне — зачіска!



Співробітниці берлінської дорожньої поліції домоглися права не псувати своїх зачісок і не носити на службі належних за статутом головних уборів, **передає «Рейтер».** Розпорядження з цього приводу стане чинним у вересні.

«Жінки скаржилися, що кашкети складно застібати, вони спричинюють постійні проблеми з зачісками, — пояснив один з офіцерів поліції німецької столиці. — Ми пішли їм назустріч і дозволили позбутися кашкетів».

Крім того, німецьким даішницям дозволили носити замість них кепки, якщо вони самі цього захочуть. Чи буде зроблено такі послаблення для чоловіків, що піклуються про свої зачіски, керівництво берлінської поліції не сказало.

# Випробування для Павки



*Колись Павка Корчагін став символом цілої епохи. Не тому, що уособлював революційні ідеї, а тому, що став символом перемоги духу над випробуваннями. У Шепетівському музеї Островського кажуть: жоден художній твір не мав таких шалених тиражів. «Як гартувалася сталь» видано 776 разів сорока п'ятьма мовами загальним накладом понад 52 мільйони. Але з 1982-го книжку не видавали, не згадували в підручниках. Музей письменника на Батьківщині змушений змінити свій статус, аби вижити. Свій столітній ювілей автор Павки зустрічає напівзабутим. Нині побачиш Корчагіна хіба що в китайській багатосерійній стрічці (правда, там знімалися українські актори). Стрічку музеєві подарували китайські кінематографісти. У Китаї український хлопчина Павка все ще улюбленець нації.*

## Невідомий Островський

Роман про Павку вважався автобіографічним, й читачам здавалося, що вони знають про автора все. Насправді в його житті чимало білих плям. Вважалось, що Микола народився в робітничій сім'ї. Але шепетівчани знали й інший родовід Островських. Катерина і Йосип Заєць, предки по материнській лінії — вихідці з Чехії, що опинились у селі Вілія на Рівненщині. У родині було ще п'ятеро дітей, за ними доглядала одна із сестер — Ольга. Жили бідно, і дівчина мріяла про власну родину і надійного чоловіка. І вийшла заміж за георгіївського кавалера, відставного унтерофіцера Олексія Островського. Колись і його батько носив Георгіївського хреста. Згодом Микола Островський скаже: я — зроду військовий.

Та офіційні біографи Островського делікатно мовчали про те, що його батько був царським офіцером. А могили рідних у Вілії, що були ще до 70-х років минулого століття, щезли.

Олексій Іванович був на 21 рік старший від Ольги. У них народилися Надійка, Катерина, Дмитро, Миколка. Ще двоє дітей не вижили. Поки Олексій Іванович служив наглядачем казенної винної лавки, родина ще зводила кінці з кінцями. Але після царської заборони торгувати спиртним сім'я розорилася. За борги спродали все. Батько поїхав на Тернопільщину, а мати з хлопчиками (дівчата на той час закінчили Острозьке народне училище і стали вчительками) перебралась у Старокостянтинів до сестри. Тій пощастило у житті, вона мала свою ковбасню. Але утримувати сестру з дітьми довго не збиралася, й Ольга Йосипівна з дітьми опинилась у Шепетівці. Там тринадцятилітній Коля зустрів революцію. Хлопчик-відмінник із інтелігентної родини, він вже в дитинстві відчув прояви майбутньої страшної хвороби (вчителька пригадувала, що він інколи приходив до школи із паличкою). Отже, завзятим революціонером і зірвиголовою, яким Павка постав у романі, Микола не був. Але романтика нового незвіданого світу справді захопила хлопця. Він встигав розклеювати листівки, ходити до школи, десь зникати із червоноармійцями, підробляти у депо і — читати!

З однокласницею Любою Борисович, батько якої працював черговим на залізничній станції, його здружили книги. У тій родині найбільшим багатством була бібліотека. Коля і Люба перечитали майже всю. Пізніше Островський розповість про її стосунки як про перше кохання Павки до Тоні Туманової. Цікаво, що перші редактори, котрі працювали з романом, наполягали, щоб викреслити ці сторінки з книжки — не міг пролетарський юнак виявляти дрібнобуржуазних почуттів до інтелігентної дівчини. Але Островський не погодився. А справжня Люба Борисович ніколи не зраджувала хлопця із далекої юності. Просто життя повело їх різними стежками. Вона стала вчителькою, вийшла заміж за залізничника, народила двох дітей. Сімейне життя навряд чи було щасливим. До 80-х років вона жила у Старокостянтинові на Хмельниччині і мало хто знав, що це — «та сама Тоня Туманова».

Зате Марію Яківну Корчагіну в Шепетівці знало не одне покоління. Вона була вчителькою і вчила грамоті Колю Островського. Пізніше її ім'ям він назвав свою матір у романі. Жив у Шепетівці й Федір Передрійчук (у книзі —Жухрай). Кажуть, у 30-х роках він загинув від кулі, але слідство не встановило, хто і чому стріляв. Не дошукувалися. Це й зрозуміло: герой не повинен був загинути так безславно.

## Орден і справа

На багатьох фотодокументах шепетівчани й тепер впізнають людей, про яких писав Островський. Але був час, коли на знімках обличчя були затерті. Вціліло фото Березовського райпарткому 1923 року. Із півтора десятка партійців, серед яких був і Островський, живими залишились одиниці, решта — репресовані. Їхні обличчя акуратно замальовані на знімку. Чи не чекала така доля і самого Островського?

Як розповів нинішній директор шепетівського музею Володимир Чікін, нещодавно в російських архівах знайдені документи, які свідчать, що проти Островського теж встигли завести справу. Але хтось червоним олівцем вивів на ній: «Закрити». Кат розумів, що важка хвороба вже винесла свій вирок.

А Микола того не знав. Він був переконаний, що Батьківщина визнала і полюбила його. Коли він почав писати роман, то вже осліп, став практично нерухомий. Спершу ще писав по транспарантах, але чимдалі, тим важче був кожен рух. Навіть говорити було важко. Пізніше лікарі скажуть: єдиними здоровими органами у нього залишалися мозок і серце. Все інше —суцільні, безперервні біль і страждання.



Але Батьківщина, котру так щиро любив Островський, не скоро зрозуміла і полюбила свого відданого сина. Володимир Чікін розповів, що в одному видавництві, якому запропонували рукопис, прочитали заголовок і відповіли: «Книгу надрукувати не можемо. Редакцію не цікавить технічна література». Близький друг родини Островських, Олександра Жигарєва, згадувала: «Я понесла рукопис у редакцію газети «Гудок». Там тримали місяць, хвалили, але не друкували, боялися, не знали автора. Я забрала в них рукопис і пішла до видавництва «Молода гвардія». Там теж хвалили, протримали два місяці, але не друкували: автор — невідомий хлопець». Ось відгук рецензента з «Молодої гвардії»: автор не справився із своїм завданням, виведені ним типи нереальні, рукопис не може бути прийнятий до друку.

Якби не наполегливість друзів, а головне — сильне бажання самого Островського, можливо, його Павка ніколи й не вийшов би у великий світ. Успіх його був просто шаленим. Партія відповіла на це визнання орденом Леніна і... секретною справою.

## Забутий кумир

Сам Островський став ідеологічним ідолом аж по смерті. Хтось слушно зауважив, що партія була б просто дурепою, якби не використала такий образ. Використала і... забула.

Шепетівський музей довгі роки був справжньою всесоюзною комсомольською Меккою. Потім комсомол передав музей на баланс Подільської спілки молоді, але тій виявилося не під силу утримувати його. Із більш як сорока десятків співробітників залишилось четверо. Кілька років без зарплати і фінансування зробили свою справу. Але дух Островського живе у стінах музею.

Щоб вижити, музей пустив під свій дах бізнесменів і барменів, став розважальним і культурно-просвітницьким центром, навчився жити на копійчані зарплати. Але щороку він посилає офіційне підтвердження до Лейпцизького міжнародного каталогу музеїв світу про своє існування, скромно замовчуючи свою теперішню назву. Музей, визнаний у світі як унікальна архітектурна споруда, не знайшов справжнього визнання в себе вдома.

Попри все, його керівник і наукові співробітники не скинули з себе обов'язку зберегти пам'ять — не про «пролетарського письменника», котрим Островський і не був, а про небувалу мужність духу. Музей поповнюється новими експонатами про людей, котрі так чи інакше повторили подвиг Островського. Ці люди перемагають не просто біль, а себе і свою долю. Вони пишуть картини, вишивають, вчаться самі і вчать когось —жити, хоч доля, здається, зробила все, щоб відібрати у них надію.

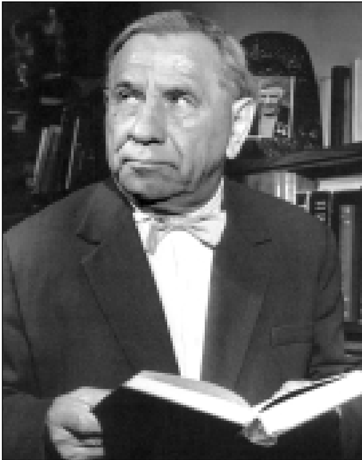
Нерідко питають: де герої нашого часу? Не ті, супермени з чужих книжок і фільмів, а наші? А тим часом до Шепетівки надходять листи з усього світу, де пам'ятають і захоплюються українським хлопцем із сталевим характером, котрий умів любити життя і свою Батьківщину. Там Павка пройшов ще одне випробування часом і пам'яттю. Чи зуміє пройти його у себе вдома?

**Ірина КОЗАК.**

Хмельницький.

# Довгоносик «В степах України» міг заговорити грецькою

**ВИДАТНІ УКРАЇНЦІ**



*Прилучани, згадуючи про «батька Проні Прокопівни» Миколу Федоровича ЯКОВЧЕНКА, неодміно додають «наш». А ще — озвучать перли блискучої кінострічки і залюбки покажуть хату, де 100 років тому народився Микола Федорович. І міщанський будиночок з пам'ятною дошкою, в якому мешкала родина Яковченків.*

А ще виникла ідея створення у Прилуках культурного центру «Дім Миколи». За задумом фонду Яковченка, проект має об'єднати кінотеатр з невеликою сценою, маленьку літературну кав'ярню і меморіальний музей актора. М. Яковченко зіграв на театральній сцені понад 200 ролей, у кіно — 50. За словами одного з засновників фонду, Ігоря Павлюченка, ініціатори фонду не через, даруйте за стиль, «меркантильні інтереси», а через «ідеалістичний світлогляд» підтримуватимуть талановитих земляків. І, звісно, «популяризуватимуть усе українське». Отже, свого — тобто нашого — Яковченка. А ще — збирають спогади його родичів, друзів, знайомих.

... Неабиякий життєлюб з величезною інтуїцією не приховував: «Моя годувальниця — це моя пика». Утім з долею обдарованого талантом щасливця щастя «не в'язалося». Можливо, тому він не зловживав і тверезістю, бо вважав, що вона... висушує душу. За лаштунками разом зі своїми «народними і заслуженими» друзями в театрі бога Бахуса розігрували дійство, яке незабаром ставало анекдотами, байками, легендами про богів із театрального Олімпу. «Байкарів» не раз «пісочили» на партійних зборах, замикали в гримерних, навіть дружини долучилися до жорсткого контролю. Все марно.

А ще Микола Федорович вільно володів грецькою і прекрасно співав у церковному хорі. Отже, не виключено, що у виставі «В степах України» у ролі Довгоносика могли з'явитися Дальський чи Шумський. А Яковченко в цей час співав би в... Елладі. Втім, тоді, власне, не було б і «За двома зайцями». Бо іншого актора в ролі Сірка зізналася сама Проня Прокопівна, себто Маргарита Криницина, ніхто і не уявляв.

**Фото з родинного архіву ЯКОВЧЕНКА.**

# Книжка про нещасливого переможця

*До 350-річчя Конотопської битви 1659 року видавничий дім «КМ Академія» видав книжку доктора історичних наук Юрія Мицика «Гетьман Іван Виговський». Цій складній постаті української історії свого часу присвятили цілі сторінки М. Костомаров, В. Герасимчук, С. Наріжний, Я. Дзира, Т. Яковлева, О. Путро. Але фактично лише тепер завдяки праці невтомного шукача старожитностей вийшла перша наукова книжка-узагальнення про гетьмана, соратника Хмельницького. Це результат багаторічного пошуку маловідомих джерел подій середини XVII століття в архівосховищах України, Польщі, Росії.*

Ю. Мицик показує Виговського у всіх суперечностях його доби. Справді, за деякими документами його можна трактувати як хитрого і підступного пристосуванця, який прагнув будь-що утриматися при владі. І саме такої оцінки він заслужив у деяких історичних працях. А книжка «Гетьман Іван Виговський» спростовує такі оцінки логікою фактів.

Ю. Мицик, з'єднавши докупи великий масив архівного матеріалу, побачив Виговського мислячим, високоосвіченим діячем, який шукав кращої долі Україні — в реаліях руїни й політичної короткозорості оточення. Він пройшов шлях від приборкувача козацького повстання 1648 року (був у складі польського каральногo війська) до найближчого дорадника Хмельницького, талановитого організатора гетьманського штабу. Саме Виговський очолив козацтво після смерті Великого гетьмана.




Конотопська битва 1659 року показала Москві справжню силу України. На жаль, Виговський, завдавши поразки 100-тисячному московському війську, незабаром втратив важелі управління через опозицію промосковсько налаштованої старшини. На думку дослідника, це трапилося тому, що лівобережці лякалися запровадження в життя Гадяцького трактату, послаблення Росії як союзника в боротьбі проти Польщі й негативних наслідків військових дій на Лівобережжі. Ю. Мицик вважає відставку Виговського кроком, яким гетьман намагався уникнути подальшого спустошення України, занурення полків у марне кровопролиття. Цікаві й інші подробиці життя Виговського, описані у новій студії історика. Також Ю. Мицик у додатках друкує низку документів про Конотопську битву та події після неї. Цінна книжка й генеалогічними нотатками про родину Виговських. Сподіваємося, що нова праця відомого історика стане у пригоді багатьом шанувальникам історії України.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**

Чернігів.

*ЗАКОН УКРАЇНИ*

## Про внесення змін до статті 11 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до статті 11 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 13, ст. 178; 1996 р., № 35, ст. 162; 2001 р., № 30, ст. 140) такі зміни:

1) частину першу доповнити пунктом 6 такого змісту:

«б) особи, які досягли повноліття, з числа зазначених у статті 27 цього Закону, та яким у дитячому віці встановлено причинний зв'язок інвалідності з наслідками Чорнобильської катастрофи, за умови проходження переогляду у спеціалізованій медико-соціальній експертній комісії відповідно до частини п'ятої статті 17 цього Закону»;

2) у другому реченні частини другої слова «яким у дитячому віці встановлено причинний зв'язок інвалідності з Чорнобильською катастрофою» замінити словами та цифрою «зазначених у пункті 6 частини першої цієї статті».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

**Президент України**
**Л. КУЧМА.**

м. Київ,
15 червня 2004 року.
№ 1767-IV.

*ЗАКОН УКРАЇНИ*

## Про внесення змін до статті 7 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту»

Верховна Рада України **постановляє**:

1. У частині другій статті 7 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 45, ст. 425; 1996 р., № 1, ст. 1; 2003 р., № 30, ст. 245):

1) пункт 8 викласти в такій редакції:

«8) учасників бойових дій під час Великої Вітчизняної війни та війни з Японією, які стали інвалідами внаслідок загального захворювання або захворювання, отриманого під час проходження військової служби чи служби в органах внутрішніх справ, державної безпеки, інших військових формуваннях»;

2) доповнити пунктом 9 такого змісту:

«9) осіб, залучених до складу формувань Цивільної оборони, які стали інвалідами внаслідок захворювань, пов'язаних з ліквідацією наслідків Чорнобильської катастрофи».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Підпункт 2 пункту 1, яким вноситься зміна до частини другої статті 7 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту», набирає чинності з 1 січня 2005 року.

**Президент України**
**Л. КУЧМА.**

м. Київ,
15 червня 2004 року.
№ 1770-IV.

*ЗАКОН УКРАЇНИ*

## Про внесення змін до Закону України «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні»

Верховна Рада України **постановляє**:

I. Внести до Закону України «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 21, ст. 252; Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 45, ст. 237; 2003 р., № 39, ст. 333; 2004 р., № 17—18, ст. 250) такі зміни:

1. У частині першій статті 19 цифри «15» замінити цифрою «8».

2. Частину першу статті 20 доповнити реченням такого змісту: «Для підприємств (об'єднань), установ і організацій незалежно від форми власності та господарювання, на яких працює від 8 до 15 осіб, розмір штрафних санкцій за робоче місце, не зайняте інвалідом, визначається в розмірі половини середньої річної заробітної плати на відповідному підприємстві (об'єднанні), у відповідній установі, організації».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2005 року.

2. Кабінету Міністрів України у тримісячний термін з дня опублікування цього Закону забезпечити прийняття нормативно-правових актів, що випливають із цього Закону.

**Президент України**
**Л. КУЧМА.**

м. Київ,
15 червня 2004 року.
№ 1771-IV.

*Постанова Верховної Ради України*

# Про обрання суддів

Відповідно до пункту 27 статті 85, частини першої статті 128 Конституції України Верховна Рада України **постановляє**:

Обрати на посади суддів безстроково:

апеляційного суду Автономної Республіки Крим
Дедєєва Юрія Семеновича;
апеляційного суду Дніпропетровської області
Чернову Світлану Борисівну;
апеляційного суду Житомирської області
Рафальську Ірину Миколаївну;
апеляційного суду Київської області
Воробйову Наталію Семенівну;
апеляційного суду Одеської області
Кулаковського Анатолія Олеговича;
апеляційного суду Полтавської області
Кожевнікова Олександра Володимировича,
Прядкину Ольгу Валентинівну;
апеляційного суду Харківської області
Пономаренко Юлію Анатоліївну,
Придню Олександра Олексійовича,
Сіліна Аркадія Борисовича;
апеляційного суду Чернігівської області
Григор'єву Віру Федосіївну;
військового апеляційного суду Південного регіону
Нефедова Володимира Степановича;
місцевого Харцизького міського суду Донецької області
Кодолова Володимира Олександровича;
місцевого Радомишльського районного суду Житомирської області
Свінцицького Леоніда Валентиновича;
місцевого Богунського районного суду міста Житомира
Заліщука Миколу Сергійовича;
місцевого Мукачівського міськрайонного суду Закарпатської області
Гоблика Івана Івановича;
місцевого Перечинського районного суду Закарпатської області
Мишинчук Наталію Степанівну;
місцевого Ужгородського міськрайонного суду Закарпатської області
Івашковича Ігоря Івановича;
місцевого Заводського районного суду міста Запоріжжя
Мануйлова Юрія Серафимовича;
місцевого Орджонікідзевського районного суду міста Запоріжжя
Прокопчук Тамару Степанівну;
місцевого Косівського районного суду Івано-Франківської області
Крилюк Марію Іванівну;
місцевого Білоцерківського міськрайонного суду Київської області
Подрєзову Галину Олександрівну;
місцевого Бориспільського міськрайонного суду Київської області
Приходька Костянтина Петровича;
місцевого Сквирського районного суду Київської області
Ярошенко Світлану Миколаївну;
місцевого Фастівського міськрайонного суду Київської області
Лаврік Валентину Василівну;
місцевого Олександрійського міськрайонного суду Кіровоградської області
Петушкова Сергія Анатолійовича;
місцевого Антрацитівського міськрайонного суду Луганської області
Чигрину Ларису Григорівну;
місцевого Білокуракинського районного суду Луганської області
Баранова Сергія Борисовича;
місцевого Краснолуцького міського суду Луганської області
Палюх Тетяну Дмитрівну;
місцевого Ленінського районного суду міста Луганська
Волік Ольгу Петрівну;
місцевого Кам'янка-Бузького районного суду Львівської області
Назаркевича Михайла Михайловича;
місцевого Ленінського районного суду міста Миколаєва
Косяк Віолетту Володимирівну,
Тихонову Наталію Станіславівну;
місцевого Комінтернівського районного суду Одеської області
Іванчука Валентина Івановича;
місцевого Полтавського районного суду Полтавської області
Гальченко Оксану Олександрівну;
місцевого Гощанського районного суду Рівненської області
Чорноус Ларису Іванівну;
місцевого Рівненського районного суду Рівненської області
Остапчук Ларису Вячеславівну;
місцевого Ковпаківського районного суду міста Сум
Забару Ігоря Климентійовича;
місцевого Підгаєцького районного суду Тернопільської області
Кунця Івана Миколайовича;
місцевого Московського районного суду міста Харкова
Єлізарова Ігоря Євгеновича;
місцевого Комсомольського районного суду міста Херсона
Котьо Ірину Василівну;
місцевого Уманського міськрайонного суду Черкаської області
Маринчука Михайла Павловича;
місцевого Оболонського районного суду міста Києва
Тищука Миколу Федоровича;
місцевого Святошинського районного суду міста Києва
Оношко Ірину Віталіївну.

**Голова Верховної Ради України**
**В. ЛИТВИН.**

м. Київ,
24 червня 2004 року.
№ 1856-IV.

*Постанова Верховної Ради України*

# Про обрання суддів

Відповідно до пункту 27 статті 85, частини першої статті 128 Конституції України Верховна Рада України **постановляє**:

Обрати на посади суддів безстроково:

Вищого господарського суду України
Дунаєвську Наталію Георгіївну;
Дніпропетровського апеляційного господарського суду
Науменка Івана Мефодійовича;
Житомирського апеляційного господарського суду
Зарудяну Людмилу Олегівну;
Київського апеляційного господарського суду
Зубець Ларису Петрівну,
Ковтонюк Людмилу Володимирівну;
Київського міжобласного апеляційного господарського суду
Конюшка Костянтина Володимировича,
Міщенка Петра Кириловича,
Самусенко Світлану Сергіївну;
Луганського апеляційного господарського суду
Іноземцеву Любов Василівну;
Севастопольського апеляційного господарського суду
Гонтаря Віктора Івановича;
місцевого господарського суду Волинської області
Філатову Світлану Тимофіївну;
місцевого господарського суду Житомирської області
Маріщенко Ларису Олександрівну;
місцевого господарського суду Луганської області
Бородіну Ларису Іванівну,
Воронька Володимира Дмитровича;
місцевого господарського суду Одеської області
Лєсогорова Віталія Миколайовича,
Торчинську Людмилу Олександрівну;
місцевого господарського суду Полтавської області
Іваницького Олексія Тихоновича;
місцевого господарського суду Херсонської області
Пінтеліну Тетяну Георгіївну,
Чернявського Валерія Васильовича;
місцевого господарського суду Хмельницької області
Шпака Віктора Олександровича;
місцевого господарського суду Черкаської області
Пащенко Антоніну Дмитрівну,
Потапенко Вікторію Вікторівну;
місцевого господарського суду міста Києва
Демидову Аллу Маркіянівну,
Хілінську Вікторію Вікторівну;
місцевого господарського суду міста Севастополя
Ілюхіну Ганну Павлівну.

**Голова Верховної Ради України**
**В. ЛИТВИН.**

м. Київ,
24 червня 2004 року.
№ 1857-IV.

*Постанова Верховної Ради України*

# Про звільнення суддів

Відповідно до пункту 15 статті 85, пунктів 2, 6 і 9 частини п'ятої статті 126 Конституції України, статті 43 Закону України «Про статус суддів» Верховна Рада України **постановляє**:

Звільнити з посад:

суддю апеляційного суду Волинської області
Кіпня Сергія Панасовича - у зв'язку з поданням заяви про відставку;
суддю апеляційного суду Донецької області
Дьоміч Валентину Миколаївну - у зв'язку з поданням заяви про відставку;
суддю апеляційного суду Луганської області
Кир'яна Миколу Сергійовича - у зв'язку з поданням заяви про відставку;
суддів апеляційного суду Львівської області:
Ізосімова Леоніда Федоровича - у зв'язку з поданням заяви про відставку,
Лейка Віктора Романовича - у зв'язку з поданням заяви про відставку,
Слюсар Людмилу Антонівну - у зв'язку з поданням заяви про відставку;
суддів апеляційного суду Полтавської області:
Рокитенко Раїсу Тимофіївну - у зв'язку з поданням заяви про відставку,
Соколенка Федора Федоровича - у зв'язку з поданням заяви про звільнення за власним бажанням;
суддю апеляційного суду Херсонської області
Яремчука Володимира Олексійовича - у зв'язку з відставкою за станом здоров'я, що перешкоджає продовженню виконання обов'язків;
суддю апеляційного суду Чернігівської області
Горелу Ніну Никодимівну - у зв'язку з поданням заяви про відставку за станом здоров'я, що перешкоджає продовженню виконання обов'язків;
суддю господарського суду Луганської області
Матюка Анатолія Івановича - у зв'язку з поданням заяви про відставку;
суддю Керченського міського суду Автономної Республіки Крим
Шумигору Павла Петровича - у зв'язку з поданням заяви про відставку за станом здоров'я, що перешкоджає продовженню виконання обов'язків;
суддю Чорноморського районного суду Автономної Республіки Крим
Сухову Тамару Олександрівну - у зв'язку з поданням заяви про відставку за станом здоров'я, що перешкоджає продовженню виконання обов'язків;
суддю Залізничного районного суду міста Сімферополя Автономної Республіки Крим
Савеська Олександра Олександровича - у зв'язку з набранням законної сили обвинувальним вироком щодо нього;
суддю Свалявського районного суду Закарпатської області
Швеця Віктора Олександровича - у зв'язку з поданням заяви про звільнення за власним бажанням;
суддю Переяслав-Хмельницького міськрайонного суду Київської області
Дзюбу Олександра Захаровича - у зв'язку з поданням заяви про відставку за станом здоров'я, що перешкоджає продовженню виконання обов'язків;
суддю Фастівського міськрайонного суду Київської області
Поліщука Олександра Степановича - у зв'язку з поданням заяви про відставку;
суддю Петрівського районного суду Кіровоградської області
Тертишного Сергія Михайловича - у зв'язку з поданням заяви про відставку за станом здоров'я, що перешкоджає продовженню виконання обов'язків;
суддю Біловодського районного суду Луганської області
Просвіркіна Сергія Леонідовича - у зв'язку з поданням заяви про відставку;
суддю Сокальського районного суду Львівської області
Павлика Олега Петровича - у зв'язку з досягненням ним шістдесяти п'яти років;
суддю Очаківського міськрайонного суду Миколаївської області
Колдіну Людмилу Георгіївну - у зв'язку з поданням заяви про звільнення за власним бажанням;
суддю Іванівського районного суду Одеської області
Крижановського Олександра Олексійовича - у зв'язку з поданням заяви про відставку;
суддю Комінтернівського районного суду Одеської області
Мидляра Євгена Дем'яновича - у зв'язку з поданням заяви про відставку;
суддю Суворовського районного суду міста Одеси
Просонова Анатолія Олександровича - у зв'язку з поданням заяви про відставку;
суддю Прилуцького міського суду Чернігівської області
Нощенка Івана Андрійовича - у зв'язку з поданням заяви про відставку;
суддю Першотравневого районного суду міста Чернівців
Якимчука Василя Костянтиновича - у зв'язку з поданням заяви про відставку;
суддю Гагарінського районного суду міста Севастополя
Суховершину Світлану Сергіївну - у зв'язку з поданням заяви про відставку за станом здоров'я, що перешкоджає продовженню виконання обов'язків;
суддю військового місцевого суду Дарницького гарнізону
Матюшка Миколу Павловича - у зв'язку з поданням заяви про відставку.

**Голова Верховної Ради України**
**В. ЛИТВИН.**

м. Київ,
24 червня 2004 року.
№ 1858-IV.



Згідно з Регламентом ВР України закони та інші акти, надруковані в «ГУ», є офіційною публікацією

*ЗАКОН УКРАЇНИ*

## Про внесення змін до Закону України «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні»

Верховна Рада України **постановляє**:

I. Внести до Закону України «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 21, ст. 252; Відомості Верховної Ради України, 1994 р., № 45, ст. 404, ст. 406; 1996 р., № 52, ст. 301; 2000 р., № 43, ст. 363; 2001 р,, № 45, ст. 237; 2002 р., № 52, ст. 380; 2003 р., № 37, ст. 300, № 39, ст. 333; 2004 р., № 17—18, ст. 250) такі зміни:

1. Статтю 7 доповнити частиною третьою такого змісту:

«Нормативно-правові акти, які стосуються матеріального, соціально-побутового і медичного забезпечення інвалідів, розробляються за участю громадських організацій інвалідів».

2. Статтю 23 викласти в такій редакції:

«Стаття 23. Державою визнається дактильно-жестова мова як засіб міжособового спілкування, а також як засіб навчання інвалідів з вадами слуху.

Правовий статус та сфера застосування дактильно-жестової мови визначаються законодавством України.

Інвалідам по слуху забезпечується доступ до засобів масової інформації шляхом титрування та здійснення сурдоперекладу на дактильно-жестову мову глухих інформаційних і тематичних телепрограм, кіно-, відеофільмів у порядку та на умовах, визначених Кабінетом Міністрів України».

3. Статтю 35 викласти в такій редакції:

«Стаття 35. Інваліди забезпечуються засобами спілкування, що полегшують їх взаємодію між собою та з іншими категоріями населення. Порядок і умови такого забезпечення передбачаються місцевими органами виконавчої влади, органами місцевого самоврядування за участю громадських організацій інвалідів.

Інваліди першої та другої груп мають право на позачергове і пільгове встановлення квартирних телефонів за рахунок коштів Фонду соціального захисту інвалідів. Порядок і умови встановлення телефонів інвалідам визначаються Кабінетом Міністрів України з урахуванням пропозицій всеукраїнських громадських організацій інвалідів.

Інвалідам першої, другої груп і сім'ям, у складі яких є два або більше інвалідів, оплата послуг електрозв'язку за місцеві телефонні розмови з квартирних телефонів за почасовим (похвилинним, посекундним) обліком їх тривалості встановлюється тільки за їх згодою.

Інвалідам першої, другої груп по зору надається право безплатного користування радіотрансляційною точкою.

Держава здійснює підтримку засобів масової інформації, видавництв, підприємств та організацій, які випускають спеціальну літературу, звукову та відеопродукцію для інвалідів.

При розробці, виробництві та встановленні засобів зв'язку та інформації враховуються можливості їх використання інвалідами.

Інвалідам по слуху послуги із сурдоперекладу та сурдотехніка надаються відповідно до Закону України «Про соціальні послуги» в порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України».

4. У статті 36 слова «автомобілі, крісла-коляски, протезно-ортопедичні вироби» виключити.

5. Статтю 38 викласти в такій редакції:

«Стаття 38. Послуги з соціально-побутового і медичного обслуговування, технічні та інші засоби (протезно-ортопедичні вироби, ортопедичне взуття, засоби пересування, в тому числі крісла-коляски з електроприводом, автомобілі, індивідуальні пристрої, протези очей, зубів, щелеп, окуляри, слухові і голосоутворювальні апарати, сурдотехнічні засоби, мобільні телефони та факси для письмового спілкування, ендопротези, сечо- та калоприймачі тощо) надаються інвалідам та дітям-інвалідам безплатно або на пільгових умовах за наявності відповідного медичного висновку.

Інваліди, які отримують пенсію, що не перевищує мінімального розміру пенсії, або державну соціальну допомогу, призначену замість пенсії, діти-інваліди мають право на безплатне придбання лікарських засобів за рецептами лікарів у разі амбулаторного лікування.

Інваліди першої і другої груп мають право при амбулаторному лікуванні на придбання лікарських засобів за рецептами лікарів з оплатою 50 відсотків їх вартості.

Інваліди і діти-інваліди за наявності медичних показань мають право на безплатне забезпечення санаторно-курортними путівками.

Порядок забезпечення інвалідів і дітей-інвалідів лікарськими, технічними та іншими засобами, санаторно-курортними путівками визначає Кабінет Міністрів України».

6. Доповнити статтями $38^1$ і $38^2$ такого змісту:

«Стаття $38^1$. Транспортне обслуговування інвалідів здійснюється на пільгових умовах.

Інваліди, діти-інваліди та особи, які супроводжують інвалідів першої групи або дітей-інвалідів (не більше одного супроводжуючого), мають право на безплатний проїзд у пасажирському міському транспорті (крім метрополітену і таксі), а також всіма видами приміського транспорту.

Діти-інваліди та інваліди першої, другої груп по зору і з ураженням опорно-рухового апарату та особи, які супроводжують інвалідів першої групи або дітей-інвалідів зазначених категорій (не більше одного супроводжуючого), мають право на безплатний проїзд також у метро.

Інваліди, діти-інваліди та особи, які супроводжують інвалідів першої групи або дітей-інвалідів (не більше однієї особи, яка супроводжує інваліда або дитину-інваліда), мають право на 50-відсоткову знижку вартості проїзду на внутрішніх лініях (маршрутах) повітряного, залізничного, річкового та автомобільного транспорту в період з 1 жовтня по 15 травня.

Пільгове перевезення інвалідів здійснюють усі підприємства транспорту незалежно від форми власності та підпорядкування відповідно до Закону України «Про транспорт».

Категорії інвалідів та дітей-інвалідів і порядок їх транспортного обслуговування на пільгових умовах визначає Кабінет Міністрів України.

Стаття $38^2$. Пільги, передбачені цим Законом, зберігаються за інвалідами та дітьми-інвалідами незалежно від виду виплачуваної пенсії або допомоги, призначеної замість пенсії.

У випадках, коли іншими нормативно-правовими актами передбачені норми, що підвищують встановлений цим Законом рівень соціального захисту інвалідів, застосовуються положення тих нормативно-правових актів, які визначають найбільший рівень соціального захисту інвалідів.

Якщо інвалід має право на одну і ту ж пільгу за цим Законом і одночасно за іншим нормативно-правовим актом, пільга йому надається лише за одним з них за його вибором (незалежно від підстави встановлення пільги)».

7. У тексті Закону слова «Фонд України соціального захисту інвалідів» у всіх відмінках замінити словами «Фонд соціального захисту інвалідів» у відповідному відмінку.

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України забезпечити приведення нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

**Президент України**
**Л. КУЧМА.**

м. Київ,
15 червня 2004 року.
№ 1773-IV.

*ЗАКОН УКРАЇНИ*

## Про внесення змін до Закону України «Про податок з доходів фізичних осіб» (щодо збільшення суми податкової соціальної пільги на утримання дітей)

Верховна Рада України **постановляє**:

I. Внести до Закону України «Про податок з доходів фізичних осіб» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р.; № 37, ст. 308) такі зміни:

1. Пункт 6.2 статті 6 доповнити абзацом другим такого змісту:

«Норми цього пункту не поширюються на випадки, передбачені в абзаці другому підпункту 6.5.1 пункту 6.5 цієї статті».

2. Підпункт 6.5.1 пункту 6.5 статті 6 викласти в такій редакції:

«6.5.1. Податкова соціальна пільга застосовується до доходу, отриманого платником податку (нарахованого на його користь) протягом звітного податкового місяця як заробітна плата (інші, прирівняні до неї відповідно до законодавства виплати, компенсації та відшкодування), якщо його розмір не перевищує суми, яка дорівнює сумі прожиткового мінімуму, встановленого для працездатної особи на 1 січня звітного податкового року, помноженої на 1,4 та округленої до найближчих 10 гривень.

При застосуванні податкової соціальної пільги у випадках, передбачених підпунктами «а» — «в» підпункту 6.1.2 пункту 6.1 цієї статті, граничний розмір доходу, визначений абзацом першим цього підпункту, розраховується кратно кількості дітей, щодо яких надається податкова соціальна пільга. При цьому платник податку, який отримує оподатковуваний дохід, додатково має право на застосування податкової пільги, зазначеної у підпункті 6.1.1 пункту 6.1 цієї статті».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування та поширюється на податкові періоди починаючи з 1 січня 2004 року.

Якщо податкова соціальна пільга, визначена цим Законом, не була застосована до доходів, виплачених (нарахованих) до дати набрання чинності цим Законом, то працедавець зобов'язаний здійснити відповідний перерахунок зобов'язання з цього податку наступних податкових періодів у порядку, визначеному центральним податковим органом та узгодженому з Комітетом Верховної Ради України, до компетенції якого належать питання податкової політики.

**Президент України**
**Л. КУЧМА.**

м. Київ,
15 червня 2004 року.
№ 1780-IV.

*ЗАКОН УКРАЇНИ*

## Про внесення змін до деяких законів України щодо ліцензування діяльності з проведення знезараження підкарантинних матеріалів та об'єктів

Верховна Рада України **постановляє**:

I. Внести до законів України такі зміни:

1. Статтю 9 Закону України «Про ліцензування певних видів господарської діяльності» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 36, ст. 299, № 45, ст. 377; 2001 р., № 11, ст. 45, № 16, ст. 76, № 22, ст. 105; 2002 р., № 6, ст. 39, № 7, ст. 50, № 17, ст. 121, № 20, ст. 134, № 3О, ст. 207, № 31, ст. 214; 2003 р., № 13, ст. 92, № 23, ст. 145, № 36, ст. 276; 2004 р., № 12, ст. 155, № 13, ст. 180, № 15, ст. 228) доповнити пунктом 67 такого змісту:

«67) проведення знезараження підкарантинних матеріалів та об'єктів, які переміщуються через державний кордон України та карантинні зони».

2. Статтю 7 Закону України «Про карантин рослин» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 28, ст.212) після частини першої доповнити новою частиною такого змісту:

«Проведення знезараження підкарантинних матеріалів та об'єктів, які переміщуються через державний кордон України та карантинні зони, підлягає ліцензуванню відповідно до закону».

У зв'язку з цим частини другу і третю вважати відповідно частинами третьою і четвертою.

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України у двомісячний строк привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом.

**Президент України**
**Л. КУЧМА.**

м. Київ,
17 червня 2004 року.
№ 1804-IV.

ОФІЦІЙНО

*ЗАКОН УКРАЇНИ*

## Про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення щодо відповідальності за порушення законодавства в галузі насінництва, розсадництва та з охорони прав на сорти рослин

Верховна Рада України **постановляє**:

I. Внести до Кодексу України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122) такі зміни:

1. Статті $104^1$ та $238^3$ викласти в такій редакції:

«Стаття $104^1$. Порушення порядку та умов ведення насінництва та розсадництва

Виробництво, заготівля, пакування, маркування, затарювання, зберігання насіння, садивного матеріалу з метою продажу без додержання методичних і технологічних вимог або реалізація їх без документів про якість, а так само інше введення в обіг насіння, садивного матеріалу з порушенням встановленого порядку —

тягнуть за собою накладення штрафу на громадян до п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб — від семи до двадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян»;

«Стаття $238^3$. Органи державного контролю в галузі насінництва та розсадництва

Органи державного контролю в галузі насінництва та розсадництва розглядають справи про адміністративні правопорушення, пов'язані з порушенням порядку та умов ведення насінництва та розсадництва (стаття $104^1$).

Від імені органів державного контролю в галузі насінництва та розсадництва розглядати справи про адміністративні правопорушення і накладати адміністративні стягнення мають право:

1) Головний державний інспектор України з насінництва — начальник Української державної насіннєвої інспекції, державний інспектор України з розсадництва — начальник Української державної помологічно-ампелографічної інспекції, Головний державний інспектор України з квітково-декоративного насінництва та розсадництва — начальник Української державної квітково-декоративної насіннєвої інспекції, Головний державний інспектор України з лісового насінництва — начальник Української державної лісонасіннєвої інспекції — штраф на громадян до п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб — до двадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

2) головні державні інспектори з насінництва Автономної Республіки Крим, областей, районів і міст, головні державні інспектори з лісового насінництва — начальники зональних лісонасіннєвих інспекцій — штраф на громадян до чотирьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб — до п'ятнадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

3) державні інспектори з насінництва державних насіннєвих інспекцій, державні інспектори з розсадництва державної помологічно-ампелографічної інспекції, державні інспектори з квітково-декоративного насінництва та розсадництва державної квітково-декоративної насіннєвої інспекції, державні інспектори з лісового насінництва державних лісонасіннєвих інспекцій — штраф на громадян до трьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб — до десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян».

2. У статті 255:

1) частину першу доповнити пунктом 12 такого змісту:

«12) державні інспектори з охорони прав на сорти рослин (стаття $51^2$)»;

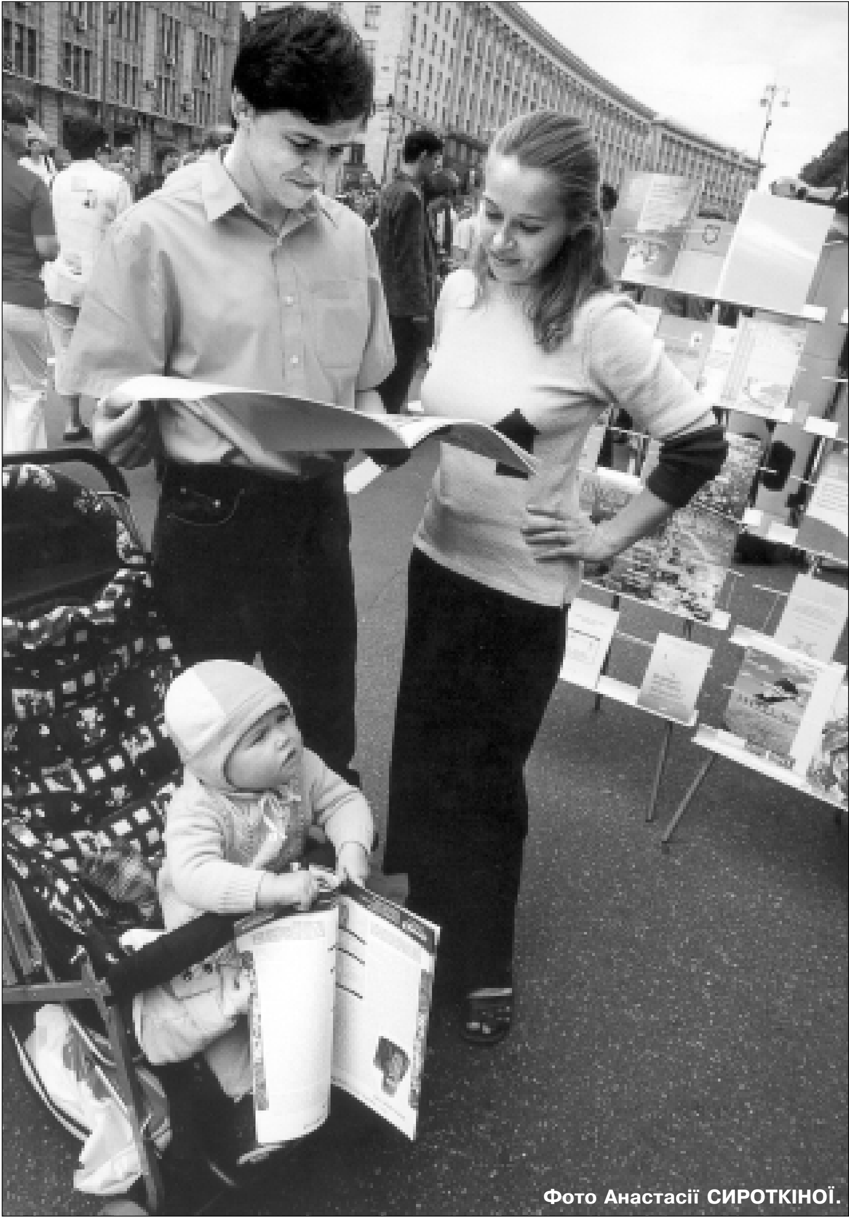
2) частину другу доповнити пунктом 17 такого змісту:

«17) державні інспектори з охорони прав на сорти рослин (стаття $104^1$)».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

**Президент України**
**Л. КУЧМА.**

м. Київ,
17 червня 2004 року.
№ 1805-IV.


Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.




▶ *Мовою цифр*

# Шлюбів більше, розлучень менше

*На Закарпатті — один з найвищих в Україні рівень шлюбності. Як засвідчує статистика, закарпатські сім'ї досить міцні: кількість розлучень на два відсотки менша від загальнодержавного показника. Більше народжується і дітей — майже на чотири відсотки.*

Щодо соціального захисту сімей, то, за словами начальника обласного управління у справах сім'ї та молоді Оксани Ткаченко, 65,5 тисячі сімей з дітьми систематично отримують соціальну допомогу на суму 24,5 мільйона гривень. Ще понад 27 тисячам малозабезпечених родин надають державну допомогу на суму 22,5 мільйона гривень. Запроваджуються нові форми виховання дітей, позбавлених батьківської опіки. На зміну інтернатам приходять будинки сімейного типу, дедалі більше стає сімей з прийомними дітьми. Нині в краї — дев'ять дитбудинків сімейного типу, в яких виховується 73 дитини, на часі — відкриття ще семи дитячих будинків та створення восьми прийомних сімей.

Водночас у закарпатської сім'ї чимало проблем. Як засвідчив аналіз причин розлучень, переважна більшість сімей розпадається через житлово-побутові проблеми та безробіття. Так, у деяких районах, особливо гірських, жодна родина, що перебувала в черзі в 2003 році, не отримала квартиру. На обліку в центрах зайнятості перебувають 4580 сімей, в яких не працюють ні чоловік, ні дружина. Голова облдержадміністрації Іван Різак вважає, що чимало питань можна вирішити, якщо скоординувати зусилля всіх відповідних служб. Своє слово у реалізації державної сімейної політики мають сказати і політичні партії, громадські організації. До сімейної політики потрібно формувати комплексний підхід. А голови райдержадміністрацій мають звітувати про проведену роботу щомісяця.

**Іван ГУДЗОВАТИЙ.**

Ужгород.

# В зеленому домі під бляхою

▶ *Чужі–свої*

***Село Колоденка дехто плутає з мікрорайоном Рівного — настільки близько ці населені пункти розташовані один від одного. Із села видно багатоповерхівки мегаполісу, а звідти — ошатні будиночки селян, що потопають у зелені садів та різнобарв'ї квітів, з доглянутими смужками городів.***

Самі ж мешканці Колоденки на таке лише докірливо усміхаються: «Ну хіба це комплімент? Погляньте, яка краса навколо! І повітря чисте. Хіба таке у місті?» А ще це приміське село за останні роки в усіх на слуху завдяки місцевим знаменитостям: пенсіонеру Василю Максютинському, що стійкий до дії електричного струму, і, звичайно, подружжю Лебедів, яке першим на Рівненщині зголосилося стати вихователями дитячого будинку сімейного типу. Коли ви запитаєте, як його знайти, почуєте: «Он той зелений будинок під бляхою». За цією адресою милосердя побувала і я.

Господиня будинку Тамара Олексіївна Лебідь увірвала для розмови кілька хвилин із свого щільного графіка. Клопоту в неї та її чоловіка Володимира Остаповича чимало, бо нині вони виховують чотирнадцять дітей. Було й більше, але двоє найстарших — син та прийомна донька — завели власні сім'ї, тож відділилися від батьків. Пані Тамара відклала городні справи, щоб розповісти про свою сім'ю:

— У нас переважно діти з Колоденки та сусідніх сіл. Рішення про створення будинку сімейного типу прийшло до нас із чоловіком спонтанно. Спочатку ми взяли на виховання двох дівчаток, коли їхня мама через тяжку хворобу була приречена. Після того, як жінка померла, до нас прийшли ще троє її сиріт. Ми бачили, як діти тяжко переживають втрату мами. Але й нам тоді було так само важко, бо незадовго до цього ми поховали сина. А тут стільки дітей, клопіт. За ними й забували про своє горе...

Звичайно, в кожної дитини, яка прийшла сюди, своя життєва трагедія. Тому батьки-вихователі проявляють великий такт, терпіння до них. Тамара Олексіївна розповіла, як тяжко адаптувався тут один з хлопчиків (з етичних міркувань не називаю його імені). Його мати вела аморальний спосіб життя, не приділяла синові уваги, через що він і днював і ночував на вулиці. Отож спочатку в будинку сімейного типу він почував себе, ніби не у своїй тарілці, чого й не приховував від Тамари Олексіївни: «Скучно у вас, я хочу гуляти».

— Як ти хочеш гуляти? — уточнила жінка. — По селу ходити туди-сюди... — Прошу. Як нагуляєшся, скажеш.

Цей діалог пані Тамара нині згадує з усмішкою, бо невдовзі хлопчик сам повернувся до них. Схоже, зумів оцінити, де йому буде краще.

— Чи цікавиться його мати долею сина? —запитую у Тамари Олексіївни.

— Ні, хоч живе у нашому селі. Хлопчик називає мене мамою...

У будинку Лебедів чисто, затишно, діти теж доглянуті. Тому дивуюся, як такій чималенькій сімейці це вдається.

— Дуже просто, — каже Тамара Олексіївна. — У кожного, крім хіба що п'ятирічної Віки, є свої обов'язки.

Чоловіка Тамари Олексіївни Володимира Остаповича сусіди охарактеризували як людину, що має золоті руки. Бо не лише дає лад на власному обійсті, а що й сусідам допомагає щось відремонтувати. Винахідливість проявив він і під час облаштування тренажерів та гойдалок для дітей, врахувавши, що в такому віці вони напрочуд рухливі, тож нехай свою енергію спрямують у правильне русло.

— Чи не ревнують вас ваші діти?

— Тепер вони всі мої, — каже пані Тамара, — а точніше, наші з чоловіком, ми за них відповідаємо. Кожного любимо. Щодо ревнощів, то їх з боку Богданки (син уже має власну сім'ю) не помічала. Навпаки, їй у гурті веселіше, у неї з Олечкою та Юлечкою спільні інтереси — вони відвідують музичну школу, грають на бандурі. Є ще один юний музикант — Іванко, який опановує гру на кларнеті.

— Ви були першими на Рівненщині зачинателями будинку сімейного типу. Мабуть, важко першопрохідцям? — цікавлюсь у жінки.

— По-різному було: і добре, і сутужно, але ми не робили з того якоїсь трагедії, бо все нове потребує терпіння та витримки.

Совість не дозволяла затримувати розмовами цю прекрасну жінку, в якої так багато клопоту. Благородного клопоту. Але хвилини перебування у будинку сімейного типу Лебедів залишили приємні враження. А ще я переконалася, що тут дітям набагато затишніше, ніж у дитбудинках, якими б комфортабельними вони не були. Тут пахне оселею, тут вони у сім'ї.

**Олександра ЮРКОВА.**

Рівненська область.



**Фото Юрія САФІРА.**

▶ *Служба розшуку дітей*

*Тетяна РОЖКО*



Тетяна — мешканка містечка Білокуракиного, що на Луганщині. На вигляд дівчині 15-16 років, зріст 162 см, міцної статури, волосся темно-русяве з підфарбованими рудими кінчиками, обличчя овальне, очі блакитні. На підборідді — невеличкий шрам. Була одягнена у білу «вітрівку» на блискавці, біло-зелену картату блузку (теж на блискавці), світло-коричневі джинси, білі кросівки.

**Контактний номер: (06462) 2-25-51.**

*Михайло СМАГЛІЙ*

Дніпропетровщина. Михайло вже не вперше покинув рідну домівку. На вигляд втікачеві 11 років, зріст близько 145 см, худорлявий, пряме світло-русяве волосся, світлі очі. Був одягнутий у блакитну куртку з капюшоном, фіолетову сорочку, сині спортивні штани.

**Телефонуйте: (05663) 4-22-65.**

**Телефон диспетчерської служби «Магнолія-ТБ» з розшуку зниклих безвісти дітей: (044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.magnolia-tv.com.**

▶ *Історія з конверта*

# Зустрілися

До райлікарні «швидка» привезла непритомного від алкоголю хлопця, якого підібрали на вулиці. Через деякий час з допомогою ліків він прийшов до тями, та на нього напала гикавка.

Щоб вивести хворого з неприємного стану, лікар звелів йому закласти руки за спину, трохи нахилитися вперед і швидкими ковтками пити воду. Та перевірений метод бажаного результату не дав. Клята гикавка ставала ще дошкульнішою і лікар вирішив застосувати медикаменти.

Зателефонував у відділення й попросив терміново принести потрібні ліки. Не минуло й кількох хвилин, як до приймальні зайшла медсестра зі шприцами у руках. Це була струнка чарівна дівчина в білосніжному халаті. І тут сталося диво: гикавка у хлопця раптово припинилася. Опустивши голову й прикривши обличчя долонями, ніби від сонця, він кинувся до дверей, вискочив з лікарні і зник.

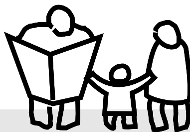
Лікар перевів погляд на медсестру і не впізнав її. Вона стояла, ніби вкопана, зблідла, з широко відкритими очима.

— Вам погано?

— Ні-ні, — заперечливо закрутила головою дівчина, — вже минуло. Це, лікарю, був він... автор оголошення, скромний, непитущий юнак, так він про себе писав. Я, наївна, повірила і відгукнулася. Ми тільки позавчора познайомилися і домовилися про наступну зустріч сьогодні увечері...

**Іван БЕЗРУЧКО.**

Кельменці
Чернівецької області.



# Перше побачення моїх батьків

Конкурси

***Особливістю цьогорічного конкурсу дитячих листів «Перше побачення моїх батьків», що уже вп'яте відбулося на Вінниччині, стало відзначення не лише переможців, а й героїв їхніх розповідей. Організатори конкурсу — представники обласного Центру соціальних служб для молоді — запросили на щиру розмову в один із затишних ресторанів обласного центру щасливих переможців та їхніх батьків. До речі, їх уперше вітали й представники влади: заступник голови облдержадміністрації Євгена Фолюшняк та заступник голови обласної ради Степан НЕШИК.***

Найкращим, на думку журі, визнано лист Сергія Щура з Козинецької школи Липовецького району. Іскорка кохання в очах його батьків — Юлії Степанівни та Віктора Івановича — спалахнула чверть віку тому в... учительській під час засідання педради.

Друге місце присуджено Анастасії Калкатин із Могилів-Подільського району та Тетяні Охоті із Оратівського району. Третє місце розділили Дарина Голішевська (Чернівецький район) та Олександра Ніколюк (Тиврівський район). Заохочувальною премією відзначено Григорія Первака з Барського району: хлопець розповів про перше побачення своїх... прабабусі та прадідуся. До слова, старша сестра Григорія — Тетяна у свій час також перемагала в конкурсі.

Більш як 500 хвилюючих розповідей про щасливі миттєвості життя розглянуло журі. Уривки з окремих листів були зачитані під час ушанування переможців. Першим кроком до подальшого спільного життя для одних став... ремонт поламаних дверей, долі інших поєднав шкільний вальс чи букет квітів, подарованих незнайомим хлопцем за те, що «ти найкраща у світі»...

Організатор конкурсу — керівник обласного Центру соціальних служб для молоді Олена Стоялова вважає: «Це надзвичайно людяний конкурс. Він тісніше здружує батьків і дітей. Робить усіх нас добрішими, відвертішими і... щасливішими. Повірте, не було жодної людини на нашому зібранні, в кого очі не світилися б щастям. Продовженням теми, розпочатої дітьми у листах, стали усні розповіді самих батьків. Слухати їх було не менш цікаво, ніж читати самі листи. Плануємо й надалі запрошувати героїв кращих розповідей на розмову. Можливо, вдасться реалізувати телевізійний проект з однойменною назвою. Це те, що конче необхідно суспільству у наш непростий час».

Степан Нешик: «Батьки можуть пишатися тим, які ніжні, щирі, люблячі у них діти. Слова, якими вони називають своїх найдорожчих людей, — лебідоньками, ангелами — змушують гулкіше битися серце. На мою думку, конкурс потрібен уже тому, що він робить дітей добрішими, а участь у ньому є надзвичайно потужним виховним заходом».

Євгена Фолюшняк: «Щоб узяти участь у конкурсі, дітям потрібно обов'язково поспілкуватися зі своїми батьками. Без цього листа не напишеш. Розмова на таку дещо незвичну тему стає першим кроком у доросле життя: діти мимоволі рівняються на батьків, бо кожному хочеться бути щасливим. Конкурс є дуже ефективним виховним заходом, який продовжуватимемо і далі».

Як повідомили організатори конкурсу, за п'ять років переможцями стали 120 учнів, а всі кращі листи буде надруковано окремою збіркою.

**Віктор СКРИПНИК.**

Вінницька область.

Фотоетюд



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Смачного!

## Картопляна запіканка з зеленою цибулею



Ще в школі збирала рецепти здорової кухні. Нині в мене своя сім'я, і я намагаюся годувати домашніх не тільки смачними, а й корисними стравами.

Одна з моїх улюблених страв — картопляна запіканка. Вона швидко готується і може прикрасити будь-який стіл. Для цієї страви необхідно: ***0,5 кг картоплі, 300 г зеленої цибулі, 5 ст. л. соняшникової олії, 200 г сметани, панірувальні сухарі, сіль.***

У підсоленій воді відварити картоплю і потовкти її, як на пюре. Потім дрібно порізати зелену цибулю. Картопляну масу викласти товстим рівним шаром на змазаний олією й посипаний панірувальними сухарями лист, зверху рівномірно по всій поверхні висипати подрібнену зелень. Усе це залити трохи підсоленою сметаною і запекти в духовці.

**Ольга КУЗЬМІНА.**

Полтава.

# Легенда любителя свободи

## *Його заповітна мрія: вбити і пограбувати. А наша?*

Темні алеї

**(Початок на 1-й стор.).**

Зупинити хлопця, як і розговорити, вдалося не одразу. Поки він трохи оговтався від наркотичного і алкогольного сп'яніння, ми дізналися його ім'я і заповітну мрію... Вбити і пограбувати якусь бабцю. Що потім — байдуже. Бо навіть рідних людей для хлопця не існувало. За його легендою, всі загинули, коли йому було дванадцять. Ще пам'ятає — вінницькі інтернати, з яких він утікав «на свободу». Мандри на електричках. Зачепився в Києві, на Куренівці, у невеличкому будинку, де збираються такі, як він. Але то справжні друзі, вихвалявся Славко, бо в біді ніколи не залишать! Навіть обіцяли взяти на якесь «важливе завдання» до іншого міста, якщо гарний ніж знайде...

Уже знайшов. А дістати 25 гривень на дозу ширки, як їжу і спиртні напої, особливо на Хрещатику, для нього не проблема. Заклопотані продавці не завжди стежать за своїми ятками, та й «обчистити» авто через відчинені вікна, зізнався по секрету «любитель свободи», — хвилинна справа.

Про «жахливі» розподільники чув, але «добрі дяді міліціонери» його не займають. Ми намагалися знайти бодай одного правоохоронця на майдані, який розділив би нашу тривогу за малолітнього бомжа. Марно. Довелося жалітися «даїшнику». Той начебто розчулився. Однак після недовгого «виховного» процесу ретирувався в «підземку». Мовляв, вибачайте, але не моя це справа і взагалі «тут таких стільки»...

Нарешті біля статуї Берегині з'явилися справжні стражі порядку. Щасливі, ми були впевнені, що доля Славка в надійних руках. Однак, байдуже вислухавши нашу історію про безпритульного наркомана, сержант відсік:

— Там не наша територія.

... Київ чекав на олімпійців. Гучномовці розривалися від хітів української «попси» та патріотичних закликів. Фотографи з екзотичними звірятками сумували біля фонтанів, поки кияни та гості столиці у «підземках» шукали порятунку від спеки. А правоохоронці, напевне, від дитячої безпритульності...

**Наталя ЯРЕМЕНКО.**

***Коли матеріал було підготовлено до друку, за сумною іронією і навіть зовсім випадково, на офіційному сайті Київміськдержадміністрації із посиланням на «Київ-Прес-Інформ» ми знайшли таку інформацію. Цитуємо:***

***«Головне управління Міністерства внутрішніх справ України в місті Києві проводить операцію «Жебрак». Її мета — профілактика жебракування та волоцюжництва. Операція триває з 21 червня. Паралельно працівники ДАІ намагаються очистити від жебраків та волоцюг, у тому числі й малолітніх, столичні дороги та перехрестя. Як, повідомили в прес-службі УДАІ в Києві до 1 липня було затримано 56 осіб, яких підозрюють у жебракуванні, 24 жебраки, 4 особи притягнуто до адміністративної відповідальності».***

# Ой на Івана та й на Купала...

Будьте обережні!



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

**7 липня** — християнське свято народження пророка Івана та язичницького бога Сонця, улюблена літня забава людей різного віку. Цими днями в Міністерстві надзвичайних ситуацій України фіксуються найбільші показники смертності на воді.

За останні два роки на річках та водоймах України в період 6—8 липня, працівниками аварійно-рятувальних служб МНС було знайдено 175 утопленників. Хоча за такий самий період двох років у найспекотніші дні показники смертності на воді не перевищують 60 осіб.

Серед любителів пускати віночки на воду або очищатися купальською водою, жертвами води на першому місці є чоловіки не такого вже й парубочого віку — 30—45 років. Після них — юнаки від 12 до 23 років. Потім дівчатка від семи до дванадцяти років і жінки від 50 до 60.

Головними причинами статистики визначають: порушення правил безпеки на воді, нетверезий стан загиблих і нещасні випадки.

За словами начальника оперативно-чергової служби ДСВАРС (Державна спеціалізована воєнізована аварійно-рятувальна служба) Івана Можаровського, треба пам'ятати, що купатися краще вранці або увечері, коли сонце гріє, але немає небезпеки перегрівання. Плавати у воді не більш як двадцять хвилин, не доводячи себе до ознобу. Не входити у воду і не пірнати після тривалого перебування на сонці, а тим паче у стані алкогольного сп'яніння. І не допускати грубих ігор на воді та не залишати дітей без нагляду дорослих.

А в купальську ніч, пускаючи віночки, не варто забувати, що за неуважності можна втратити життя.

**Ольга ДОМАНСЬКА, Інга РАСЮК.**

Домашній адвокат

# За відсутніх не платіть

***У квартирі проживаємо з дружиною та сім'єю сина. Нещодавно онука вийшла заміж та переїхала жити до чоловіка, але з квартири не виписалася. Ми склали акт за участю старшого в будинку, старшого в під'їзді та сусідів про вибуття онуки з квартири на інше місце проживання. Акт завірено начальником нашого жеку. Але комунальні служби міста не визнають цього акта та вимагають плати за відсутню особу. Чи потрібно сплачувати комунальні послуги за онуку, якщо вона не проживає з нами?***

**Олексій СТЕФАНИК.**

Ніжин
Чернігівської області.

Згідно з Постановою Кабінету Міністрів України № 1497 від 30.12.1997 року нарахування квартирної плати та комунальних платежів здійснюється відповідно до кількості осіб, які фактично проживають у квартирі. Якщо ваша онука проживає за іншою адресою й відповідно оплачує такі послуги за фактичним місцем проживання, то необхідно подати до комунальної служби міста довідку про її фактичне місцеперебування та сплату відповідних послуг там. І лише після цього вас буде звільнено від сплати комунальних послуг за онуку.

**Катерина ЛОЗИЦЬКА,**
**правовий клас ліцею № 100 «Поділ» міста Києва.**

## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК "Ера"**

| | |
|---|---|
| 06.00 | Ера гумору. Навколо сміху |
| 07.05 | Старе добре кіно. "Цирк" |
| 08.40 | Автоконтинент |

**Перший Національний**

| | |
|---|---|
| 09.00 | Анонс |
| 09.05 | Клуб "Суперкниги" |
| 09.25 | Погода |
| 09.30 | Крок до зірок |
| 10.00 | Дитяча лінія |
| 10.15 | Нова армія |
| 10.45 | Територія безпеки |
| 11.00 | А музика звучить. |
| 11.25 | Модна лінія |
| 11.50 | Здоров'я |
| 12.15 | Аеросалон |
| 12.30 | "Сільський час" з К. Вороненко |
| 13.15 | Подружки |
| 13.45 | Таланти, твої Україно! Миколаївська обл. |
| 14.30 | Для тих, хто вдома |
| 14.45 | Відеофільм "Фундамент на віки" |
| 15.00 | Вісті |
| 15.10 | Погода |
| 15.15 | Мультфільм на замовлення |
| 15.45 | Духовний вісник |
| 16.05 | Форсаж |
| 16.40 | Телевізійна служба "Милосердя" |
| 17.00 | Світ. Огляд. |
| 17.25 | Аудієнція |
| 17.50 | Погода |
| 18.00 | Аналітична програма "Діловий світ. Тиждень" |
| 18.25 | Феєрія життя |
| 19.00 | Вісті |
| 19.10 | Погода |
| 19.20 | Док.серіал "Логос". Фільм 9 "Сяйво внутрішнього простору" |
| 19.50 | "З вірою та любов"ю..." Надія Крутова-Шестак. 1 частина |
| 20.40 | "Лото Трійка", "Кено" |
| 20.45 | Вечірня казка |
| 21.00 | Вісті |
| 21.20 | Погода. |
| 21.30 | "З вірою та любов"ю..." Надія Крутова-Шестак. 2 частина |
| 22.15 | "Палітра" - Бонар |
| 22.50 | Служба розшуку дітей |
| 22.55 | Анонс |

ТРК "Ера"

| | |
|---|---|
| 23.00 | Старе добре кіно. "Цирк" |
| 00.40 | Ера гумору. Сміхопанорама |

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**Канал "1+1"**

| | |
|---|---|
| 07.00 | Бокс по-справжньому. Марко Антоніо Баррера - Полі Айяла |
| 08.05 | Гумористична програма "Аншлаг, аншлаг" 81 серія |
| 09.00 | Розважальна програма "Лото-забава" |

**УТ-2**

| | |
|---|---|
| 10.00 | Телемагазин |
| 10.05 | Авторський проект Оксани Марченко "Імена". О. Лаврентьєв |
| 10.50 | Торговий ряд |
| 10.55 | Телефортуна |
| 11.30 | Хай щастить! |

**Канал "1+1"**

| | |
|---|---|
| 14.00 | "Ворнер Бразерс" представляє "Веселі мульти" |
| 14.35 | "Концерт "Хороші пісні" |
| 16.20 | Програма "Імперія Кіно" представляє: Адріано Челентано та Орнелла Муті у комедії "Шалено закоханий" |
| 18.25 | Гумористична програма "Кімната сміху" |
| 19.30 | "ТСН - Епіцентр" |
| 20.15 | Програма "Імперія Кіно" представляє: Стівен Сігал у бойовику "Вогонь із пекла" |
| 22.25 | Гумористичний серіал "Чоловіки - як діти", 3 серія |
| 23.05 | Бокс по-справжньому. Марко Антоніо Баррера - Полі Айяла |
| 00.10 | Розважальна програма "Цирк сонця" - "Варекай", 2 серія |

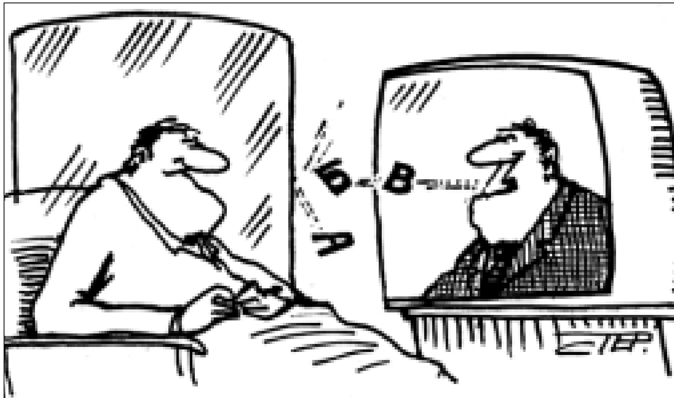
## ІНТЕР

| | |
|---|---|
| 06.00 | Погода |
| 06.05 | Фільм "Вижити в морській стихії" |
| 07.40 | Мультфільм. |
| 07.55 | "Дискавері". |
| 09.05 | "Академія сміху" |
| 09.45 | Розважальна програма "Прокинься і співай". |
| 10.40 | Кулінарне шоу "Містер Кук" |
| 11.20 | Музично-ігрова програма "Караоке на майдані". |
| 12.00 | Програма "Все для тебе". |
| 12.50 | Музична програма "Мелорама". |
| 13.30 | "Інтелект-шоу "LG-Еврика". |
| 14.35 | ВВС |
| 15.20 | Концерт дуету "Світязь" "Фа-фа, ля-ля" |
| 17.00 | Едді Мерфі у фільмі "Поїздка до Америки" |
| 19.15 | "Джентльмен-шоу та зірки гумору" |
| 20.00 | Інформаційно-аналітична програма "Подробиці тижня" |
| 20.45 | Погода |
| 20.50 | "Хіт тижня". О.Феклістов у фільмі "Лавина". 1, 2 с. |
| 23.05 | Теніс. Кубок Девіса. Україна - Ірландія. |
| 00.30 | Елітарне кіно. Фільм "Чудовий бунтівник". |
| 02.10 | Фільм "Апокаліпсо" |
| 03.40 | Погода |
| 03.45 | "Академія сміху" |
| 04.10 | Мультфільми для дорослих. |

**ПРОФІЛАКТИКА З 05:00**

## ICTV

| | |
|---|---|
| 05.25 | Х/ф "Адам одружується з Євою", 2 с. |
| 06.30 | Погода. |
| 06.35 | Т/с "Найтмен". |
| 07.20 | Погода. |
| 07.25 | М/с "Фантометта". |
| 07.50 | М/с "Планета монстрів". |
| 08.15 | М/с "Аргай". |
| 08.45 | Х/ф "Гаррі і Гендерсони". |
| 10.45 | "Програй мільйон". |
| 11.25 | Квартирне питання. |
| 12.00 | Галопом по Європах. |
| 12.45 | Факти. День. |
| 13.00 | СМС-гра "Візок". |
| 13.10 | Х/ф "Плащ і кинджал". |
| 15.00 | Х/ф "Сімейка придурків". |
| 16.50 | Х/ф "У дзеркала два обличчя". |
| 18.45 | Факти. Підсумок дня. |
| 19.05 | Х/ф "Кращі з кращих 4". |
| 20.50 | Х/ф "Помилково звинувачений". |
| 22.50 | Х/ф "Помста Пінноккіо". |
| 00.40 | Автопарк. Парк автомобільного періоду. |
| 01.15 | Х/ф "У дзеркала два обличчя". |
| 02.55 | Х/ф "Адам одружується з Євою". |



Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.

## СТБ

| | |
|---|---|
| 07.00 | Прогноз погоди |
| 07.05 | "На перший погляд" |
| 07.25 | "Красива квартира" |
| 07.50 | Х/ф "Лакі Люк" |
| 09.00 | Х/с "Наш Чарлі" |
| 09.55 | Х/с "Володар звірів" |
| 10.45 | Х/с "Команда "А" |
| 11.40 | Прогноз погоди |
| 11.45 | Д/с "Світ дикої природи" |
| 12.15 | Х/ф "Ас із асів" |
| 14.15 | "На перший погляд" |
| 14.35 | "Колія" |
| 14.55 | "Красива квартира" |
| 15.20 | "Класика англійського детективу". Х/с "Міс Марпл" |
| 17.35 | Х/ф "Керівник на замовлення" |
| 19.25 | Прогноз погоди |
| 19.30 | Х/ф "Пірати ХХ століття" |
| 21.15 | "Автостиль" |
| 21.30 | Х/ф "Речовий доказ" |
| 23.30 | "Україна енергетична" |
| 23.45 | Х/ф "Ера вампірів" |
| 01.45 | Кінець ефіру |

## НОВИЙ КАНАЛ

| | |
|---|---|
| 07.55 | "Церква Христова". |
| 08.15 | Мультфільм |
| 08.25 | М/с "Лапич - маленьке мишеня". |
| 08.50 | М/ф "Котпес" |
| 09.20 | М/с "Норман Нормал". |
| 09.45 | М/с "Пеппі Довгапанчоха". |
| 10.10 | 3х4. Смішне домашнє відео. |
| 10.40 | Виграй панську подорож по замках Європи |
| 11.00 | М/ф "Острів скарбів". |
| 13.00 | Мультфільм |
| 13.30 | Х/ф "Між високих хлібів". |
| 15.05 | Х/ф "Утеча на волю" |
| 17.00 | Репортер |
| 17.10 | Погода. |
| 17.20 | Заборонна зона. |
| 18.15 | Х/ф "Люди - Х" |
| 20.05 | Х/ф "Нік Фурі" |
| 21.55 | Т/с "Три диких ангели". |
| 23.00 | Гол! |
| 00.05 | Х/ф "Пороття-2" |
| 01.45 | Х/ф "Утеча на волю" |
| 03.20 | Заборонна зона. |
| 04.05 | М/ф "Острів скарбів" |

## ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

| | |
|---|---|
| 07.00 | Новини. |
| 07.10 | Х/ф "Вище за Райдугу", 2 с. |
| 08.30 | "Нові чудеса світу". "Сідней. Космічна готика". |
| 09.00 | Новини. |
| 09.10 | "Покоління переможців. В. Харламов". |
| 10.10 | "У світі тварин" з М. Дроздовим. |
| 11.00 | Новини (з субтитрами). |
| 11.10 | "Непутні замітки" з Дм. Криловим. |
| 11.30 | "Поки всі вдома". |
| 12.10 | Дог-шоу. |
| 12.50 | "Розумниці і розумники". |
| 13.40 | "Подорожі натураліста" П. Любімцева. |
| 14.10 | "Великі батьки". А. Громико. |
| 14.30 | Х/ф "Театр", 1 і 2 с. |
| 17.00 | Новини. |
| 17.10 | "Дачники". |
| 18.10 | Х/ф "Здрастуйте, я ваша тітка!" |
| 20.00 | Час. |
| 20.20 | "Золотий грамофон". |
| 22.30 | "Живий Висоцький", 2 с. |
| 23.20 | Т/с "Аляска Кід", 4 с. |
| 00.10 | "Дачники". |

## РТР-Планета

| | |
|---|---|
| 06.00 | Комедія "Майже смішна історія", 2 с. |
| 07.15 | "Навколо світу". |
| 08.00 | "Рідна особа". Т. Пельтцер. |
| 08.40 | "Біблійний сюжет". |
| 09.05 | "Лінія життя". О. Пороховщиков. |
| 10.00 | "Перепутові острови". |
| 10.25 | Вісті-Москва. Тиждень у місті. |
| 11.00 | "Сам собі режисер". |
| 11.50 | Комедія "Майже смішна історія", 2 с. |
| 13.00 | Вісті. |
| 13.15 | Вісті-Спорт. |
| 13.25 | "ХХ століття. Вибране". "Звучання голосу". |
| 14.15 | "Романтика романсу". |
| 15.00 | Х/ф "Смиренне кладовище". |
| 16.40 | М/ф "Як козаки в хокей грали". |
| 17.00 | Збірна Росії. |
| 17.25 | "Навколо світу". |
| 18.15 | "Зброя Росії. Під Андріївським прапором". |
| 19.00 | Вісті. |
| 19.25 | "Спеціальний кореспондент". |
| 19.50 | "Городок". |
| 20.15 | "Рідне обличчя". Т. Пельтцер. |
| 20.55 | "Романтика романсу". |
| 21.35 | "ХХ століття. Вибране". "Звучання голосу". |
| 22.30 | Т/с "Каменська-3. Ілюзія гріха". |
| 23.15 | Футбол. Чемпіонат Росії. "Спартак" (Москва) - "Ростов" (Ростов-на-Дону). Трансляція зі стадіону "Торпедо". |

**Профілактика.**

| | |
|---|---|
| 05.00 | Т/с "Каменська-3. Ілюзія гріха". |

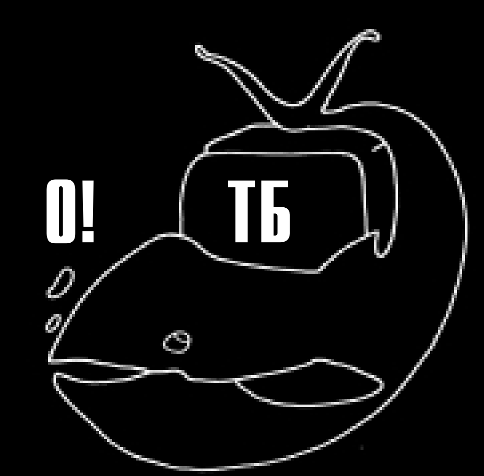
**Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «TV-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.**







у **МОРІ** інформації серед дрібної рибинки і риби великої телебачення — **КАШАЛОТ**




# ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 12 — 18 ЛИПНЯ

## «Бідну Настю» замінила «Дорога Маша»



Світ моди — блискучий і загадковий — привертає до себе пильну увагу. Утім, непосвячені мають дуже приблизне уявлення про реалії «модного» життя, ґрунтуючись на міфах і стереотипах. Творці нового російсько-американського телесеріалу «Дорога Маша Березіна», вирішили заповнити цю прогалину і показати життя моделі таким, яке воно є, — з його тріумфами й розчаруваннями.

60-серійна «Маша Березіна» знімається за методами і технологіями, які апробовані й добре зарекомендували себе в серіалі «Бідна Настя». Поки глядачі знайомляться з персонажами, їхніми надіями та проблемами в перших серіях, 13 сценаристів придумують подальші колізії для нових. До того ж власне сюжетні лінії пишуть американці, а от діалоги, «враховуючи ментальність», розробляють їхні російські колеги.

Головну роль виконує відома модель Анна Азарова, яка потрапила на знімальну площадку після восьмирічної кар'єри моделі за рубежем. Доля Маші Березіної багато в чому повторює її власну. У сімнадцять вона вирушила підкоряти найпрестижніші подіуми Європи і навіть досягла неабиякого успіху в цьому, зробивши гарну кар'єру. Як минуло вісім років, вона вирішила повернутися додому, в Москву. Тут їй потрібно, з одного боку, почати нове життя, з другого — зануритися в колишнє. Адже в Москві весь цей час на неї чекав Дмитро, роман з яким, обірвався «на зльоті» після раптового від'їзду Маші до Парижа. Але Маша сприймає його лише як шкільного друга. Набагато більше її приваблює Антон Польських — розумний, красивий, процвітаючий бізнесмен у виконанні «Буржуя» СНД Валерія Ніколаєва.



У серіалі глядачі зможуть побачити акторів, які запам'ятались з «Бідної Насті»: Дмитра Ісаєва, Анну Табаніну, Анну Горшкову, Марію Шукшину, Валерія Галкаріна.

Бюджет кожної серії становить 100 мільйонів доларів. Українські глядачі зможуть дивитися серіал з 12 липня на каналі «1+1».

## АНОНСИ

### Співучасть в убивстві

***СТБ, понеділок, 12.07.04, 20.00***

Бет Тайсон убито у власному особняку. У старшого інспектора Філдса, інспектора Брамелла і сищика Філберта три різні версії цього злочину...

Реж. В. Краснопольський, В. Усков. У ролях: Е. Хермакюла, Р. Биков, Ч. Дафінеску.

### Бідний, бідний Павло

***Канал «1+1», середа, 14.07.04, 22.25***

Стрічка оповідає про трагічну долю російського імператора Павла Першого.

В. СУХОРУКОВ

Реж. В. Мельников. У ролях: В. Сухоруков, А. Барабаш.

### Заміна–2. Останній урок

***Новий канал, п'ятниця 16.07.04, 20.25***

Карл Томасон прибуває до Нью-Йорка після того, як його брата, який працював учителем у середній школі Брукліна, безжально вбила група підлітків. Карл улаштовується у школу викладачем і дає бандитам останній урок...

Реж. С. Перл. У ролях: Т. Вільямс, Б. Д. Вонг, Е. Девід.

### Вечори на хуторі біля Диканьки

***ICTV, субота, 17.07.04, 09.00***

***Комедія***. Екранізація повісті М. Гоголя «Ніч перед Різдвом» «Вечори на хуторі біля Диканьки» — невмируща класика радянського кінопрокату, зроблена так душевно та майстерно, що дивитися її можна незліченну кількість разів. Для тих, хто ще не бачив фільм чи не читав Гоголя, — це казкова історія про різні чудасії, котрі трапляються напередодні великого свята в українських селах. Так, коваль Вакула з Диканьки, осідлавши чорта, летить до Петербурга по черевички цариці для своєї вередливої Оксанки.

Реж. Олександр Роу. У ролях: Олександр Хвиля, Л. Мизнікова, Ю. Тавров, Людмила Хітяєва, Сергій Мартінсон.

### Лавина

***Інтер, неділя 18.07.04, 20.50***

Ігор Мєсяцев — всесвітньо відомий піаніст. У його долі не намічається фатальних змін. Але лавина почуттів не вибирає дороги, не знає перешкод.

Реж. І. Соловов. У ролях: О. Феклістов, Г. Камєнкова, Л. Борушко, М. Козаков.

## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК "Ера"**

06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50 Смачна сім'я
07.05 Ера бізнесу
07.10, 08.05 Спорт
07.55 Православний календар
08.25 Мультфільм
08.45 Джерело здоров'я

**Перший Національний**

**Профілактика передавача УТ-1**

14.50 Анонс
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.20 Зірки, на сцену!
15.50 Телемагазин
16.00 "Зоряні мости". Міжнародний дитячий фестиваль. 1 част.
16.30 Телемагазин
16.40 Закон є закон
16.50 Художня панорама
17.15 Університет культури представляє
17.30 Під егідою Кадуцея
17.55 Погода
18.05 Док.серіал "Логос". Фільм 1 "Коло", Фільм 2 "Вежа"
18.50 Вісті. Діловий світ
19.10 Саме той
19.30 Закон є закон
19.35 "Наголос" з М.Погребинським
20.20 Експосвіт
20.35 Погода
20.40 "Лото Трійка", "Кено"
20.50 Вечірня казка
21.00 Вісті
21.30 Діловий світ
21.35 Тема дня
21.40 Світ спорту
21.50 Ситуація
22.00 Вісті
22.05 Погода
22.10 Гармонія душі
22.40 Телерейтинг.ua
22.55 Анонс

**ТРК "Ера"**

23.00 Підсумки
23.25 Погода
23.35 Вірую
23.40 Україна енергетична
00.00 Контролер
00.35 Ера гумору. Сміхопанорама

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**Канал "1+1"**

**ПРОФІЛАКТИКА**

**УТ-2**

**ПРОФІЛАКТИКА**

**Канал "1+1"**

14.00 Тільки прем'єри. Серіал "Земля кохання, земля надії", 104 серія і
14.55 Тільки прем'єри. Серіал "Скарби мертвих", 6 серія
15.55 Серіал "Друзі", 125 серія
16.25 Програма "Імперія Кіно" представляє: Армен Джигарханян та Володимир Машков у комедії "Американська донька"
18.25 Гаряча лінія. Серіал "Чорний ворон", 20 серія
19.30 "ТСН: Телевізійна служба новин"
20.00 "ТСН. Проспорт"
20.05 "ТСН. Погода"
20.10 "Чудесне прання"
20.15 Тільки прем'єри. Серіал "Люба Маша Березіна", 1 серія
21.15 Гаряча лінія. Серіал "Менти", 26 серія
22.25 Цикл програм "Україна: володарі кілець", 2 серія
23.00 Справжнє чоловіче кіно: Кевін Костнер у фантастичному бойовику "Листоноша"
02.10 ТСН: "Телевізійна служба новин"

## ІНТЕР

06.00 Погода
06.05 Мультфільм
06.15 Розважальна програма "Прокинься і співай".
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.25 "Бадьорого ранку!"
08.00 Новини
08.15 Народна платформа
08.20 Фільм "Божевільний день".
10.15 Мультсеріал "Нові пригоди дівчинки з океану"
10.50 Мультфільм
11.05 "ВВС. Жива природа"
11.45 Серіал "Жінка з ароматом кави"
12.40 Фільм "Історія кохання"
14.50 КВК-2003. Вища ліга.
17.05 Народна платформа
17.10 "Я все про Вас знаю".
18.10 Вікторія Руффо у серіалі "Пригорни мене".
19.05 Програма К.Стогнія "Кримінал". "Аферисти"
20.00 Інформаційний канал "Подробиці"
20.35 Серіал "Спецвідділ".
21.45 Серіал "Кобра. Антитерор".
22.45 Спецпроект К. Стогнія "Паралельний світ-голодна свобода"
23.20 Програма "Післязавтра".
23.45 Серіал "Недоторканні"
00.45 "Перша експедиція".
01.45 Серіал "Мертва зона".
02.25 Погода
02.35 Серіал "Висоти"
03.15 Фильм "Міраж"
04.25 Мультфільм для дорослих
05.15 Серіал "Кобра. Антитерор".

## ICTV

05.20 Х/ф "Я тебе ненавиджу".
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с "Досьє детектива Редфорда".
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с "Пляж. Рятувальники Малібу".
10.00 Т/с "Вайпер".
10.55 Ток-шоу "Дівочі сльози".
11.50 Т/с "Затока Доусона".
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра "Візок".
13.10 Т/с "Нові пригоди Синдбада".
14.05 Х/ф "Кращі з кращих 3".
15.45 М/с "Кмітлива Шерон".
16.10 Галопом по Європах.
16.55 Т/с "Вайпер".
17.45 Т/с "Нові пригоди Синдбада".
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Каламбур.
19.50 Х/ф "Ціль номер один".
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.15 Х/ф "Останній відлік".
00.10 Україна енергетична.
"Третя зміна" представляє:
00.55 Х/ф "Джиліан на 37-річчя". (2 категорія).
02.40 Х/ф "Дні хірурга Мішкіна", 1 с. Х/ф "Я тебе ненавиджу".

## СТБ

07.00 "Україна енергетична"
07.20 "Бізнес-студія"
07.55 Х/с "Пристрасті по-італійськи"
08.50 Прогноз погоди
08.55 "Принцип Доміно"
10.00 Х/ф "Лакі Люк"
11.20 Х/ф "Жорстокий романс"
14.00 "Вікна -Новини"
14.15 Д/с "Найбільші злочини і судові процеси XX століття"
14.50 "Божевільне ТБ"
15.20 "Вікна - кримінал"
15.30 Х/с "Салон краси"
16.30 "Принцип Доміно"
17.50 "Вікна -Столиця"
18.00 "Рослинне життя"
18.30 Х/ф "Два капітани"
20.00 Х/Ф "Співучасть у вбивстві"
22.00 "Вікна-Новини"
22.30 "Вікна-Спорт"
22.35 Прогноз погоди
22.40 "Вікна-Бізнес"
23.00 Х/с "Мовчазний свідок"
00.05 Прогноз погоди
00.10 Автостиль
00.30 Д/С "Найбільші злочини і судові процеси XX століття"
01.00 "Вікна-Кримінал"
01.10 Кінець ефіру

## НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Мультфільми
06.50 Т/с "Мої дружина і діти".
07.15 М/с "Злюки бобри".
07.40 Т/с "Заколотний шлях-2".
08.30 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
09.05 Т/с "Красуня і чудовисько".
10.00 Т/с "Загублений світ-3".
10.55 Т/с "Порода".
11.55 Шоу Іванни Найди.
12.55 Х/ф "Прелюдія до поцілунку".
14.55 Мультфільми
15.00 М/с "Пригоди Дигімонів".
15.25 М/с "Нові пригоди мисливців за примарами".
15.45 М/с "Злюки бобри".
16.15 Т/с "Заколотний шлях-2".
17.10 Т/с "Баффі - переможниця вампірів 5".
18.05 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
19.00 Репортер.
19.15 Репортер спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с "NEXT".
20.30 Кунсткамера. BEST.
21.10 Шоу "Вікна" із Дмитром Нагієвим.
22.10 Х/ф "Більше ніколи" II
00.05 Репортер
00.15 Репортер спорт.
00.25 Погода.
00.35 Т/с "Нікіта".
01.15 Служба розшуку дітей.

## ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 Новини.
07.10 "Доброго ранку".
08.00 Новини.
08.10 "Доброго ранку".
08.50 "Здоров'я".
09.30 Х/ф "Королі та капуста", 1 с.
11.00 Новини.
11.10 Х/ф "Королі та капуста", 2 с.
12.50 "Поки всі вдома".
13.10 "У пошуках втраченого".
14.00 Новини.
14.30 "Зірки ефіру". Ганна Шилова.
15.00 Х/ф "Пригоди Петрова й Васєчкіна. Звичайні та неймовірні", 1 с.
16.10 "Хто хоче стати мільйонером?" з М. Галкіним.
17.00 Новини.
17.20 Т/с "Жінки в коханні".
18.10 "Велике прання" з А. Малаховим.
19.00 "Чекай на мене".
20.00 Час.
20.30 Х/ф "Будь здоровий, дорогий!"
21.50 Т/с "Танцюрист".
22.50 "Останній герой".
23.50 "Старателі мертвого міста".
00.30 Х/ф "Велика перерва", 1 с.
02.00 Новини.
02.05 Т/с "Жінки в коханні".
03.10 "Велике прання" з А. Малаховим.
04.00 Новини.
04.20 Т/с "Аляска Кід", 2 с.
05.10 КВН. Кращі ігри минулих років.

## РТР-Планета

06.00 "Доброго ранку, Росіє!"
09.15 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 "Вся Росія".
11.00 Вісті тижня.
11.55 "Що хоче жінка".
12.45 Новини культури.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.25 "Приватне життя".
14.15 "Театральний літопис XX століття". Тетяна Дороніна, ч. 1.
14.40 "Коротке замикання".
15.30 Вісті-Спорт.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Драма "Незамінний". (Франція).
17.35 М/ф "Найдорожчий малюнок".
17.40 Т/с "Прості істини".
18.15 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Новини культури.
20.00 "З легким жанром!"
20.30 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
21.15 Т/с "Ніжне чудовисько".
22.00 Вісті-Плюс.
22.20 Х/ф "Безвісти зниклий".
23.35 "ГЕГ".
23.50 Збірна Росії.
00.15 "Новини культури" з В. Флярковським.
00.40 "Театральний літопис XX століття". Тетяна Дороніна, ч. 1.
01.05 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).
01.50 Вісті-Спорт.
02.00 Вісті.
02.30 Вісті-Москва.
02.45 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
03.30 Т/с "Ніжне чудовисько".
04.15 Х/ф "Безвісти зниклий".
05.35 "Хроніки XX століття".



## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК "Ера"**

06.00 Мюзик-бокс
06.25 В гостях у Д.Гордона. Володимир Бессонов
07.30 Контролер
08.15 Форсайт
08.35 Православний Міръ

**Перший Національний**

09.00 Вісті
09.15 Погода
09.20 Анонс
09.25 Одвічні істини
09.30 Зірки, на сцену!
09.55 Служба розшуку дітей
10.00 Я здивую світ
10.30 Місце під сонцем
11.00 Мій керівник - найкращий
11.20 Інновація
11.40 Хто в домі хазяїн?
12.05 Край
12.30 Спорт і ми
13.05 Характер
13.30 Олімпійська панорама
14.05 Для тих, хто вдома
14.25 "Класік - прем'єр" з Т. Міленіною
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.15 Реліквії та храми України
15.20 Рада
16.05 Дзеркало
16.40 Док. серіал "Логос". Фільм 7 "Гора ясна", Фільм 8 "Пам'ять землі, її віра і голос"
17.35 Економічний журнал "Перехрестя"
18.00 Вікно в Америку
18.25 Погода
18.30 КВК. У перерві - Вісті
20.30 Вечірня казка
20.40 Лотереї "Супер Лото", "Лото Трійка", "Кено"
20.50 Мегалот
21.00 Вісті
21.35 Тема дня
21.40 Світ спорту
21.45 Авторський проект Оксани Марченко "Імена". О. Лаврентьєв
22.30 Погода
22.35 ТаКа мода
22.55 Анонс

**ТРК "Ера"**

23.00 Концерт "Дискотека 70-80-х" - 1 частина
00.10 Ера гумору. Навколо сміху

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**Канал "1+1"**

07.00 Розважально-гумористична програма "СВ-Шоу" - "Ігор Саруханов"
08.00 Розважально-гумористична програма "Прихована камера"
09.00 Музично-розважальна програма "Ранок з Кіркоровим"

**УТ-2**

10.00 Родом з України. Н. Русланова
10.30 Чітко і ясно
11.00 Пенсійна реформа
11.30 Людина і закон

**Канал "1+1"**

14.00 Ворнер Бразерс представляє "Веселі мульти"
14.35 "Програма "Ха-2". "Маленькі комедії"
14.50 Пригодницький серіал "Геркулес", 113 серія
15.45 Розважально-гумористична програма "Прихована камера"
16.40 Програма "Імперія Кіно" представляє: Джон Кенді у комедії "Літо напрокат"
18.30 Гумористична програма "Аншлаг, аншлаг" - 81 серія
19.30 ТСН: "Телевізійна служба новин"
19.55 "ТСН. Проспорт"
20.05 "ТСН. Погода"
20.10 "Концерт "Хороші пісні"
22.20 Програма "Імперія Кіно" представляє: Денніс Родмен у бойовику "Саймон сказав"
00.10 Нічний кінозал представляє: кримінальний трилер "Прямий ефір з камери смертників"

## ІНТЕР

06.00 Погода
06.05 Серіал "У пошуках морських пригод".
07.50 "Планета здоров'я".
08.25 "Бадьорого ранку!"
09.05 "Смачно з Борисом Бурдою"
09.45 "Камера сміху"
10.20 "Дискавері".
11.35 Фільм "Принц-жабеня"
13.20 "КВК-2003" Вища ліга.
16.00 "Пісня-2004"
17.25 Пітер Фальк у серіалі "Коломбо"
19.20 "Академія сміху"
20.00 Інформаційний канал "Подробиці"
20.35 Фільм "Запам'ятайте, мене звуть Рогозін"
23.00 Роберт Де Ніро у фільмі "Аналізуючи це..."
01.05 Фільм "Дуель"
02.25 Погода.
02.30 Фільм "Зраджене кохання"
03.55 Фільм "Скелясті гори"
05.35 Мультфільм для дорослих

## ICTV

05.45 Х/ф "Адам одружується з Євою", 1 с.
06.55 Погода.
07.00 Перехрестя.
07.25 Погода.
07.30 М/с "Фантометта".
07.55 М/с "Планета монстрів".
08.20 М/с "Аргай".
08.50 Х/ф "Вечори на хуторі біля Диканьки".
10.05 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
10.45 Х/ф "Операція "Рожеві джунглі".
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра "Візок".
13.10 Т/с "Найтмен".
14.25 Х/ф "Сабріна їде до Риму".
16.05 "Програй мільйон".
16.40 Х/ф "Гаррі і Гендерсони".
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Х/ф "Сімейка придурків".
20.55 КВК. Прем'єр-ліга. Четверта гра.
23.00 Т/с "Джон Синклер. Мисливець за привидами".
00.00 Сторінками тележурналу "Плейбой".
00.35 Х/ф "Джулія".
02.05 Х/ф "Кращі з кращих 4".
03.30 КВК. Прем'єр-ліга. Четверта гра.

## СТБ

06.55 Прогноз погоди
07.00 "Класика англійського детективу". Х/с "Міс Марпл"
09.00 Х/с "Наш Чарлі"
10.00 Х/с "Володар звірів"
10.50 Х/с "Команда "А"
11.45 Прогноз погоди
11.50 Д/с "Світ дикої природи"
12.20 "Рослинне життя"
12.55 "Рейс"
13.15 "www.Европа.life"
13.35 Х/ф "Чорний принц"
15.20 "Класика англійського детективу". Х/с "Міс Марпл"
17.30 "Вікна-Новини"
17.40 Х/ф "Лакі Люк"
18.50 Х/ф "Ас із асів"
20.50 Прогноз погоди
20.55 Х/ф "Захоплення"
22.55 Х/ф "Крах"
00.45 Кінець ефіру

## НОВИЙ КАНАЛ

08.20 М/с "Лапич - маленьке мишеня".
08.45 М/ф "Котпес"
09.15 М/с "Норман Нормал".
09.45 М/с "Пеппі Довгапанчоха".
10.15 "Посміхніться, Вас знімають!".
10.50 За гроші.
11.25 Світ індійського кіно: "Самовіддана любов"
14.35 Х/ф "Оскар і Люсінда".
17.00 Репортер
17.10 Погода.
17.15 Богатирські ігри.
18.20 Х/ф "Між високих хлібів".
19.50 Х/ф "Що ховає неправда?"
22.10 Х/ф "Гіганти"
23.55 Х/ф "Небезпечні ласки"
01.45 Світ індійського кіно: "Самовіддана любов"
04.30 Х/ф "Що ховає неправду"
06.30 Богатирські ігри.
07.20 М/с "Гаргульї".

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 Новини.
07.10 Х/ф "Вище за Радугу", 1 с.
08.30 "Підводний світ" А. Макаревича.
09.00 Новини.
09.10 "Грай, гармонь улюблена!"
09.50 "Слідство веде Колобков".
10.10 "Здоров'я".
11.00 Новини.
11.10 "Поле чудес" з Л. Якубовичем.
12.10 "Смак" з А. Макаревичем.
12.30 Як знімався "Нічний дозор".
13.10 Комедія "Служили два товариші".
15.00 "Повернення додому. Ю. Шифрін. Юрмала".
15.50 Т/с "Гардемарини, вперед!", 3 с.
17.00 Новини.
17.10 Т/с "Гардемарини, вперед!", 4 с.
18.30 "Сміхопанорама" Є. Петросяна.
19.00 "Хто хоче стати мільйонером?" з М. Галкіним.
20.00 Час.
20.20 Х/ф "Той самий Мюнхгаузен", 1 і 2 с.
22.40 "Живий Висоцький", 1 с.
23.20 Х/ф "Собаче серце", 1 і 2 с.
01.50 Т/с "Гардемарини, вперед!", 3 і 4 с.
04.00 "Здоров'я".
04.40 "Дві слави солдата й актора".
05.20 КВН. Кращі ігри минулих років.

## РТР-Планета

06.00 Комедія "Майже смішна історія", 1 с.
07.05 М/ф.
07.15 "Аншлаг".
08.00 Х/ф "Кам'яна квітка".
09.30 "Точка відриву".
10.00 "За сьома печатками".
10.30 "Хто в домі хазяїн?"
11.00 "Не скуЧАЙ!" з М. Євдокимовим.
11.50 Комедія "Майже смішна історія", 1 с.
13.00 Вісті.
13.15 Вісті-Спорт.
13.25 "Культурна революція".
14.15 "Острови". В. Гостюхін.
15.00 Футбол. Чемпіонат Росії. "Торпедо" (Москва) - ЦСКА. Трансляція зі стадіону "Лужники".
17.00 "Точка відриву".
17.25 "У пошуках пригод".
18.15 "Зброя Росії. Повітряна кавалерія".
19.00 Вісті.
19.25 "Чесний детектив".
19.50 "Більше, ніж кохання".
20.30 "Гніт".
21.10 Т/с "Повернення Мухтара".
21.55 "Культурна революція".
22.50 Т/с "Каменська 3. Ілюзія гріха".
23.40 Футбол. Чемпіонат Росії. "Зеніт" (Санкт-Петербург) - "Локомотив" (Москва). Трансляція з Санкт-Петербурга.
01.20 "Острови". В. Гостюхін.
02.00 Вісті.
02.25 "Чесний детектив".
02.50 "Сміхопанорама".
03.35 Т/с "Повернення Мухтара".
04.20 "Зброя Росії. Повітряна кавалерія".
05.00 Т/с "Каменська 3. Ілюзія гріха".

№ 124 (3374) ГОЛОС УКРАЇНИ



## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК "Ера"**
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.40, 07.15, 08.15 Погода
06.50 Смачна сім'я
07.05 Ера бізнесу
07.10, 08.05 Спорт
07.55 Православний календар
08.20 Мультфільм
08.30 М'юзик-бокс
08.45 Джерело здоров'я

**Перший Національний**
09.00 Вісті сільські
09.15 Погода
09.20 Анонс
09.25 Одвічні істини
09.30 Для тих, хто вдома
09.45 Ситуація
09.50 Авторська програма О. Савенка "ЧетверТа влада"
10.50 Служба розшуку дітей
11.00 Вісті
11.10 Погода
11.15 Для тих, хто вдома
11.35 Модна лінія
11.55 Абетка безпеки
12.05 Мультфільм
12.25 Вітаю вас...
12.50 Телемагазин
13.10 Клуб "Суперкниги"
13.40 ТаКа мода
14.05 Для тих, хто вдома
14.20 Закон є закон
14.25 Служба розшуку дітей
14.30 Від сузір'я до сузір'я
14.55 Анонс
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.20 "Світ для молодих". Міжнародний фестиваль дитячої творчості. 2 частина
16.00 Естрадна прем'єр-ліга
16.40 Університет культури представляє
16.55 Закон є закон
17.00 Не хлібом єдиним...Д.Павличко
17.25 Погода
17.30 Надвечір'я з Т.Щербатюк
18.00 Антракт з А.Солов'яненком
18.30 Фаза
18.50 Вісті. Діловий світ
19.10 Саме той
19.30 Закон є закон
19.35 Наша пісня
20.35 Погода
20.40 "Лото Трійка", "Кено"
20.45 Вечірня казка
21.00 Вісті
21.30 Діловий світ
21.35 Світ спорту
21.45 Ситуація
21.55 Вісті
22.00 Національний інтерес
22.40 Вікнами на весну
22.55 Анонс

**ТРК "Ера"**
23.00 Підсумки з Юрієм Торопчиновим
23.25 Абзац
23.30 Спорт
23.40 Погода
23.50 Вірую
23.55 Темник
00.30 Ера гумору. Сміхопанорама

**Перший Національний. Нічний канал**
01.18 Анонс
01.20 Служба розшуку дітей
01.25 Концертна програма "Галерея"
01.55 Анонс

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**Канал "1+1"**
07.00 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
07.02 ТСН: "Телевізійна Служба Новин"
07.35 Гаряча лінія. Серіал "Чорний ворон", 23 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
09.05 Тільки прем'єри. Серіал "Земля кохання, земля надії", 107 серія

**УТ-2**
10.00 Телемагазин
10.10 Оздоровча система валеолога Ю. Зарецького
10.30 Телемагазин
10.35 Мультфільм
10.55 Торговий ряд

**Український телеканал "Культура"**
11.00 "Бенефіс Вікторії Альошиної"
11.30 "Футбольні діалоги"

**Канал "1+1"**
14.00 Тільки прем'єри. Серіал "Земля кохання, земля надії", 108 серія
14.55 Тільки прем'єри. Серіал "Люба Маша Березіна", 4 серія
15.50 Серіал "Друзі", 129 серія
16.20 Серіал "Агентство НЛС", 12 серія
17.20 Серіал "Таємниці слідства" - 16 серія
18.25 Гаряча лінія. Серіал "Чорний ворон", 24 серія
19.30 ТСН: "Телевізійна Служба Новин"
20.00 "ТСН. Проспорт"
20.10 "ТСН. Погода"
20.15 Тільки прем'єри. Серіал "Люба Маша Березіна", 5 серія
21.15 Гаряча лінія. Серіал "Менти" - 30 серія II
22.25 Справжнє чоловіче кіно: трилер "Мандрівочка"
00.25 ТСН: "Телевізійна Служба Новин"
00.45 Нічний кінозал представляє: "Марш Турецького - 2" - 5 серія

## ІНТЕР

06.00 Погода
06.05 "Я все про Вас знаю".
06.50 Мультфільм
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.15 "Сім'я від А до Я".
07.45 Мультфільм
08.00 Новини
08.15 Серіал "П'ятий янгол".
09.25 Музично-ігрова програма "Караоке на майдані".
10.10 Мультсеріал "Нові пригоди дівчинки з океану"
10.45 "Інтелект-шоу "LG-Еврика".
11.50 Серіал "Жінка з ароматом кави".
12.50 Фільм "Зірка"
14.50 Справжній детектив. "Померлі за статистикою"
15.25 Серіал "Спецвідділ".
16.40 "N-кілометр".
16.55 "Я все про Вас знаю".
17.55 Вікторія Руффо у серіалі "Пригорни мене".
18.55 Серіал "П'ятий янгол".
20.00 Інформаційний канал "Подробиці"
20.35 "Пісня-2004"
22.05 Бред Пітт, Ентоні Хопкінс у фільмі "Знайомтесь, Джо Блек"
01.45 Фільм "П'ятниця-13-е-4".
03.10 Фільм "Найкращі друзі"
04.55 Погода
05.00 "Гіннесс Шок"
05.40 Мультфільм для дорослих

## ICTV

05.30 Х/ф "Весела хроніка небезпечної подорожі".
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с "Досьє детектива Редфорда".
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с "Пляж. Рятувальники Малібу".
10.00 Т/с "Вайпер".
10.55 Ток-шоу "Дівочі сльози".
11.50 Т/с "Затока Доусона".
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра "Візок".
13.10 Т/с "Нові пригоди Синдбада".
14.05 Х/ф "Битва драконів".
15.45 М/с "Кмітлива Шерон".
16.05 М/с "Чарівний світ Текса Еивері".
16.30 Т/с "Чи боїшся ти темряви".
16.55 Т/с "Вайпер".
17.45 Т/с "Відьмак".
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Каламбур.
19.55 Х/ф "Сабріна їде до Риму".
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.15 Х/ф "Американський психопат-2".
00.00 Сторінками тележурналу "Плейбой".
"Третя зміна" представляє:
00.35 Х/ф "Жінки за гратами".
02.25 Х/ф "Джулія". Х/ф "Незвичайне парі".

## СТБ

06.25 Прогноз погоди
06.30 "Божевільне ТБ"
06.55 Прогноз погоди
07.00 "Рослинне життя"
07.30 "Вікна - Бізнес"
07.50 Х/с "Пристрасті по-італійськи"
08.50 "Вікна - Столиця"
09.00 "Принцип Домино"
10.20 Х/ф "Піти на все"
12.05 Х/ф "Група "Тугезер"
14.00 "Вікна -Новини"
14.15 Д/с "Найбільші злочини і судові процеси XX століття"
15.20 "Вікна - Кримінал"
15.30 Х/с "Салон краси"
16.25 "Принцип Доміно"
17.45 "Вікна -Столиця"
17.55 "Рослинне життя"
18.25 Х/ф "Викрадення "Савої"
20.05 Х/ф "Чорний принц"
22.00 "Вікна-Новини"
22.20 "Вікна-Спорт"
22.25 Прогноз погоди
22.30 "Час "К"
23.00 Приватне розслідування "Подружні зради"
00.05 Прогноз погоди
00.10 Д/с "Найбільші злочини і судові процеси XX століття"
01.10 "Вікна-Кримінал"
01.20 Кінець ефіру

## НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Мультфільми
06.50 Т/с "Мої дружина і діти".
07.15 М/с "Злюки бобри".
07.40 Т/с "Заколотний шлях-2".
08.30 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
09.05 Т/с "Красуня і чудовисько".
10.00 Х/ф "Зовсім серйозно"
10.55 Т/с "NEXT".
11.55 Шоу Іванни Найди.
12.55 Х/ф "Мрії про дівчат".
15.00 М/с "Пригоди Дигімонів".
15.25 М/с "Нові пригоди мисливців за примарами".
15.45 М/с "Злюки бобри".
16.10 Т/с "Заколотний шлях-2".
17.10 Т/с "Баффі - переможниця вампірів".
18.05 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
19.00 Репортер.
19.15 Репортер спорт.
19.20 Погода.
19.25 Ціна любові
20.25 Х/ф "Заміна-2. Останній урок". II
22.10 Кунсткамера.
23.10 Х/ф "На зламі дня"
00.55 Репортер
01.05 Репортер спорт.
01.10 Погода.
01.20 Зона ночі.
01.50 Х/ф "Заміна-2. Останній урок".
03.20 Служба розшуку дітей
03.25 Т/с "Баффі - переможниця вампірів".
04.10 Зона ночі
04.15 Кунсткамера.
04.55 Зона ночі
05.00 Х/ф "На зламі дня"
06.25 Шоу Іванни Найди.
07.10 М/с "Гаргульї".

## ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 Новини.
07.10 "Доброго ранку".
08.00 Новини.
08.20 "Доброго ранку".
08.50 "Строката стрічка". Ю. Нікулін.
09.40 "Нові російські бабки".
10.10 Дог-шоу.
11.00 Новини.
11.10 Т/с "Клон".
12.00 "Сканер".
12.40 "Поки всі вдома".
13.20 "У пошуках втраченого".
14.00 Новини.
14.30 "Слідство веде Колобков".
14.49 М/ф.
15.10 Х/ф "Далекобійники".
16.10 "Хто хоче стати мільйонером?" з М. Галкіним.
17.00 Новини.
17.20 Т/с "Жінки в коханні".
18.10 "Велике прання" з А. Малаховим.
19.10 Т/с "Клон".
20.00 Час.
20.30 "Поле чудес" з Л. Якубовичем.
21.30 Х/ф "Шукайте жінку", 1 і 2 с.
00.00 Володимир Кузьмін. "Кращі пісні".
01.00 "Бродвейська штучка".
01.50 Т/с "Жінки в коханні".
02.30 "Сканер".
02.50 "Велике прання" з А. Малаховим.
03.50 "У пошуках втраченого".
04.20 "Строката стрічка". Ю. Нікулін.
05.10 КВК. Кращі ігри минулих років.

## РТР-Планета

06.00 "Доброго ранку, Росіє!"
09.15 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 "Надбання республіки".
11.00 Т/с "Ніжне чудовисько".
11.45 Вісті-Спорт.
11.55 "Аншлаг".
12.45 Новини культури.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.25 "Документальна камера".
14.05 "Апокриф".
14.45 "Блеф-клуб".
15.30 Вісті-Спорт.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Х/ф "На чужому святі".
17.20 М/ф "Таємниця країни Суниці".
17.40 Т/с "Прості істини".
18.15 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Новини культури.
20.00 "Паризький журнал".
20.30 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
21.15 Урочиста церемонія відкриття XIII Міжнародного фестивалю "Слов`янський базар у Вітебську".
22.45 Комедія "Найкращий приз". (Франція).
00.10 "Лінія життя". О. Пороховщиков.
01.05 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).
01.50 Вісті-Спорт.
02.00 Вісті.
02.30 Вісті-Москва.
02.45 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
03.30 Урочиста церемонія відкриття XIII Міжнародного фестивалю "Слов`янський базар у Вітебську".
05.05 "Блеф-клуб".
05.45 "Хроніки XX століття".

## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК "Ера"**
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50 Смачна сім'я
07.05 Ера бізнесу
07.10, 08.05 Спорт
07.30 Будівельний майданчик
07.55 Православний календар
08.20 Україна енергетична
08.30 М'юзик-бокс
08.45 Джерело здоров'я

**Перший Національний**
09.00 Вісті сільські
09.15 Погода
09.20 Анонс
09.25 Одвічні істини
09.30 Для тих, хто вдома
09.45 Ситуація
09.50 Зелений коридор
10.10 У дні шкільних канікул. Мультфільм "Велика книга"
10.50 Служба розшуку дітей
11.00 Вісті
11.10 Погода
11.15 Для тих, хто вдома
11.30 Економічний журнал "Перехрестя"
11.55 Телемагазин
12.05 Мультфільм
12.25 Вітаю вас...
13.00 Абетка безпеки
13.05 Форсаж
13.40 Знак Благодаті
14.00 Для тих, хто вдома
14.15 Закон є закон
14.20 Телевізійна служба "Милосердя"
14.45 Служба розшуку дітей
14.50 Анонс
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.20 Проект ДНК. "Святе письмо"
15.45 Надія
16.00 "Зоряні мости". Міжнародний дитячий фестиваль. 2 част.
16.40 Університет культури представляє
16.55 Закон є закон
17.05 Резонанс
17.25 Погода
17.30 Право
17.55 Футбольні діалоги
18.25 Авторська програма Т. Метерчук "Межа"
18.50 Вісті. Діловий світ
19.10 Саме той
19.30 Закон є закон
19.40 Рік Польщі в Україні. Фільм К.Зануссі "Неписані правила"
20.40 "Лото Трійка, "Кено"
20.50 Вечірня казка.
21.00 Вісті
21.30 Діловий світ
21.35 Тема дня
21.40 Світ спорту
21.50 Ситуація
22.00 Вісті
22.05 Погода
22.10 Док.серіал "Логос". Фільм 3 "Піраміда", Фільм 4 "Володимирський Собор"
22.55 Анонс

**ТРК "Ера"**
23.00 Підсумки
23.25 Погода
23.35 Вірую
23.40 Фестиваль "Сан-Ремо в Києві" - 3 частина
00.25 Ера гумору. Сміхопанорама

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**Канал "1+1"**
07.00 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
07.02 ТСН: "Телевізійна Служба Новин"
07.35 Гаряча лінія. Серіал "Чорний ворон", 20 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
09.05 Тільки прем'єри. Серіал "Земля кохання, земля надії", 104 серія

**УТ-2**
10.00 Телемагазин
10.10 Голгофа академіка Кравчука
10.45 Телемагазин
10.55 Торговий ряд

**Український телеканал "Культура"**
11.00 "Роздуми біля афіші". Культурно-мистецький тижневик
11.30 "Логос". До 65-річчя від дня народження Павла Мовчана

**Канал "1+1"**
14.00 Тільки прем'єри. Серіал "Земля кохання, земля надії", 105 серія I
14.55 Тільки прем'єри. Серіал "Люба Маша Березіна", 1 серія
15.45 Серіал "Друзі", 126 серія I
16.15 Серіал "Агентство НЛС", 9 серія
17.15 Серіал "Таємниці слідства" - 13 серія
18.20 Гаряча лінія. Серіал "Чорний ворон", 21 серія
19.30 ТСН: "Телевізійна Служба Новин"
20.00 "ТСН. Проспорт"
20.05 "ТСН. Погода"
20.10 "Чудесне прання"
20.15 Тільки прем'єри. Серіал "Люба Маша Березіна", 2 серія
21.15 Гаряча лінія. Серіал "Менти" - 27 серія
22.30 Справжнє чоловіче кіно: Шакілл О'Ніл у фантастичному бойовику "Сталевий"
00.30 ТСН: "Телевізійна Служба Новин"
00.50 "Служба розшуку дітей"
00.55 Нічний кінозал представляє: "Марш Турецького - 2" - 3 серія

## ІНТЕР

06.00 Погода
06.05 "Я все про Вас знаю".
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.20 "Мелорама".
08.00 Новини
08.15 Народна платформа
08.20 Програма К.Стогнія "Кримінал"
09.15 "Смачно з Борисом Бурдою".
09.55 Мультсеріал "Нові пригоди дівчинки з океану"
10.25 Мультсеріал "Усі собаки потрапляють до раю".
10.55 Мультфільм
11.10 "Страна советов"
12.05 Серіал "Жінка з ароматом кави".
13.05 Програма "Ключовий момент".
14.05 "ВВС"
14.45 Спецпроект К. Стогнія "Паралельний світ-голодна свобода"
15.15 "Дійові особи".
15.45 Серіал "Спецвідділ".
16.50 Народна платформа
16.55 "Я все про Вас знаю".
17.55 Вікторія Руффо у серіалі "Пригорни мене".
18.55 Серіал "П'ятий янгол"
20.00 Інформаційний канал "Подробиці"
20.35 Серіал "Спецвідділ".
21.45 Серіал "Кобра. Антитеррор".
22.45 Справжній детектив. "Повернення чужого"
23.25 "Жіночі пустощі".
23.55 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.00 Серіал "Недоторканні"
01.00 "Перша експедиція".
02.05 Серіал "Мертва зона".
02.45 Погода
02.55 Серіал "Висоти"
03.35 ВВС
04.00 Фільм "Міраж"
05.15 Серіал "Кобра. Антитерор".

## ICTV

05.25 Х/ф "Дні хірурга Мішкіна", 1 с.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с "Досьє детектива Редфорда".
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с "Пляж. Рятувальники Малібу".
10.00 Т/с "Вайпер".
10.55 Ток-шоу "Дівочі сльози".
11.50 Т/с "Затока Доусона".
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра "Візок".
13.10 Т/с "Нові пригоди Синдбада".
14.05 Х/ф "Ціль номер один".
15.45 М/с "Кмітлива Шерон".
16.10 М/с "Чарівний світ Текса Еивері".
16.30 Т/с "Чи боїшся ти темряви".
16.55 Т/с "Вайпер".
17.45 Т/с "Нові пригоди Синдбада".
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Каламбур.
19.55 Х/ф "Кіборг".
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.15 Х/ф "Джиліан на 37-річчя".
"Третя зміна" представляє:
00.05 Х/ф "Наодинці з незнайомцем".
01.55 Х/ф "Дні хірурга Мішкіна", 2 с.
03.05 Х/ф "Лютий". Каламбур.

## СТБ

06.25 Прогноз погоди
06.30 "Божевільне ТБ"
06.55 Прогноз погоди
07.00 "Рослинне життя"
07.30 "Вікна - Бізнес"
07.50 Х/с "Пристрасті по-італійськи"
08.45 "Вікна - Столиця"
08.55 "Принцип Доміно"
10.10 Х/ф "Два капітани"
11.20 Х/Ф "Співучасть у вбивстві"
13.30 "Божевільне ТБ"
14.00 "Вікна -Новини"
14.15 Д/с "Найбільші злочини і судові процеси XX століття"
15.20 "Вікна - Кримінал"
15.30 Х/с "Салон краси"
16.30 "Принцип Доміно"
17.50 "Вікна -Столиця"
18.00 "Рослинне життя"
18.30 Х/ф "Два капітани"
20.00 Х/Ф "Справа "Строкатих"
22.00 "Вікна-Новини"
22.30 "Вікна-Спорт"
22.35 Прогноз погоди
22.40 "Вікна-Бізнес"
23.00 Х/с "Мовчазний свідок"
00.05 Прогноз погоди
00.10 Д/с "Найбільші злочини і судові процеси XX століття"
01.10 "Вікна-Кримінал"
01.20 Кінець ефіру

## НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Мультфільми
06.50 Т/с "Мої дружина і діти".
07.15 М/с "Злюки бобри".
07.40 Т/с "Заколотний шлях-2".
08.30 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
09.05 Т/с "Красуня і чудовисько".
10.00 Т/с "Загублений світ-3".
10.55 Т/с "NEXT".
11.55 Шоу Іванни Найди.
12.55 Х/ф "Чарівна пригода Ави"
14.40 Мультфільм
15.00 М/с "Пригоди Дигімонів".
15.25 М/с "Нові пригоди мисливців за примарами".
15.45 М/с "Злюки бобри".
16.10 Т/с "Заколотний шлях2".
17.10 Т/с "Баффі - переможниця вампірів-5".
18.05 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
19.00 Репортер.
19.15 Репортер-спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с "NEXT".
20.30 Кунсткамера. BEST.
21.10 Шоу "Вікна" із Дмитром Нагієвим.
22.10 Х/ф "Поцілуй мене, тигр!"
23.55 Репортер
00.05 Репортер спорт.
00.10 Погода.
00.20 Т/с "Нікіта".
01.10 Зона ночі
01.40 Т/с "Баффі-переможниця вампірів-5".
02.20 Зона ночі
02.25 Т/с "Загублений світ-3".
03.10 Зона ночі
03.15 Кунсткамера. BEST.
03.40 Зона ночі
03.45 Шоу "Вікна" із Дмитром Нагієвим.
04.35 Т/с "Нікіта".
05.15 Шоу Іванни Найди.
06.00 Мультфільми

## ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 Новини.
07.10 "Доброго ранку".
08.00 Новини.
08.20 "Доброго ранку".
08.50 "Чекай на мене".
09.40 "Подорожі натураліста" П. Любимцева.
10.10 "Очевидне-неймовірне".
11.00 Новини.
11.10 Т/с "Клон".
12.00 "Анекдоти".
12.40 "Поки всі вдома".
13.10 "У пошуках втраченого".
14.00 Новини.
14.20 "Генії та лиходії".
14.50 Х/ф "Пригоди Петрова й Васєчкіна. Звичайні та неймовірні", 2 с.
16.10 "Хто хоче стати мільйонером?" з М. Галкіним.
17.00 Новини.
17.20 Т/с "Жінки в коханні".
18.10 "Велике прання" з А. Малаховим.
19.00 Т/с "Клон".
20.00 Час.
20.30 Х/ф "Далекобійники".
21.30 Т/с "Танцюрист".
22.30 "Останній герой". "Новий день".
23.20 "Сканер".
23.50 "Кримінальна Росія". "Євроремонт для вбивці", 1 і 2 с.
00.50 Х/ф "Велика перерва", 2 с.
02.00 Новини.
02.05 Т/с "Жінки в коханні".
03.10 "Велике прання" з А. Малаховим.
04.00 Новини.
04.20 Т/с "Аляска Кід", 3 с.
05.10 КВК. Кращі ігри минулих років.

## РТР-Планета

06.00 "Доброго ранку, Росіє!"
09.15 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 "ГЕГ".
11.00 Т/с "Ніжне чудовисько".
11.45 Вісті-Спорт.
11.55 "Що хоче жінка".
12.45 Новини культури.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.25 "Приватне життя".
14.15 "Театральний літопис XX століття". Тетяна Дороніна, ч. 2.
14.40 "Коротке замикання".
15.30 Вісті-Спорт.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Х/ф "Безвісти зниклий".
17.20 М/ф "Дідусь і онучок".
17.40 Т/с "Прості істини".
18.15 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Новини культури.
20.00 "Третьяковка - дар безцінний".
20.30 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
21.15 Т/с "Ніжне чудовисько".
22.00 Вісті-Плюс.
22.20 Х/ф "Добрі наміри".
23.35 "Недовгі історії".
23.50 "Партитури не горять".
00.15 "Новини культури" з В. Флярковським.
00.40 "Театральний літопис XX століття". Тетяна Дороніна, ч. 2.
01.05 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).
01.50 Вісті-Спорт.
02.00 Вісті.
02.30 Вісті-Москва.
02.45 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
03.30 Т/с "Ніжне чудовисько".
04.15 Х/ф "Добрі наміри".
05.35 "Хроніки XX століття".

## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК "Ера"**
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
Країна он-лайн. Кривий Ріг
06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50 Смачна сім'я
07.05 Ера бізнесу
07.10, 08.05 Спорт
07.55 Православний календар
08.20 Мультфільм
08.45 Джерело здоров'я

**Перший Національний**
09.00 Вісті сільські
09.15 Погода
09.20 Анонс
09.25 Одвічні істини
09.30 Для тих, хто вдома
09.45 Ситуація
09.50 Телеміст Київ-Вашингтон у програмі "Національний інтерес"
10.55 Служба розшуку дітей
11.00 Вісті
11.10 Погода
11.15 Для тих, хто вдома
11.30 Аудієнція
11.55 Телемагазин
12.05 Хто в домі хазяїн?
12.25 Вітаю вас...
12.50 Абетка безпеки
13.00 "Сільський час" з К. Вороненко
14.00 Клуб "Суперкниги"
14.20 Для тих, хто вдома
14.35 Закон є закон
14.45 Служба розшуку дітей
14.50 Анонс
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.20 Подружки
16.00 Крок до зірок
16.40 Університет культури представляє
16.55 Закон є закон
17.05 Народна служба порятунку - 01
17.25 Погода
17.30 Телефон податкової - 007
18.00 Дорога до себе. П.Мовчан
18.25 Зелений коридор
18.50 Вісті.Діловий світ
19.10 Саме той
19.30 Закон є закон
19.35 Рік Польщі в Україні. Фільм К.Зануссі. "Запізнення"
20.30 Вечірня казка
20.40 Лотереї "Супер Лото", "Лото Трійка", "Кено"
20.50 Мегалот
21.00 Вісті
21.30 Діловий світ
21.35 Тема дня
21.40 Світ спорту
21.50 Ситуація
22.00 Вісті
22.05 Погода
22.15 Концертна програма "Галерея"
22.40 Настільний теніс України
22.50 Анонс

**ТРК "Ера"**
23.00 Підсумки
23.25 Погода
23.35 Вірую
23.40 Ера гумору. Навколо сміху

## Другий канал УТ

**Канал "1+1"**
07.00 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
07.02 ТСН: "Телевізійна служба новин"
07.35 Гаряча лінія. Серіал "Чорний ворон", 21 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
09.05 Тільки прем'єри. Серіал "Земля кохання, земля надії", 105 серія

**УТ-2**
10.00 Телемагазин
10.15 Мультфільм на замовлення
10.45 Телемагазин
10.55 Торговий ряд

**Український телеканал "Культура"**
11.00 "Ісаак Бабель". До 110-річчя від дня народження
11.15 "Зодчий". Телеальманах
11.30 "Спортивне дискавері"

**Канал "1+1"**
14.00 Тільки прем'єри. Серіал "Земля кохання, земля надії", 106 серія
14.55 Тільки прем'єри. Серіал "Люба Маша Березіна", 2 серія
15.50 Серіал "Друзі", 127 серія
16.20 Серіал "Агентство НЛС", 10 серія
17.20 Серіал "Таємниці слідства" - 14 серія
18.25 Гаряча лінія. Серіал "Чорний ворон", 22 серія
19.30 ТСН: "Телевізійна служба новин"
20.00 "ТСН. Проспорт"
20.05 "ТСН. Погода"
20.10 "Чудесне прання"
20.15 Тільки прем'єри. Серіал "Люба Маша Березіна", 3 серія
21.15 Гаряча лінія. Серіал "Менти" 28 серія
22.25 Справжнє чоловіче кіно: Віктор Сухоруков та Олег Янковський в історичній драмі "Бідний, бідний Павло"
00.30 ТСН: "Телевізійна служба новин"
00.50 "Служба розшуку дітей"
00.55 Нічний кінозал представляє: "Марш Турецького - 2" - 4 серія

## ІНТЕР

06.00 Погода
06.05 "Я все про Вас знаю".
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.25 "Камера сміху".
08.00 Новини
08.15 Народна платформа
08.20 Серіал "П'ятий янгол".
09.30 Кулінарне шоу "Містер Кук".
10.10 Мультсеріал "Нові пригоди дівчинки з океану"
10.40 Мультсеріал "Усі собаки потрапляють до раю".
11.10 "Страна советов"
12.05 Серіал "Жінка з ароматом кави".
13.05 Програма "Ключовий момент".
14.05 "ВВС"
14.45 Справжній детектив. "Повернення чужого".
15.15 "Действующие лица".
15.45 Серіал "Спецвідділ".
16.50 Народна платформа
16.55 "Я все про Вас знаю".
17.55 Вікторія Руффо у серіалі "Пригорни мене".
18.55 Серіал "П'ятий янгол".
20.00 Інформаційний канал "Подробиці"
20.35 Серіал "Спецвідділ".
21.45 Серіал "Кобра. Антитерор".
22.45 Програма К.Стогнія "Кримінал". "Втеча"
23.25 "Жіночі пустощі"
23.55 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.00 Серіал "Недоторканні"
01.00 "Перша експедиція"
02.10 Серіал "Мертва зона".
02.50 Погода
03.00 Серіал "Висоти"
03.40 ВВС
04.05 Фільм "Міраж"
05.15 Серіал "Кобра. Антитерор".

## ICTV

05.25 Х/ф "Дні хірурга Мишкіна", 2 с.
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с "Досьє детектива Редфорда".
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
**Профілактика.**
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра "Візок".
13.10 Т/с "Нові пригоди Синдбада".
14.05 Х/ф "Кіборг".
15.45 М/с "Кмітлива Шерон".
16.10 М/с "Чарівний світ Текса Ейвері".
16.30 Т/с "Чи боїшся ти темряви".
16.55 Т/с "Вайпер".
17.45 Т/с "Нові пригоди Синдбада".
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Каламбур.
19.45 Х/ф "Прибульці 2".
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.15 Х/ф "Наодинці з незнайомцем".
"Третя зміна" представляє:
00.05 Х/ф "Мандроїд".
01.40 Х/ф "Дні хірурга Мишкіна", 3 с.
02.55 Х/ф "Не чекали, не гадали". Каламбур.

## СТБ

06.25 Прогноз погоди.
06.30 "Божевільне ТБ"
06.55 Прогноз погоди
07.00 "Растительная жизнь"
07.30 "Вікна - Бізнес"
07.50 Х/с "Пристрасті по-італійськи"
08.45 "Вікна - Столиця"
08.55 "Принцип Доміно"
10.10 Х/ф "Два капітани"
11.35 Х/ф "Справа "Строкатих"
13.35 "Божевільне ТБ"
14.00 "Вікна -Новини"
14.15 Д/с "Найбільші злочини і судові процеси XX століття"
15.20 "Вікна - кримінал"
15.30 Х/с "Салон краси"
16.30 "Принцип Доміно"
17.50 "Вікна -Столиця"
18.00 "Растительная жизнь"
18.30 Х/ф "Два капітани"
20.15 Х/ф "Версія полковника Зоріна"
22.00 "Вікна-Новини"
22.30 "Вікна-Спорт"
22.35 Прогноз погоди
22.40 "Вікна-Бізнес"
23.00 Х/с "Мовчазний свідок"
00.05 Прогноз погоди
00.10 Д/с "Найбільші злочини і судові процеси XX століття"
01.10 "Вікна - Кримінал"
01.20 Кінець ефіру

## НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Мультфільми
06.50 Т/с "Мої дружина і діти".
07.15 М/с "Злюки бобри".
07.40 Т/с "Заколотний шлях-2".
08.30 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
09.05 Т/с "Красуня і чудовисько".
10.00 Т/с "Загублений світ-3".
10.55 Т/с "NEXT".
11.55 Шоу Іванни Найди.
12.55 Х/ф "Поцілуй мене, тигр!"
14.40 Мультфільм
15.00 М/с "Пригоди Дигимонів".
15.25 М/с "Нові пригоди мисливців за примарами".
15.45 М/с "Злюки бобри".
16.15 Т/с "Заколотний шлях-2".
17.10 Т/с "Баффі - переможниця вампірів".
18.05 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
19.00 Репортер.
19.15 Репортер спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с "NEXT".
20.25 Кунсткамера. BEST .
21.05 Шоу "Вікна" із Дмитром Нагієвим.
22.10 Х/ф "Феміністка". І
23.50 Репортер
00.00 Репортер спорт.
00.10 Погода.
00.15 Служба розшуку дітей
00.20 Т/с "Нікіта".
01.15 Зона ночі
01.40 Т/с "Баффі - переможниця вампірів".
02.25 Зона ночі
02.30 Т/с "Загублений світ".
03.10 Зона ночі
03.15 Кунсткамера. BEST.
03.45 Зона ночі
03.50 Шоу "Вікна" із Дмитром Нагієвим.
04.35 Т/с "Нікіта".
05.15 Шоу Іванни Найди.

## ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 Новини.
07.10 "Доброго ранку".
08.00 Новини.
08.20 "Доброго ранку".
08.50 "Людина і закон" з О. Пімановим.
09.30 "Старателі мертвого міста".
10.10 "Очевидне-неймовірне".
11.00 Новини.
11.10 Т/с "Клон".
12.00 Док. детектив "Справа Раскольникова. 2003 рік".
12.40 "Поки всі вдома".
13.10 "У пошуках втраченого".
14.00 Новини.
14.20 "Скарб Семена Дежнєва".
15.10 Х/ф "Далекобійники".
16.10 "Хто хоче стати мільйонером?" з М. Галкіним.
17.00 Новини.
17.20 Т/с "Жінки в коханні".
18.10 "Велике прання" з А. Малаховим.
19.00 Т/с "Клон".
20.00 Час.
20.30 Х/ф "Далекобійники".
21.30 Т/с "Танцюрист".
22.30 "Останній герой".
23.30 "Зірки ефіру". О. Іванов.
00.00 "Рятувальники. Екстрений виклик".
00.20 "Кримінальна Росія". "Остання справа Пушкіна", 1 с.
01.00 Х/ф "Велика перерва", 3 с.
02.00 Новини.
02.05 Т/с "Жінки в коханні".
03.10 "Велике прання" з А. Малаховим.
04.00 Новини.
04.05 "У пошуках втраченого".
04.40 "Російський екстрим".
05.10 КВН. Кращі ігри минулих років.

## РТР-Планета

06.00 "Доброго ранку, Росіє!"
09.15 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 "Колосальне господарство".
11.00 Т/с "Ніжне чудовисько".
11.45 Вісті-Спорт.
11.55 "Що хоче жінка".
12.45 Новини культури.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.25 "Приватне життя".
14.15 "Театральний літопис XX століття". Тетяна Дороніна, ч. 3.
14.40 "Коротке замикання".
15.30 Вісті-Спорт.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Х/ф "Добрі наміри".
17.25 М/ф "Знайда".
17.40 Т/с "Прості істини".
18.15 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Новини культури.
20.00 "Влада факту".
20.30 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
21.15 Т/с "Ніжне чудовисько".
22.00 Вісті-Плюс.
22.20 Драма "Дорогою ціною".
23.50 "Хто там..."
00.15 "Новини культури" з В. Флярковським.
00.40 "Театральний літопис XX століття". Тетяна Дороніна, ч. 3.
01.05 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).
01.50 Вісті-Спорт.
02.00 Вісті.
02.30 Вісті-Москва.
02.45 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
03.30 Т/с "Ніжне чудовисько".
04.15 Драма "Дорогою ціною".
05.45 "Хроніки XX століття".

## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК "Ера"**
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50 Смачна сім'я
07.05 Ера бізнесу
07.10, 08.05 Спорт
07.55 Православний календар
08.20 Мультфільм
08.30 Мюзик-бокс
08.45 Джерело здоров'я

**Перший Національний**
09.00 Вісті сільські
09.15 Погода
09.20 Анонс
09.25 Одвічні істини
09.30 Для тих, хто вдома
09.45 Ситуація
09.50 Мультфільм
10.20 Авторська програма Т. Метерчук "Межа"
10.50 Служба розшуку дітей
11.00 Вісті
11.10 Погода
11.15 Для тих, хто вдома
11.30 Мультфільм
11.50 Телемагазин
12.00 Клуб "Суперкниги"
12.25 Вітаю вас...
12.55 Абетка безпеки
13.10 Телефортуна
13.50 "Класик-прем"єр" з Т.Міленіною
14.20 Для тих, хто вдома
14.35 Закон є закон
14.45 Служба розшуку дітей
14.50 Анонс
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.20 Подорож у дитинство
15.45 Мультфільм
16.05 "Світ для молодих". Міжнародний фестиваль дитячої творчості. 1 частина
16.40 Університет культури представляє
16.55 Закон є закон
17.05 Грані пізнання
17.25 Погода
17.30 Пошук істини
18.00 Авторська програма Л. Лисенко "Не все так погано..."
18.30 Енергетичне поле
18.50 Вісті. Діловий світ
19.10 Саме той
19.30 Закон є закон
19.45 Док. серіал "Логос". Фільм 5 "Спадкоємець", Фільм 6 "І пізнайте правду"
20.40 "Лото Трійка", "Кено"
20.45 Вечірня казка
21.00 Вісті
21.30 Діловий світ
21.35 Тема дня
21.40 Світ спорту
21.50 Ситуація
22.00 Вісті
22.05 Погода
22.10 Авторська програма О. Савенка "ЧетверТа влада"
22.50 Анонс

**ТРК "Ера"**
23.00 Підсумки
23.25 Погода
23.35 Вірую
23.40 В гостях у Д.Гордона. Володимир Безсонов
00.45 Ера гумору. Навколо сміху

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**Канал "1+1"**
07.00 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
07.02 ТСН: "Телевізійна служба новин"
07.35 Гаряча лінія. Серіал "Чорний ворон", 22 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
09.05 Тільки прем'єри. Серіал "Земля кохання, земля надії", 106 серія

**УТ-2**
10.00 Телемагазин
10.10 "Танцювальна феєрія". Фестиваль народної хореографії ім. П. Вірського /ч. 2/
10.45 Телемагазин
10.55 Торговий ряд

**Український телеканал "Культура"**
11.00 "Насмішкувате моє щастя" Л. Малюгіна на сцені Театру російської драми ім. Л. Українки
11.20 "Шеляле". Фільм-концерт
11.40 "Федір Нірод. Історія кохання"

**Канал "1+1"**
14.00 Тільки прем'єри. Серіал "Земля кохання, земля надії", 107 серія
15.00 Тільки прем'єри. Серіал "Люба Маша Березіна", 3 серія
15.50 Серіал "Друзі", 128 серія
16.20 Серіал "Агентство НЛС", 11 серія
17.20 Серіал "Таємниці слідства" - 15 серія
18.25 Гаряча лінія. Серіал "Чорний ворон", 23 серія
19.30 ТСН: "Телевізійна служба новин"
20.00 "ТСН. Проспорт"
20.05 "ТСН. Погода"
20.10 "Чудесне прання"
20.15 Тільки прем'єри. Серіал "Люба Маша Березіна", 4 серія
21.15 Гаряча лінія. Серіал "Менти" - 29 серія
22.20 Справжнє чоловіче кіно: Курт Расселл у комедії "Старі авто"
00.40 ТСН: "Телевізійна служба новин"

## ІНТЕР

06.00 Погода
06.05 "Я все про Вас знаю".
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.20 "Джентльмен-шоу" та зірки гумору".
08.00 Новини
08.15 Народна платформа
08.20 Серіал "П'ятий янгол".
09.25 Програма "Все для тебе".
10.05 Мультсеріал "Нові пригоди дівчинки з океану"
10.35 Мультсеріал "Усі собаки потрапляють до раю".
11.10 "Страна советов"
12.05 Серіал "Жінка з ароматом кави".
13.05 Програма "Ключовий момент".
14.05 "ВВС"
14.45 Програма К.Стогнія "Кримінал". "Втеча"
15.15 "Действующие лица".
15.45 Серіал "Спецвідділ".
16.50 Народна платформа
16.55 "Я все про Вас знаю".
17.55 Вікторія Руффо у серіалі "Пригорни мене".
18.55 Серіал "П'ятий янгол".
20.00 Інформаційний канал "Подробиці"
20.35 Серіал "Спецвідділ".
21.45 Серіал "Кобра. Антитерор".
22.45 "Гіннесс Шок".
23.35 "Жіночі пустощі"
00.05 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.10 Серіал "Недоторкані".
01.10 "Перша експедиція"
02.10 Серіал "Мертва зона".
02.50 Погода
03.00 Серіал "Висоти"
04.25 ВВС
04.50 Мультфільм для дорослих
05.15 Серіал "Кобра. Антитерор".

## ICTV

05.30 Х/ф "Дні хірурга Мишкіна", 3 с.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с "Досьє детектива Редфорда".
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с "Пляж. Рятувальники Малібу".
10.00 Т/с "Вайпер".
10.55 Ток-шоу "Дівочі сльози".
11.50 Т/с "Затока Доусона".
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра "Візок".
13.10 Т/с "Нові пригоди Синдбада".
14.05 Х/ф "Прибульці 2".
16.00 М/с "Кмітлива Шерон".
16.25 Т/с "Чи боїшся ти темряви".
16.55 Т/с "Вайпер".
17.45 Т/с "Нові пригоди Синдбада".
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Каламбур.
19.45 Х/ф "Битва драконів".
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.15 Х/ф "Мандроїд".
"Третя зміна" представляє:
23.50 Х/ф "Американський психопат 2".
01.30 Х/ф "Весела хроніка небезпечної подорожі".
02.55 Х/ф "Дещо з губернського життя". Каламбур.

## СТБ

06.25 Прогноз погоди.
06.30 "Божевільне ТБ"
06.55 Прогноз погоди
07.00 "Растительная жизнь"
07.30 "Вікна - Бізнес"
07.50 Х/с "Пристрасті по-італійськи"
08.45 "Вікна - Столиця"
08.55 "Принцип Доміно"
10.10 Х/ф "Два капітани"
11.45 Х/ф "Версія полковника Зоріна"
13.35 "Божевільне ТБ"
14.00 "Вікна -Новини"
14.15 Д/с "Найбільші злочини і судові процеси XX століття"
15.20 "Вікна - кримінал"
15.30 Х/с "Салон краси"
16.25 "Принцип Доміно"
17.45 "Вікна -Столиця"
17.55 "Растительная жизнь"
18.25 "Автостиль"
18.55 Футбол. Чемпіонат України. "Динамо" (Київ) - "Шахтар" (Донецьк)
21.00 Х/ф "Наречений з того світу"
22.00 "Вікна-Новини"
22.30 "Вікна-Спорт"
22.35 Прогноз погоди
22.40 "Вікна-Бізнес"
23.00 Х/с "Мовчазний свідок"
00.05 Прогноз погоди
00.10 Д/с "Найбільші злочини і судові процеси XX століття"
01.10 "Вікна-Кримінал"
01.20 Кінець ефіру

## НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Мультфільми
06.50 Т/с "Мої дружина і діти".
07.15 М/с "Злюки бобри".
07.40 Т/с "Заколотний шлях-2".
08.30 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
09.05 Т/с "Красуня і чудовисько".
10.00 Т/с "Загублений світ-3".
10.55 Т/с "NEXT".
11.55 Шоу Іванни Найди.
12.55 Х/ф "Феміністка".
14.45 Мультфільм
15.00 М/с "Пригоди Дигимонів".
15.25 М/с "Нові пригоди мисливців за примарами".
15.45 М/с "Злюки бобри".
16.15 Т/с "Заколотний шлях-2".
17.10 Т/с "Баффі - переможниця вампірів".
18.05 Т/с "Малкольм у центрі уваги".
19.00 Репортер.
19.15 Репортер спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с "NEXT".
20.25 Кунсткамера. BEST .
21.05 Шоу "Вікна" із Дмитром Нагієвим.
22.10 Х/ф "Мрії про дівчину".
00.15 Репортер
00.15 Репортер спорт.
00.25 Швидкий гол
00.30 Погода.
00.45 Т/с "Нікіта".
01.35 Зона ночі
02.05 Т/с "Баффі- переможниця вампірів".
02.50 Зона ночі
02.55 Т/с "Загублений світ".
03.40 Кунсткамера. BEST.
04.05 Зона ночі
04.10 Шоу "Вікна" із Дмитром Нагієвим.
04.55 Т/с "Нікіта".
05.35 Шоу Іванни Найди.

## ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00 Новини.
07.10 "Доброго ранку".
08.00 Новини.
08.20 "Доброго ранку".
08.50 Дачники.
09.30 "Любовні історії".
10.10 "Очевидне-неймовірне".
11.00 Новини.
11.10 Т/с "Клон".
12.00 "Рятувальники. Екстрений виклик".
12.40 "Поки всі вдома".
13.20 "У пошуках втраченого".
14.00 Новини.
14.20 "Зірки ефіру". О. Іванов.
15.10 Х/ф "Далекобійники".
16.10 "Хто хоче стати мільйонером?" з М. Галкіним.
17.00 Новини.
17.20 Т/с "Жінки в коханні".
18.10 "Велике прання" з А. Малаховим.
19.00 Т/с "Клон".
20.00 Час.
20.30 Х/ф "Далекобійники".
21.40 "Людина і закон" з О. Пімановим.
22.30 "Місце дії - Росія". "Ковалі свого щастя".
"Новий день".
23.10 "Розвідка. Версія для кіно". "Варіант "Омега".
23.40 Ударна сила. "Ядерний щит".
00.10 "Кримінальна Росія". "Остання справа Пушкіна", 2 с.
00.50 Х/ф "Велика перерва", 4 с.
02.00 Новини.
02.05 Т/с "Жінки в коханні".
03.00 "Велике прання" з А. Малаховим.
04.00 Новини.
04.05 "У пошуках втраченого".
04.40 "Любовні історії".
05.10 КВН. Кращі ігри минулих років.

## РТР-Планета

06.00 "Доброго ранку, Росіє!"
09.15 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 "Недовгі історії".
11.00 "Ніжне чудовисько".
11.45 Вісті-Спорт.
11.55 "Що хоче жінка".
12.45 Новини культури.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.25 "Приватне життя".
14.15 "Театральний літопис XX століття". Т. Дороніна, ч. 4.
14.40 "Коротке замикання".
15.30 Вісті-Спорт.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Драма "Дорогою ціною".
17.40 Т/с "Прості істини".
18.15 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Новини культури.
20.00 "Петербург: час і місце".
20.30 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
21.15 Т/с "Ніжне чудовисько".
22.00 Вісті-Плюс.
22.20 Х/ф "На чужому святі".
23.35 "Надбання республіки".
23.50 А. Міскіна в авторській програмі І. Зайцевої "Без краватки".
00.15 "Новини культури" з В. Флярковським.
00.40 "Театральний літопис XX століття". Т. Дороніна, ч. 4.
01.05 Т/с "Навіки Джулія". (Аргентина).
01.50 Вісті-Спорт.
02.00 Вісті.
02.30 Вісті-Москва.
02.45 Т/с "Злодійка. Щастя напрокат".
03.30 Т/с "Ніжне чудовисько".
04.15 Х/ф "На чужому святі".
05.35 "Хроніки XX століття".

*Джеймс Метью Баррі: Якщо це рай стосовно клімату, то пекло стосовно бізнесу.*

# Усе цинічніші побори і за море, і за гори

**КУРОРТНИЙ СЕЗОН**

*Альтернатива досі холодному Чорному морю — екскурсії до кримських приваб — подорожчали. Ціна побіжного знайомства на колесах автобуса з окрасами Південнобережжя — від 60 гривень. А лише вхід до родзинок сезону — аквапарків — коштуватиме від 70 гривень для дорослих і 50 — для дітей. Складно тепер потрапити і на популярні туристичні об'єкти, де курортників очікують юрбища сучасних остапів бендерів.*

## Часи «бізонів»

Навіть східці до Ластів'ячого гнізда тепер перегородили два атлети. Суворими голосами попереджають: вхід з кожного (крім учасників війни і малюків) дві гривні. Люди прозвали цих збирачів «бізонами»: за те, що видають «квитки» — папірці без печаток — із написом — ВАТ «Бізон», яким керує Сергій Ямніков. Обуреним туристам пояснять: «Эта мзда надолго, деньги изымаются по договору, заключенному на 10 лет с Гаспринским поссоветом».

Може, «мзду» збирають на реставрацію сходинок чи під'їзних шляхів? Але ж східці до диво-палацу на краєчку скелі розбиті вщент, навколо бруд і бур`яни. А з пропонованих послуг — лише туалет за гривню. Щоправда, для підняття настрою курортників атлети підготували утішний жарт — листівку «Плакат для зняття стресу» із зображенням мішені, в центрі якої напис: «Битися головою тут».

## Чому не заплатити б ще раз?

Замість сувенірів і вражень про красу півострова туристи, схоже, везуть враження про нові гримаси пожадливої курортної сфери Криму. Бажаючим насолодитися красою Мармурових печер доведеться витягнути грошики з гаманця й біля в'їзду у Кримський природний заповідник, і біля входу в печери. Біля ганчірки-шлагбаума молодики перераховують охочих потрапити в підземелля, а потім гроші за те, щоб до них доїхати. Одні виклада-ють круг-ленькі суми мовчки (50 гривень з автобуса, 30 — з авто, плюс з кожного дорослого ще по три гривні, з дитини — по півтори), інші вимагають пояснити, з якого дива мають доплачувати за повітря? Усі дивуються, чому їх примушують витрачатися двічі? Те, що відпочивальники охрестили брутальними поборами, на папірці за підписом директора заповідника названо «ціною за рекреаційні послуги»(!). Чому Крим зустрічає нині туристів таким нововведенням, адміністрація заповідника, його директор Олександр Хромов пояснити відмовляються. Тим часом бажаючих побачити кримські печери стає дедалі менше.

## Лікарня — не привід, щоб не брати гроші

... Такі порядки й на більшості туристичних об'єктів і пляжів Південнобережжя, які місцева влада щороку голосно обіцяє зробити нарешті «зовсім безплатними». Остання знахідка ініціаторів літніх поборів спантеличила вже не лише відпочивальників. Платними стали навіть стоянки машин біля сімферопольських лікарень. Ціна парковки і проїзду на обмежені знайомими вже кордонами-шнурами й смугастими шлагбаумами майданчики перед входом у приміщення медичних закладів — гривня за годину. Молодики відрізняються від південнобережних оранжевими накидками з написами ВАТ «Автодром». А ще тим, що не пропускають не здорових курортників, а машини з інфарктниками, інсультниками, травмованими, життя котрих часто залежить від негайної допомоги медиків. Щоправда, суворі, але справедливі охоронці таки пропустять безплатно машини «швидкої допомоги», учасників війни, інвалідів першої і другої груп й ліквідаторів Чорнобильської аварії. Конаючим варто не забувати відповідні посвідчення вдома, щоб устигнути пред'явити їх «наповнювачам кримського бюджету»....

**Віктор ВАСИЛІВ.**

Крим.

**Мал. Михайла САЧКА.**

**ПИЛЬНУЙ!**

# Джерело прохолоди? З фенілаланіном

***Літня спека. Спрага. Нібито немає причини нарікати —на кожному кроці у місті «батареї» пляшок і пляшечок з квасом, пивом, водою. В останні роки пішла мода на штучні барвники та підсолоджувачі. Наприклад, аспартам, ацесульфам. Перший, ароматична амінокислота — джерело фенілаланіну. Держстандарт, до речі, зобов'язує виробників повідомляти про це на етикетці. Та не всі роблять добросовісно, тож окремі партії товару, буває, бракують саме з таких причин.***

Серед десятків сортів солодкої води «чесну» інформацію довелося зустріти лише на пляшці «Дюшесу», виготовленого підприємством з іноземними інвестиціями, ТзОВ «ПРОМ-ДОРЕКС», що в Борщівському районі на Тернопільщині. «Автори» повідомляли: «Хворим на фенілкетонурію (ФКУ) вживати заборонено». В Кам'янець-Подільському міському управлінні охорони здоров'я повідомили, що ця хвороба — дитяча патологія обмінних процесів. В Україні є навіть новонароджені з ФКУ. Тож згадане джерело прохолоди має насторожувати нас. Та на офіційному сайті вітчизняного МОЗ жодних попереджень відшукати не вдалося. А от МОЗ Росії застерігає: його не можна вживати під час вагітності, годування дитини, при діабеті, підвищеному артеріальному тиску, пігментованій меланомі, людям, котрі приймають інгібітори МАО.

Невже наша харчова промисловість не бачить природних барвників, консервантів, підсолоджувачів? Увесь світ купує в Україні концентровані соки для виготовлення прохолоджувальних напоїв, а ми продукуємо воду з небезпечними штучними добавками. Було ж колись чудове ситро...

**Віра ШПИЛЬОВА.**

**ОБОРУДКА**

# Ковбаси з крохмалю

Їх виготовлення «освоїли» деякі недобросовісні виробники. Співробітники Хмельницького обласного управління у справах захисту прав споживачів, перевіривши різні торгові точки, забракували і зняли з продажу 21 партію ковбасних виробів. Причиною стало те, що в ковбасах та сосисках містився крохмаль, тоді як у рецептурах він не значився. Найбільше крохмалю виявилося в «Молочній» та «Лікарській». В окремих зразках уміст його становив понад 16 відсотків.

**Ірина КОЗАК.**

# Чекають, доки смажений півень не клюне

**ЗАСТОРОГА**

Фахівці захисту прав споживачів уже стомилися втовкмачувати: не купуйте товари з рук, вимагайте документ, що підтверджує покупку. А споживачі й далі сподіваються на «якось воно буде» і дозволяють себе дурити. Недавно на столичному Хрещатику пройшла виставка фальсифікованих товарів **(ліворуч на знімку)**. Вона викликала чималий інтерес перехожих. Здебільшого чоловіки жваво цікавилися: чому продають? І навіть коли їм пояснювали, що це вилучене спиртне, виготовлене незаконно, не відступали, сподіваючись дешево придбати пляшку. А зовсім поруч з експонатами-фальсифікатами жіночка торгувала саморобними цукерками **(на знімку).** Ціна прийнятна — покупців вистачає! Але де гарантії, що ті солодощі не шкідливі для здоров'я, що барвники у них відповідають нормам?

А одного разу мій товариш Андрій потрапив на розпродаж солодкої води у магазині. Купив дві пляшки за ціною однієї. Вдома роздивився — термін придатності закінчився два тижні тому...

**Ольга СРІБНА.**

**Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.**

# Отримай талон — і спи спокійно

**ЗВЕРНИ УВАГУ**

На жаль, мало хто з покупців знає про своє право мати державну гарантію якості та подальше гарантійне обслуговування придбаного товару. Але ж ще 11 квітня 2002 року Кабінет Міністрів України видав постанову №506 «Про затвердження порядку гарантійного ремонту (обслуговування) або гарантійної заміни технічно складних побутових товарів», відповідно до якої на всю побутову техніку (телефони, відеомагнітофони, телевізори, комп'ютери тощо) під час її реалізації підприємства, що торгують, зобов'язані видавати гарантійні талони форми «гарант». Магазини можуть мати і свій фірмовий талон, це не заборонено. Тільки в даному разі він не головний і не єдиний гарантійний документ, а додаток до талону форми «гарант», який дійсний протягом трьох років і дає споживачу право обслуговування в будь-якій гарантійній майстерні. Ось такі існують правила. Зрозуміло, що насамперед йдеться про захист прав споживачів. Але, крім того, застосування цих талонів має поставити заслін неврахованій неякісній побутовій техніці, а також виготовленій у кустарних умовах або контрабандній.

■ ■ ■

***За півтора року гарантійні талони придбали тільки 82 підприємця***

■

До відома тих, хто не знає: гарантійна документація за формою «гарант» оформляється на бланках суворої звітності, які випускає державне підприємство «Фінмаш» (Київ), і реалізується суб'єктам господарювання, що торгують імпортними технічно складними побутовими товарами.

Управління СБУ в Луганській області недавно провело перевірку виконання даної постанови Кабміну. Як вона показала, встановлений порядок на території Луганської області практично не дотримується. За півтора року гарантійні талони встановленого зразка придбали тільки 82 суб'єкти господарювання, здебільшого підприємці. А великі торгові підприємства, а їх в області понад 400, жодного інтересу до даної теми не виявили. І це не дрібниця. За оцінками експертів, за зазначений період державний бюджет не одержав більш як 600 тисяч гривень.

А стосовно покупців складної побутової техніки, то, вимагаючи в продавців гарантійні талони, вони тільки виграють. Одна-дві гривні за гарантію якості —невелика втрата.

**Алла АНТИПОВА, власний кореспондент;**

**Юлія ЄРЕМЕНКО, прес-секретар управління СБУ в Луганській області.**

# Жнива. Час випробувань

ВРОЖАЙ-2004

*У Березанському районі на Миколаївщині першим на жнивній ниві стартувало господарство «Дмитріївка». По 45—50 центнерів пшениці з гектара мають намір зібрати хлібороби. Про приїзд у село Дмитріївку заздалегідь не домовлялися, тому знайти голову — справа складна. Спасибі, селяни допомогли: бачите, на тому березі ставка «Джон Дір» стоїть, а поряд «Волга» — там і шукайте.*

— Преса? А давайте проїдемося полями, — одразу пропонує Віктор Шипов. І розповідає, що вночі прибула бригада механізаторів з Миколаєва, але комбайн запустити не змогли — заковика в гідравліці.

— Дуже розраховуємо на цей агрегат, — продовжує Віктор Миколайович. — 40—50 гектарів на день для нього — норма. За два дні весь ячмінь зібрали б. Він на цьому полі вже налитий, навіть поліг частково. Нашою жниваркою не підняти. З «джондірівцями» договір уклали на 500 га. Погоди дочекалися, тільки б техніка не підвела.



А погода — 35 градусів на сонці. Пил в'їдається в шкіру крізь одяг. Навіть у «Волзі» голови почуваєш себе не дуже комфортно. А як у кабіні комбайна?

— Запитайте в наших хліборобів, — радить хазяїн, показуючи на працюючу в полі жниварку.

Механізатор Олександр Перелиця небагатослівний, та й ніколи йому. Поки ремонтується друга жниварка, працює за двох. Сам зібрав врожай уже на 60 гектарах. Із шести ранку до першої ночі працює.

На сусідньому полі — «Дони». Підбирають скошені колоски, зсипають золотаве зерно у вантажівки...

Зернові в «Дмитріївці» належить зібрати з площі 2,5 тисячі гектарів. 1100 гектарів пшениці, 360 — озимого ячменю, а ще овес, ярові.

— Ячмінь дає майже 24 центнери, пшениці очікуємо по 45—50, — ділиться планами Віктор Шипов. — Маємо шість власних комбайнів, залучили сім найманих. Людей забезпечуємо триразовим харчуванням.

— Почому продасте зерно? — цікавлюся.

— Ячмінь, думаю, по 450 гривень, а пшеницю по 850 за тонну. Хотілося б із нового врожаю «Дони» купити — наша техніка дуже стара.



На току зустрічаємо Олексія Шлікера, заступника голови Березанської райдержадміністрації.

— Врожай у районі плануємо зібрати за 12—15 днів, — розповідає Олексій Михайлович. — На круг вийде по 35—50 центнерів. Зерновий тік — фініш збиральної. Олена Антентік (**на знімку**) завідує током уже 19 років.

— Пам'ятаю, по дев'ять тисяч тонн зерна збирали. Думаю, повернуться ті часи — вже цього року сім тисяч плануємо зібрати. Дав би Бог погоду — будемо з хлібом...

**Олена ІВАШКО.**

Миколаївська область.

**Фото автора.**

ПРОБЛЕМА

## Менше платити не можна

На кінець червня (порівняно з початком року) закупівельні ціни на молоко в Житомирській області зменшилися на третину. Виходить парадокс. Сільгосппідприємствам складно взимку, бо тоді мало молока. Але й улітку очікуваних грошових надходжень не одержують, бо молока... багато. Щоб не допустити чергової кризи, стабілізувати ситуацію, обласна узгоджувальна комісія з питань регулювання відносин на ринку тваринницької продукції рекомендувала переробним підприємствам виплачувати з 1 липня за тонну молока вищого гатунку 690 гривень, першого — 600, а другого — 540 гривень. Рівень рентабельності до першого жовтня не повинен перевищувати 10 відсотків. Не забули й про роздрібну торгівлю: розмір надбавки до оптової ціни підприємств-переробників обмежено 15 відсотками.

**Олексій КАВУН.**

# Як уникнути минулих помилок

БОРГИ


Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

*Комплексну систему моніторингу щодо погашення заборгованої плати з вирощеного врожаю запровадила Вінницька облдержадміністрація.*

За словами заступника голови облдержадміністрації Валерія Коровія, це зроблено з метою уникнення помилок минулих років: коли збирали врожай, говорили про першочергові потреби розрахунків з людьми, а дійшло до діла — в коморах уже було пусто. Нині правоохоронні органи і податківці відстежуватимуть рух кожного центнера зерна. Завдяки їх втручанню в деяких колективах заборгованану плату в сумі понад 100 тисяч гривень повертали трудівникам протягом... трьох-чотирьох днів.

Виплати заробленого чекають у 738 трудових колективах. Загальна сума боргу станом на 1 липня цього року становить 90 мільйонів гривень, і це за умови, що кожен четвертий працюючий на Вінниччині отримує в середньому за місяць не більш як 205 гривень.

**Віктор СКРИПНИК.**

ЗАПИТУЄТЕ — ВІДПОВІДАЄМО

## Відмову також потрібно оформляти

***Земельну ділянку мені надано в довгострокове користування. Але у зв'язку з переїздом змушена відмовитися від неї. Чи потрібно це документально оформити?***

**Катерина КРАВЕЦЬ.**

***Тернопіль.***

Безперечно. Припинення права постійного користування земельною ділянкою у разі добровільної відмови землекористувача здійснюється за його заявою до власника земельної ділянки, який безпосередньо і приймає рішення про припинення права користування земельною ділянкою, про що повідомляє органи державної реєстрації. Отже, відмову доведеться оформляти.

***

***Протягом моєї трьохмісячної відсутності сусід самовільно зайняв земельну ділянку та посадив на ній овочі. Після мого повернення він пообіцяв звільнити її, але лише після збирання врожаю восени. Чи можна відшкодувати збитки?***

**Володимир КУЦИЙ.**

***Біла Церква.***

Звичайно, можна. Збитки відшкодовують власникам землі і землекористувачам (у тому числі орендарям) особи, які їх заподіяли, за рахунок їх власних коштів не пізніше одного місяця після затвердження актів комісій. Такі комісії створюють місцеві державні адміністрації або виконавчі комітети міських рад. Розміри збитків визначаються в повному обсязі відповідно до реальної вартості майна на момент заподіяння збитків, включаючи неодержаний доход.

***

***Моя земельна ділянка перебуває в заставі у банку. Чи можливо за такої умови здати її в оренду?***

**Катерина ПІРЕНКО.**

***Конотоп.***

Земельну ділянку, яка обтяжена заставою, можна передати в оренду, але лише у разі згоди заставодержателя. Тому зверніться по згоду до банку і, якщо не буде заперечень, зможете здавати ділянку в оренду.

***

***Чи можливо здати в оренду землю, яка належить мені на праві користування?***

**Іван ШКІЛЬ.**

***Маньківський район Черкаської області.***

Ні. Оскільки згідно із Законом України «Про оренду землі» орендодавцями можуть бути лише громадяни та юридичні особи, у власності яких перебувають земельні ділянки, або уповноважені ними особи. Особи, яким земля належить на праві користування, до цього переліку не включені.

***

***Хочемо з чоловіком здати в оренду земельну ділянку, та не знаємо, в якій формі справляють орендну плату за землю.***

**Олена СУНИЧКІНА.**

***Запорізька область.***

Орендну плату можуть справляти у грошовій, натуральній та відробітковій (надання послуг орендодавцю) формах. Також одним із варіантів може бути поєднання різних форм орендної плати, але з обов'язковим закріпленням сторонами цієї умови в договорі оренди. Виняток встановлено лише на земельні ділянки, що перебувають у державній і комунальній власності. Орендну плату за них справляють виняткова у грошовій формі.

**На запитання відповідала Наталія ХОМЕНКО.**

# На лопаті напишіть: Небезпечно для землі

***Ще один неординарно-несподіваний, але суто добровільний клуб за інтересами з'явився у Дніпропетровську — «Клуб органічного землеробства». Про його створення оголосили двоє доволі молодих мешканців обласного центру Володимир Ганжа та Михайло Коптєв. А тепер вони закликають земляків з-поміж власників невеликих приватних земельних наділів (практично всіх селян, а також «дачників» та городників) ставати прихильниками їхньої ідеї та долучатися до діяльності клубу, мета якого — вчити і вчитися по-новому обробляти землю, щоб стало одержувати високі врожаї городини.***

Володимир Ганжа і Михайло Коптєв — люди тямущі у своєму ділі, однак до сільськогосподарського виробництва донедавна не мали жодного стосунку, доки обом не дісталися у спадщину в селі ділянки землі. Тоді й вирішили вирощувати томати, огірки, баклажани у відкритому грунті. Почали з освоєння землеробської науки. Ось тут свіжим поглядом і відкрили для себе, що традиційне щорічне переорювання чи перекопування ріллі не таке потрібне, як багато хто думає. Навпаки, «глибоко» чіпати поверхневий шар родючого чорнозему — це нівечити і псувати його. Натомість можна і треба обходитися безорними методами обробітку.

Ганжа і Коптєв для початку ризикнули самі ні восени, ні тим паче весною не «перевертати» землю «догори дригом», а лише «шкрябати» її верхні 3—5 сантиметрів. Запозичивши дещо з досвіду багатьох умільців і однодумців попередніх століть, сконструювали і виготовили власний варіант плоскорізу, який і використовують тепер замість плуга чи лопати, назвавши свій метод природним, або органічним, землеробством. Адже все справді зводиться до того, що, не переорюючи землю, а тільки поверхнево її «зачісуючи», вони не порушують ті природні процеси перегнивання решток, нагромадження поживних речовин та структурування грунтів, які постійно відбуваються в родючому шарі землі. Це як на диких луках чи в лісах: усе одвічним колообігом перегниває і росте та родить нівроку без втручання людини. Таким ділянкам ніякі посухи чи надмірні опади не страшні.

— Ми ставимо за мету: бодай в межах області розгорнути рух прихильників виняткова безорного використання землі, — каже Володимир Ганжа. — Зосереджуємося, звичайно, не на значних площах, а на тих невеликих та середніх, які перебувають нині в розпорядженні дрібних фермерських господарств, городників і «дачників». Вкупі набереться чимало десятків і сотень гектарів, котрі згодом переконають й інших у доцільності органічного землеробства.

— Адже за нашим методом трудозатрати скорочуються більш як на третину, — додає Михайло Коптєв.

Засновники «Клубу органічного землеробства» жартують: мовляв, на лопатах неодмінно треба писати, що вони шкідливі для землі.

**Микола НЕЧИПОРЕНКО.**

Дніпропетровськ.

ЗА ЛИСТОМ ЧИТАЧА

# Мати переконана:

***26** лютого в селі Михайлівці Олександрійського району Кіровоградської області за підозрілих обставин загинув 48-річний місцевий житель Олексій Лагно. Нібито є підстави говорити про нещасний випадок. Однак мати загиблого, Тетяна Микитівна, переконана, що її сина вбито.*

## Документи, коментарі

***З листа матері потерпілого:***

***«Мій син Лагно Олексій Миколайович... 26 лютого 2004 року близько 12-ї години дня вийшов до магазину за сигаретами. Купивши сигарети, він мав нетривалу розмову з продавцем Лебідь Валентиною. У цей час до магазину зайшов мешканець с. Михайлівки Павленко. Він попросив мого сина вийти на вулицю і допомогти відремонтувати вантажний автомобіль отця Сергія, котрий мешкає поряд із магазином. Мій син погодився, і вони разом вийшли з магазину. Через кілька хвилин Павленко повернувся в магазин і повідомив, що Лагно Олексій помер на вулиці. Мені достовірно відомо, що це вбивство».***

***З висновку судмедекспертизи (27. 02. 04 р.):***

«...У ході судово-медичного дослідження трупа Лагна О. М. було виявлено тілесні ушкодження: розрив серця, закрита тупа травма грудної клітини з пошкодженням серця, закритий перелом ребер із двох сторін. Такі тілесні ушкодження не могли утворитися від падіння з висоти, вони відносяться до категорії тяжких тілесних ушкоджень, які небезпечні для життя в момент заподіяння, після отримання яких Лагно міг жити протягом нетривалого часу...»

— Я особисто виїжджав на місце події, — розповідає начальник Олександрійського райвідділу міліції Олександр Урсаленко. — Потерпілий лежав біля вантажного автомобіля у природній позі. Одяг на ньому був чистий, ніяких слідів насильницької смерті слідча бригада не виявила...

— Кримінальну справу було порушено прокурором Олександрійського району 6 березня 2004 року за фактом нанесення тілесних ушкоджень, згідно з висновком судово-медичного експерта, — каже заступник прокурора Кіровоградської області Валерій Романов. — Підстав для порушення кримінальної справи за фактом убивства у прокуратури не було, бо після отримання травм потерпілий помер не одразу...

## Нещасний випадок чи вбивство?

Кілька разів справу закривали у зв'язку з тим, що «виконано всі необхідні та можливі слідчі дії, але встановити особу, винну у скоєнні злочину, не вдалося», але за поданням районної прокуратури відновлювали знову. Було опитано чимало свідків, проведено очні ставки, кілька повторних судово-медичних експертиз, технічну експертизу.



В узагальненому вигляді, за версією слідчих, картина вимальовується таким чином.

Уранці 26 лютого Олексій Лагно дійсно був у магазині, розташованому поблизу будинку священика Сергія Кривобоки. О. Лагно був добряче напідпитку і не знав, куди податися. Начебто збирався йти до шкільної котельної, але побачив, що односельці Павленко й Савицький ремонтують автомобіль ГАЗ-53, який належав батюшці, і вирішив допомогти. Його відганяли від машини, бо він ледве тримався на ногах і кілька разів падав. Невдовзі майстри пішли до хати господаря обідати, а коли повернулися, то побачили, що Лагно лежить під автомобілем, а зверху його привалило коробкою передач...

— Того ранку Олексій дійсно заходив до магазину, — розповідає продавщиця сільмагу Валентина Лебідь. — Був напідпитку, сидів хвилин сорок, розповідав про свої проблеми. Він частенько до мене так приходив і ділився власними негараздами, адже ми з ним майже ровесники. Потім пішов. А близько 12-ї до магазину зайшов Павленко й каже: «Льошка помер». Я вийшла на ганок, бачила, як він лежить біля автомобіля, але близько не підходила. Що там і як сталося, не бачила і не знаю...

— Мені треба було їхати до лісу за деревиною, — каже священик Сергій Кривобока, — а в автомобілі полетіло зчеплення. Я в механіці слабко розбираюся, тож попросив Савицького й Павленка, аби допомогли. Сам із хати виходив усього кілька разів. Бачив, що Олексій крутиться поряд. Кілька разів виносив йому попити воду. Востаннє — вже після того, як із нього зняли коробку передач і витягли з-під автомобіля. Потім мені сказали, що він упав і помер. Павленко одразу побіг до сільради — викликати міліцію...

— 26 лютого я ремонтував отцю Сергію машину, — каже Михайло Савицький. — Десь близько 12-ї приїхала дружина священика. Я їй сказав, що вже майже все зробили, лишилося лише зняти коробку передач. Вона позвала нас їсти. Не було нас хвилин двадцять, може, двадцять п'ять. Коли вийшли з хати, Олексій лежав під машиною, на грудях у нього була коробка передач. Підняли з Павленком коробку, допомогли йому вилізти з-під машини. Він тримався за груди, але міг сам стояти на ногах. Я знову зайнявся ремонтом, чув, як щось гупнуло, потім побачив, що Олексій лежить, але спочатку не звернув на це уваги, бо він і раніше не раз падав...

Дільничний інспектор міліції Петро Голинський характеризує потерпілого, як тихого п'яничку, який нікому не завдавав шкоди й ворогів не мав.

Дільничний не вірить, що Лагно міг померти від удару ногою, як це стверджує у своєму листі мати потерпілого. Хоча б тому, що одягнутий Олексій того дня був у товстий светр і куртку. Це ж якої сили має бути удар? До того ж, слідчі-криміналісти ніяких слідів побоїв на тілі загиблого не знайшли...

У висновку судово-медичної експертизи, який датується 27.02.—27.03, йдеться: «Смерть громадянина Лагна настала від закритої тупої травми грудної клітини, переломів ребер справа і зліва, крововиливу в плевральні порожнини і білясерцеву сорочку, розриву передньої стінки лівого шлуночка серця».

Відповідаючи на запитання слідчого, що могло стати причиною смерті, судмедексперт свідчить: «Враховуючи локалізацію й механізм утворення тілесних ушкоджень, доходжу висновку, що вказані пошкодження не характерні для їхнього утворення при падінні кузова з висоти на поверхню землі чи виступаючі предмети, а також їх утворення від ударів кулаками, ногами чи іншими предметами...»

Був також запит, чи відповідають травми на тілі пошкодженням, які описують свідки? Висновок судмедексперта — позитивний...

# Де за поворотом поворот

АКЦІЯ

### Нотатки про VI Міжнародний журналістський автопробіг «Дорога до Криму: проблеми та перспективи»

*Упродовж червневого тижня під прапорами генерального спонсора та страховика автопробігу «Страхової групи «ТАС» подорожували і працювали майже 100 журналістів України, Литви, Німеччини, Росії.*

Біля стін парламенту на урочистому мітингу з нагоди старту автопробігу екіпажі проводжали народні депутати, відомі політики, бізнесмени, працівники преси, представники організаторів акції, а це — Всеукраїнський автомобільний клуб журналістів, Всеукраїнський благодійний фонд «Журналістська ініціатива», Український фонд миру, Всеукраїнська екологічна ліга, Департамент ДАІ МВС України та Автомобільна федерація України.



Фото автора.

Вітання учасникам надіслали керівники уряду і парламенту. Утім, проводи не обмежилися напутніми словами: у колоні машин дорогами Київщини і Черкащини проїхав голова Державної туристичної адміністрації України Валерій Цибух — співголова оргкомітету автопробігу.

6 червня колона з трьох десятків машин вирушила дорогою на східний Крим. Дорогою до Феодосії та Керчі учасники автопробігу відвідали багаті на унікальні експонати музеї Переяслав-Хмельницького, поклали квіти до пам'ятника Тарасу Шевченку в Каневі, побували у цехах Національної акумуляторної компанії «ISTA» у Дніпропетровську, оглянули місця козацької слави на мальовничій Хортиці, відкрили для себе археологічну пам'ятку світового значення Кам'яну могилу і від холодної зливи сховалися на підприємствах торгової марки «Медовий город» у Мелітополі. На стаціонарному Чонгарському посту під час всеукраїнського рейду з безпеки дорожнього руху працівники ДАІ вразили журналістів блискавичним затриманням викрадача автомобілів. Після Джанкою дві групи автопробігу злилися в єдиний колектив, до якого приєдналися й екіпажі місцевих колег. Журналісти, що йшли другим маршрутом, ділилися приємними враженнями від екскурсії на підприємства ДАК «Хліб України», які вони відвідали у Миколаєві. Обидва маршрути зійшлися в думці, що порівняно з минулим роком стан доріг, які ведуть до Криму, значно поліпшився.

Перше купання в морі — нічне (як і решта, бо вдень у журналістів — напружена робота). Прогулянка набережною з улюбленим пивом автопробігу «Славутич безалкогольне». За кілька метрів від моря зеленою «залізничною алеєю» пробігає... поїзд. Феодосія — оригінальне, красиве місто, де є практично все для приємного і змістовного відпочинку: знаменита картинна галерея художника-мариніста Івана Айвазовського, музеї краєзнавчий і письменника Олександра Гріна, численні пам'ятки архітектури.

З маршрутами зеленого туризму та можливостями санаторно-курортного лікування у Східному Криму учасники автопробігу мали змогу ознайомитися за допомогою Всеукраїнської спілки працівників асоціацій підприємств і організацій туристичної сфери «УкрСоюзТур». Автопробіг вирушив за 50 км від Феодосії у селище Щолкіне — до мальовничого екологічно чистого місця біля підніжжя Державного заповідника «Казантип». Природна краса цього куточка Криму вражає вишуканістю скель, бухточок і степовим різнотрав'ям. До Ленінського району їдуть переважно ті, хто скучив за природою, не зіпсованою цивілізацією. У цій частині Кримського півострова немає великих промислових підприємств. Лише кілька років тому соціально-економічний розвиток Східного Криму активізувався завдяки будівництву магістрального газопроводу Джанкой—Феодосія—Керч. За сприяння НАК «Нафтогаз» — компанії, яка заправляла журналістські автомобілі протягом усього автопробігу, керівництво ДАК «Чорноморнафтогаз» люб'язно надало змогу журналістам оглянути один з об'єктів своєї виробничої бази — самопідйомну плавучу бурову установку на Північно-Булганакському газовому родовищі. Цього літа родовище дасть газ. Видобувне обладнання вперше в СНД буде розміщено на дні моря. Завдяки впровадженню природоохоронних технологій екологічних проблем нафтогазова компанія не створює.

Екологічна чистота підприємств не в останню чергу цікавила журналістів та організаторів. Як зазначив один із організаторів автопробігу, голова Всеукраїнської екологічної ліги Анатолій Толстоухов, «це одна з найважливіших проблем сучасності, від розв'язання якої залежить не тільки сьогодення, а й майбутнє життя наших дітей та онуків». На важливості збереження природи та розвитку комплексу рекреаційних послуг у Криму наголошувала й Людмила Супрун — керівник Українського фонду миру, який також є співорганізатором автопробігу.

Наступного дня журналісти відвідали Керч, яку називають містом біля двох морів, містом рибалок, а ще — кладовою історії. З вершини гори Мітрідат, на схилах якої знаходяться численні археологічні пам'ятки, видно острів Тузлу — популярний віднедавна об'єкт інтересу гостей міста.

Видовищне змагання з автослалому «Кримське літо-2004» відбулося після повернення кавалькади автомобілів до Феодосії. Серед кращих автослаломістів виявилися одесити (авторська телепрограма «Зелений фургон») і литовський екіпаж Стасиса Грігалюнаса (газета «Lietuvos zinios»). Чудові дорожні холодильники, електроінструменти та інші призи вручила усім переможцям слалому компанія «Роберт Бош».

Після дружнього банкету з блискучою програмою кращих дитячих колективів Феодосії та звичною продукцією «Союз Віктан», наступного ранку учасники автопробігу поверталися до Києва. Подолавши трасу коротким маршрутом — через Херсонщину й Миколаївщину, де, слід зазначити, дороги відрізняються якісним покриттям, гостинністю вразила зупинка на обід — у ресторані готелю «Інгул» поблизу Миколаєва.

Майже у кожному місті, де зупинявся автопробіг, нас зустрічали представники генерального страховика та спонсора — «Страхової групи «ТАС». Як згодом пояснив представник столичного офісу «ТАС» Віктор Радішевський, регіональних підрозділів у цієї компанії 39, а на терені АР Крим їх 5. Фахівці радять: вибираючи страхову компанію, цікавитися, чи солідні в неї засновники та партнери-перестраховики, скільки років компанія працює на ринку, чи входить до десятки найкращих у страховому бізнесі, чи має мережу філій. Тому й не дивно, що, отримавши детальну інформацію, після завершення автопробігу значна частина його учасників вирішила звернутися за страховими полісами саме до цієї компанії.

**Олена МЕХ.**

# Її сина вбито

## І наостанок...

Нині ніхто із правоохоронців не може сказати, скільки ще продовжуватиметься розслідування названої справи, так само, як не беруться прогнозувати її результат.

Спілкуючись із журналістом, працівники міліції й прокуратури не приховували здивування: чому, мовляв, редакція приділяє таку прискіпливу увагу зовсім не резонансній, а буденній, як на їхній погляд, справі? Чи жартома, чи серйозно, мене навіть запідозрили у родинних зв'язках із потерпілою. Однак з точки зору редакції рядових справ не буває. Особливо — коли вони зачіпають долю людини, маленької, безпорадної і незахищеної у нашій державі. А тому будь-який сигнал, правий його автор чи ні, заслуговує на ретельну перевірку. Тим паче, коли він стосується роботи правоохоронних органів, бо, погодьтеся, люди в погонах встигли натворити чимало, аби втратити довіру у населення, про яку вони продовжують гучно говорити з найвищих трибун.

**Олег БОНДАР.**

Кіровоградська область.

**Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**

**_P. S._ За листом Тетяни Микитівни ЛАГНО я зателефонував до силових структур Олександрійського району Кіровоградщини. Викликає подив, що владні мужі районного масштабу не розуміли, чому редакція цікавиться долею якогось п'янички і його скандальної матусі. Мовляв, нікого винного в його смерті немає.**

**А тепер — увага. З їхніх слів випливало, що Олексій Лагно сам ходив навколо машини, а на нього щось упало. Чи він на щось упав і від того помер. Я запитав, що кажуть судмедексперти. Відповідь: ніби від розриву серця. То як той чоловік міг упасти, щоб отримати таку травму? Ну, звалився з машини на щось тверде — і кінець. Та й взагалі, резюмують правоохоронці, справа уже в області.**

**Звертаюся за вказаною адресою. Там знають, чули, просять час для уточнень. Виходжу на зв'язок за добу. Є, справу знайшли. У ній висновок судмедексперта (опублікований вище), а далі — щось фантастичне. Після отих усіх травм (розрив серця, поламані ребра) О. Лагно ще дві години ходив, поки на нього не впав борт автомашини. Ото і є причина.**

**Цікавлюся в обласного начальника. Він вірить, що людина з такими травмами ще дві години блукала. Потім її відвезли до лікарні, і там вона померла? Дійсно, каже, щось не так.**

**Пізніше наш власкор на Кіровоградщині Олег Бондар повідомив, що отой обласний начальник стверджував, що переплутав справи. Хоча в розмові зі мною він називав і село, де сталося нещастя, ім'я, прізвище потерпілого та його матері.**

**Начальник Олександрійського райвідділу міліції Олександр Урсаленко стверджує за підсумками огляду місця події: «Одяг на ньому був чистий, ніяких слідів насильницької смерті слідча бригада не виявила».**

**Згадайте, читачу, довідку судмедексперта, показання свідків. А тепер уявіть, чи міг бути на потерпілому чистий одяг, без «ніяких слідів»?**

**Я далекий від того, щоб робити висновок, що потерпілого вбили. Однак навіть побіжне знайомство з отриманою інформацією викликає певне занепокоєння: або ми маємо справу з недбалим виконанням посадовцями своїх обов'язків, або комусь вигідно напустити туману.**

**Анатолій ГОРЛОВ.**

# Про базис забули

## У стратегічних галузях економіки обладнання зношено на 70—80 відсотків

*— Вітчизняна металургійна промисловість сьогодні як ніколи має потребу у відновленні, — каже генеральний директор виробничо-технічного підприємства «Укренергочормет» Юрій Абсалямов. — Парадокс, але в такій стратегічно важливій, базовій галузі, як чорна металургія, обладнання зношено на 70—80 відсотків. На щастя, дедалі більше керівників підприємств доходять висновку, що подальший розвиток виробництва неможливий без модернізації основних фондів.*

Попит народжує пропозицію. ВАТ «Укренергочормет» запропонувати є що. За 75 років роботи нагромаджено унікальний досвід проектування, запровадження, реконструкції енергетичного обладнання в чорній металургії, коксохімії вогнетривів. Установки сухого гасіння коксу, створені разом з «Гіпрококсом» ще в радянський час, отримали світове визнання. Обладнання досі працює в Туреччині, Пакистані, Угорщині, Єгипті та інших країнах.

— Робота з модернізації промислової енергетики виходить на новий, якісно вищий рівень, — продовжує директор з виробництва Валерій Бондаренко. — Час дрібних фірм, що піднялися на руїнах колишніх великих НДІ та заводів і виконували лише поточний ремонт, невеликі замовлення підприємств, на щастя, минув. Щоправда, така практика модернізації «частинами» завдала і чимало шкоди. Енергетика — комплексна галузь, у ній усе взаємозалежне, як у живому організмі, і відсутність єдиної технічної політики модернізації підприємств призводить часом до необоротних наслідків. Досить згадати сумну історію з архівами технічної документації, що безвісти зникли після розпаду багатьох науково-дослідних установ. Держава не подбала про схоронність цих документів, а розплачуватися тепер доводиться вітчизняним підприємствам. Звертаючись до іноземних інжинірингових фірм із приводу модернізації виробництва, вони одержують рахунки на величезні суми, і витрати на обладнання становлять десь п'яту частину, а левова частка витрат йде саме на відновлення втраченої технічної документації.

Тим цінніший сьогодні архів «Укренергочормету», який підприємству вдалося створити власними зусиллями. На запити заводів «піднімаються» документи і креслення 40—50-річної давнини, за якими створювали промислове обладнання, і на їх основі розробляються нові проекти реконструкції та модернізації виробництва. При цьому особливу увагу приділяють підвищенню надійності експлуатації техніки, що працює вже не один десяток років.

Однак запорука успіху — не тільки в нагромадженому раніше досвіді, а насамперед — у прагненні досягти у своїх розробках світового рівня. Так, Шебелинський газопереробний завод, який запровадив американську технологію переробки газового конденсату, замовив харківському розробникові спорудження промислової котельні з нестандартним за параметрами казаном для вироблення пари. Й інженери успішно впоралися з цим завданням. До речі, аналогічні послуги закордонних фахівців коштували б підприємству щонайменше вп'ятеро дорожче.

Сьогодні серед замовників «Укренергочормету» —підприємства нафтогазової, машинобудівної, харчової, хімічної, лісової промисловості, комунального господарства. Однак пріоритетними напрямами залишаються усе-таки чорна та кольорова металургія, коксохімічна, вогнетривка і гірничозбагачувальна галузі. Два роки тому для підприємства «Алчевськкокс» було розроблено проект, виконано монтаж, пуск і налагодження міні-електростанції, у якій використовується коксовий газ, — раніше його просто спалювали як непотрібні відходи виробництва. А тепер раціональне застосування цього газу дає підприємству до 40 відсотків необхідної йому електроенергії. А от Авдіївський коксохімічний завод завдяки аналогічній установці, котру ВАТ «Укренергочормет», як і в Алчевську, створило спільно із заводом «Турбоатом», не тільки сповна забезпечує своє виробництво електроенергією, а й навіть продає її лишки в енергосистему.

**Микола КОСИЙ.**

Харків.

ФАКТ І КОМЕНТАР

# Продавали літаки, які не літають

*12 конфіскованих літаків Ан-2 виставила на продаж у Вінниці місцева філія державного підприємства «Укрспецюст». Жодної «аннушки» так ніхто й не купив...*

Звідки у місті над Бугом взялося стільки конфіскованих крилатих машин? «Вони у нас перебувають ще з 1992 року, — пояснив директор місцевого авіаційного заводу Олег Ярославський. — Ми були єдиним підприємством у Союзі, яке спеціалізувалося на ремонті такої авіатехніки. З розпадом імперії колишні замовники ще деякий час продовжували звертатися до нас по допомогу. Зокрема, літаки, про які йдеться, були доставлені на ремонт із Краснодара, Тамбова, деяких інших міст сусідньої держави. Саме тоді на митниці змінилися, як кажуть, правила гри, і розмитнення авіатехніки стало, без перебільшення, золотим. Щоб повернути відремонтовані літаки, замовникам потрібно було викласти суму, яка перевищувала вартість їхнього ремонту».

Пошуки компромісних рішень росіянам так і не дали бажаних результатів. Врешті-решт, замовники махнули рукою на своїх крилатих птахів. При цьому всі документи на згадані 12 «анів» залишилися у їхніх колишніх власників.

З усього проблема перейшла на наші плечі. Тривалий час ніхто не знав, що робити з «аннушками». І ось нарешті, після багатьох узгоджень у столичних відомствах, включаючи ФДМУ, їх виставили на продаж.

Для довідки. Найнижча ціна — 5496,60 гривень — було встановлено експертами на 6 літаків 1971—1985 років випуску. Найдорожче — за 29765,79 грн. — пропонували літак 1989 р. в. Стартова ціна решти п'яти «анів» 1976—1986 р. в. становила 17631,20 грн.

За словами заступника директора Вінницької філії «Укспецюсту» Миколи Купренка, бажаючих придбати пропоновану авіатехніку виявилося небагато — кілька вінничан і один киянин. Однак жоден із пропонованих Ан-2 так і не було продано. Головна причина, на думку співрозмовника, відсутність на неї необхідних документів. На деяких літаках частково демонтовано обладнання. Усі машини потребують ремонту, бо за останні дванадцять років ні разу не піднімалися в небо.

Незважаючи на це, «спецюстівці» планують провести наприкінці липня ц. р. ще одні торги. Хоча переконані: всі конфісковані літаки продати ніколи не вдасться. Тому їхня подальша доля, схоже, — переліт у металобрухт. Але таке рішення доведеться приймати на державному рівні. Бо літаки є власністю держави.

Для порівняння. Вінницький авіазавод продає свій Ан-2 за ціною 25 тисяч доларів. І це без капремонту. Після нього пропонована вартість машини зросте ще на 10 тисяч у. о. Але покупців на них дуже мало. Протягом останніх десяти років заводчанам вдалося продати лише кілька «кукурудзяників», саме так називали раніше у народі літаки Ан-2.



**Віктор СКРИПНИК.**

Вінниця.

**Фото з сайту www.air.ru**

ПЕРСПЕКТИВА

**У Києві розпочато перевезення пасажирів через Дніпро річковими трамвайчиками — від Річкового вокзалу до Осокорків. Поки що лише як експеримент. Якщо киянам сподобається цей маршрут, рейси трамвайчиків стануть регулярними.**



Фото Володимира ФАЛІНА (Укрінформ).

# «Зелених кашкетів» виручили колеги

АКЦІЯ

*Чимало нарікань доводиться чути від пасажирів, які залізницею перетинають наш кордон, про марудну й довгу процедуру паспортного контролю. Мовляв, і час змарновано, і настрій зіпсовано. А все через те, що контроль цей здійснюють дідівським методом без сучасних автоматизованих систем. Як зізнаються самі прикордонники, для придбання новітніх техзасобів у них бракує коштів.*

На виручку прикордонникам, як було вже не раз, прийшли їхні колеги і давні партнери — транспортники. З ініціативи Міністра транспорту України, генерального директора «Укрзалізниці» Георгія Кірпи на кошти очолюваного ним відомства придбано 23 сучасні вітчизняні інформаційні автоматизовані системи «КАІС-ГАРТ», котрі коштують майже п'ять мільйонів гривень.

Нові техзасоби, що застосовуються на українських залізницях, допомагають не лише зменшити простій пасажирських поїздів у багатьох прикордонних пунктах, а й скоротити процедуру паспортного контролю. Адже раніше перевірка величезного потоку пасажирів на залізниці (в аеропортах і на автопереходах вже діють автоматизовані системи) здійснювалася на око: будь-яку підробку в паспорті (як і визнання його фальшивим) визначали спочатку візуально й навіть інтуїтивно. А щоб прийняти остаточне рішення, залучали фахівців, нерідко і столичних експертів. Тепер пасажири потяга паспортний контроль проходять за кілька хвилин. Прикордоннику допомагає в цій процедурі вітчизняний прилад, котрий уміщається в дамську сумочку. А будь-які підозри в підробці тут-таки перевірять в електронній 400-тисячній базі даних про тих, хто вже намагався навмання перетнути український кордон, через Інтернет і навіть систему космічного зв'язку.

**Володимир ПІДВИСОЦЬКИЙ.**

# «За таке треба пику бити»

НЕРЕСТ

*Рибалки бувають кількох типів. Для одних риболовля — це спосіб заробляти на життя, для інших — можливість хоч якось годувати сім'ю. Є люди, для котрих риболовля — наче наркотик: вони готові за будь-якої погоди, заради кількох окуньків добами сидіти з вудкою на березі, не думаючи про те, з ким тепер у теплому ліжку дружина. Ще є категорія рибалок, котрі, діставшись берега, закидають вудку вперше і востаннє, часом навіть без наживки. Для них важливою є лише кількість випивки і закуски. А ще є окрема категорія — браконьєри. Про них сьогодні йтиметься.*

До написання цього матеріалу підштовхнула розмова з двома фанатами риболовлі вудкою звичайною. А обурені вони тим, що на річках безкарно винищують рибу так званими електровудками. І це явище набуває дедалі катастрофічніших масштабів.

— На Пруту можна просидіти кілька діб і впіймати дві-три рибки розміром з долоню, — скаржилися рибалки. —Браконьєри винищують усю рибу електровудками. Ті, хто ловить рибу тенетами, просто янголи в порівнянні з тими, хто бавиться зі струмом. Адже сіть не дуже шкодить рибі, яка залишається, мальку, ікрі. А струм нищить усе, навіть ту ікру, що ще в рибі, яку може одразу й не вбити. Ікра починає гнити всередині. І цю рибу вільно продають на базарі. За таке треба пику бити. І б'ють — наприклад, у Боянах по чомусь таких рибалок навіть з дробовика стріляли. Там хлопці жартувати не люблять. Інакше не можна. Гадаєш, ловлять бідні, ті, хто її продає? Якраз ні —і міліціонери серед таких браконьєрів є, і влада, і різні крутелики. Ловлять із ліхтариком. Їх добре видно. Луплять струмом і підбирають рибу, що спливає. Але ж лише малу частину. Решта пливе собі за течією догори черевами. І нікому немає до цього справи: ні прокуратурі, ні екологам. А куди дивиться рибінспекція?

Щоб це з'ясувати, ми звернулися до головного рибінспектора області, начальника Чернівецької державної інспекції з охорони, відтворення водних живих ресурсів і регулювання рибальства **Юрія ЛЕЛЕТА.**

**— Юріє Євгеновичу, наскільки відповідає дійсності твердження, що в Пруті винищено якщо не всю, то майже всю рибу, і її продовжують «підсмажувати» електровудками?**

— Це не зовсім так. Галас довкола електровудок треба було здіймати років п'ять—шість тому. А нині...

**— Що то є — так звана електровудка?**

— Це нескладний пристрій, у якому є генератор частот. До речі, чим довша риба (щука, вугор), тим краще на неї діє електровудка. У 70-ті роки у нас був пристрій «Пелікан». Він працював як електрогін і електролов. Ми ловили форель з метою зарибнення у Лопушній. Цей пристрій рибу не вбивав. Ми її ловили, відбирали ікру, а рибу відпускали. Далі вона нормально жила, розмножувалася. Гинула дуже рідко.

**— Не думаю, що браконьєри користуються такою технікою.**

— Звичайно, кустарні прилади вбивають. Спочатку вони були на 12 вольт, нині роблять на 24 — від камазівських акумуляторів. Є ще електронні гармати. Ці взагалі все живе вбивають навіть на глибині. Хоча на дністровських глибинах з електровудкою не дуже попрацюєш. Але тут інша серйозна загроза — браконьєри-аквалангісти. Вони з Дністровського водосховища вивозять до Києва по 300—400 кілограмів балику (спинок) добірної риби. Уявіть, скільки треба риби перестріляти. У нас немає відповідного обладнання, щоб таких браконьєрів ловити. На Дністрі гірку славу здобуло село Горошова Тернопільської області — чи не все село мало електровудки. Від Репужинців до Заліщиків постійно вбивали рибу. Ми браконьєрів ловили, відбирали човни, мотори. Потім стали з'являтися рідко, бо й справді, люди на них були лихі. На Пруту немало «електриків». Там, де село Мамаївці, і трохи вище. Наші хлопці їх спіймали. Тоді почали ходити досить високі посадові особи з ОДА. Просили за них.

**— А самих керівників ловили на гарячому?**

— Знаємо, що цим займається дехто з міліції. Ми їх попереджали. Є ще група, котра працює у західній формі на двох човнах, ходить від Неполоківців. Інша група ловить від нового моста і в бік кордону у Новоселицькому районі. Минулої суботи ми вдруге намагалися їх зловити, взяли працівників «Беркута» про всяк випадок. У нас була певна інформація, що вони з'являться. На жаль, не склалося. Але ми їх впіймаємо.



Чітко знаю, що браконьєри працюють у прикордонній зоні. Кілька разів ми чергували, проте звідки знати, де вони вийдуть на берег? По-друге, треба обов'язково мати дозвіл начальника застави, і, я гадаю, про такий дозвіл знатимуть і браконьєри. Бо мало нашого бажання, воно має бути і в прикордонників. Років п'ять тому я був на Закарпатті, робили рейд у прикордонній зоні. Зустріли наряд: ми зі зброєю, вони зі зброєю. Поки розібралися — який уже рейд?

**— Чи достатньо інспекторів, щоб забезпечити належний контроль?**

— Наша область — найменша в Україні. Людей цілком вистачає. Проте якби їх було більше у десять разів, все одно на кожну річку інспектора не поставиш. Поки люди не зрозуміють, що треба з повагою ставитися до природи, ніхто не допоможе.

**— Які методи браконьєрства завдають найбільшої шкоди?**

— Всі знаряддя шкідливі. Тут питання треба ставити інакше. Нині, у період нересту, найстрашніше — це викиди промислових підприємств, побутові стоки. Плине вся таблиця Менделєєва. А очисні споруди у нас майже не працюють. У суботу—неділю скидають взагалі без очищення. Все в річку. Чи може риба нормально розмножуватися і рости у такій воді? Друге: вибір гравію. Це щось страшне. Біля Новоселиці з обох боків вигрібають пісок, гравій, щебінь. Натомість КамАЗами зсипають сміття. І ніхто цього не хоче контролювати. Ну, і третє: браконьєрство та аматори. Якщо у рибалки клює, він не зупиниться на дозволених п'яти кілограмах. Ловитиме доти, доки або гачки відірве, або наживка закінчиться. Маємо проблему з технічним забезпеченням. У нас два човни, з них один не має технічного дозволу, другий вкрали браконьєри. В рейди їздимо своїми авто або разом з громадськими інспекторами. Машина дуже стара, постійно ламається. Добре, що люди злі на цих електроловців. Нам казали, що по них навіть і стріляли, і били їх, і каміння кидали.

**— А чи не було випадків, коли ваші співробітники прикривали браконьєрів?**

— На жаль, такі випадки трапляються. І ще хотілося б звернутися до людей, які знають, де ловлять рибу, де браконьєри виходять на берег. Повідомляйте нам. Адже впіймати браконьєра без допомоги громади дуже важко.

**Сергій СУЛИМА.**

**Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**

# ОГОЛОШЕННЯ

Господарським судом Донецької області (м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 23.06.2004 року (справа № 42/52 Б) визнав банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру щодо Товариства з обмеженою відповідальністю «Міраж» (код ОКПО 22027146, адреса: 85600, м. Мар'їнка, вул. Молодіжна, 4/1).

Ліквідатором призначена Карпачева Л. А. (ліцензія № 668300, м. Донецьк-15, вул. Челюскінців, 196/70).

**Волинська Філія Агентства з питань банкрутства проводить аукціон з продажу майна банкрута ВАТ «Синтетика», що знаходиться за адресою: м. Луцьк, вул. Карбишева, 1.**

Лот 1 — головний виробничий корпус (під розбирання). Початкова ціна — 99585,04 грн. в т. ч. ПДВ.

Лот 2 — службово-побутовий корпус (під розбирання). Початкова ціна — 42974,04 грн. в т. ч. ПДВ.

Гарантійні внески учасників (5 % від початкової ціни) реєстраційний збір — 17 грн. перераховується організатору торгів на р/р 260012748 в АППБ «Аваль» м. Луцьк, МФО 303569, код 26297428 до 09.08.2004 року.

Заяви на участь в торгах приймаються до 09.08.2004 року за адресою: м. Луцьк, пр. Грушевського, 30/161, тел. (0332)77-63-59.

Аукціон відбудеться 13.08.2004 р. об 11 годині за адресою: м. Луцьк, пр. Грушевського, 30/161.

Господарським судом Житомирської області (10002, м. Житомир, майдан Путятинський, 3/65) порушено Справу № 7/60 «Б» про банкрутство Радомишльського міського комунального підприємства (Код ЄДРПОУ 03343723; 12200, м. Радомишль Житомирської області, вул. М. Житомирська, 119), р/р 260033856 в ОД АППБ «Аваль» м. Житомир, МФО 311528.

Розпорядником майна призначено Арбітражного керуючого ЧЕРНУХУ Володимира Івановича (ліцензія від 26.02.2004 р. АА № 719869), адреса: Житомирський район, хутор Довжик, вул. Чернобильська, 9.

Письмові заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з моменту публікації оголошення.

Київський апеляційний господарський суд постановою від 08.06.2004 р. залишив без змін постанову господарського суду Київської області (01033, м. Київ-33, вул. Жилянська, 58-б) від 11.09.2002 р. по справі № 28/11б-2002 р. про визнання банкрутом та відкриття ліквідаційної процедури відносно ТОВ ТВФ «Олександр», (Київська область, Таращанський район, с.Ківшовата, вул. Комсомольська, 3, код ЄДРПОУ 16465586, п/р № 26009855 в Білоцерківській філії АППБ «Аваль», МФО 321121). Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Пальшина О. Ю. (ліцензія Серія АА № 047847 від 19.10.2001 р., 01030, м. Київ-30, а/с 254, т.(044)265-29-12).

Господарським судом АРК (95000, м. Сімферополь, вул. К. Маркса, 18) порушено 30.01.2004 р. справу № 2-20/4012-04 про банкрутство кооператива «Импульс» (м. Сімферополь, вул. Ростовська, 9, кв. 64. р/р № 260023132б у Вінницькому міському відділенні Сбербанку) ОКПО 22322603 по заяві Державної податкової інспекції в м. Сімферополі.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Кухта В. М. (ліцензія АА № 719845 від 25.02.2004 р. Сімферополь, пер. Російський, 4).

Претензії кредиторів і можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування об'яви.

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ-27, вул. Куйбишева, 1-а) 21.05.04 р. порушено провадження у справі № Б 15/67/04 про банкрутство Селянського (фермерського) господарства «Долина» (51300, Дніпропетровська область, Юр'ївський район, с. Вербуватівка, код ЄДРПОУ 30046730), розпорядником майна призначено Янчука Віталія Олександровича, ліцензія АА № 487777 (адреса: 49000, м. Дніпрпетровськ, вул. Дніпровська, 557/31). Заяви кредиторів приймаються Господарським судом Дніпропетровської області протягом тридцяти днів з дня опублікування цього оголошення. Заяви санаторів подаються розпоряднику майна.

Господарський суд Закарпатської обл. (88000, м. Ужгород, вул. Коцюбинського, 2а) порушив Справу № 16/105 про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Воловецьке ремонтно-транспортне підприємство» (Закарпатська обл., 89130, Воловецький р-н. с. Н. Ворота, вул. Центральна, 4 р/р 26009300401 у ВАТ «ДОБУ», м. Мукачево, МФО 312356, ЄДРПОУ 03739208).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Ракушниця Андрія Андрійовича (ліцензія АА № 669653 від 07.08.2003 р., м. Ужгород, вул. Лобачевського, буд. 43, кв. 67).

Мораторій на задоволення вимог кредиторів введено з 11.05.2004 р.

**9 серпня 2004 р. за адресою: м. Ужгород, пл. Б. Хмельницького, 2/236 об 11 год. 00 хв. відбудеться аукціон за грошові кошти з продажу майна підприємства-банкрута — заводу «Електрон» м. Свалява ДП ВАТ «Концерн-Електрон» м. Свалява.**

Склад майна (Лот № 1): вбудовані приміщення одноповерхового виробничого корпусу № 4 каркасного типу (штамповочне відділення) (літ. К, К-1) заводу «Електрон» м. Свалява ДП ВАТ «Концерн-Електрон», розташованого за адресою: с. Неліпино Свалявського р-ну Закарпатської області, вул. Шевченка, 24 — загальною площею 1779,8 кв. м. Початкова вартість 105142,00 (сто п'ять тисяч сто сорок дві) грн. в т. ч. ПДВ.

Для участі в аукціоні потенційним покупцям слід подати заявки на участь у торгах не пізніше ніж за три дні до проведення аукціону та внести в безготівковому порядку грошові кошти в розмірі 10% від початкової ціни продажу об'єкта на рахунок організатора торгів — Філії Агентства з питань банкрутства в Закарпатській області на розрахунковий рахунок 2600014776 в АППБ «Аваль» в м. Ужгороді, МФО 312345, код 26252740. Заявка на участь у торгах, конкурсі, повинна містити назву предмета продажу, відомості про юридичну або фізичну особу, що подає заявку, а також копію документа про сплату гарантійного внеску, довідку про те, що проти учасника торгів не порушено справу про банкрутство, документ про внесення грошових коштів у розмірі 10% від початкової ціни продажу об'єкта, документ про внесення реєстраційного внеску в розмірі одного неоподаткованого мінімуму; декларацію про доходи для покупців-фізичних осіб; нотаріально засвідчені копії установчих документів для покупців —юридичних осіб (копію рішення про участь в аукціоні для органів місцевого самоврядування).

З усіх питань організації та проведення аукціону слід звертатися за адресою: м. Ужгород, пл. Б. Хмельницького, 2/236, тел. (03122) 3-59-37.

Постановою Господарського суду Запорізької області (69001, Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) визнані банкрутами та відкриті ліквідаційні процедури стосовно:

— Сільськогосподарський кооператив «Колос», с. Дівнинське, Приазовського району Запорізької області (ЄДРПОУ — 0375074), справа № 19/76(04);

— Дочірне підприємство «Факел» ВАТ «Завод ім. Т. Г. Шевченка», с. Приморський Посад Приазовського району Запорізької області (ЄДРПОУ — 25474733), справа № 19/77(04);

— Товариство з обмеженою відповідальністю «Лан», смт. Приазовське Приазовського району Запорізької області (ЄДРПОУ — 30630213), справа № 25/99;

— Сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Приморське», с. Приморський Посад Приазовського району Запорізької області (ЄДРПОУ —03572895), справа № 25/100.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Іщенко В. Д. — ліцензія АА № 719771, 72311, Мелітополь, а/с-21, т/ф (06192) 3-03-21.

**НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ФІНАНСОВИЙ ІНСТИТУТ ПРИ МІНІСТЕРСТВІ ФІНАНСІВ УКРАЇНИ ОГОЛОШУЄ**

прийом до докторантури з відривом від виробництва та до аспірантури з відривом і без відриву від виробництва з таких спеціальностей: 08.04.01 «Фінанси, грошовий обіг і кредит», 08.02.03 «Організація управління, планування і регулювання економікою», 08.01.01 «Економічна теорія».

Документи подаються з 10 липня до 30 вересня 2004 року.

Термін навчання: для докторантів — 3 роки, аспірантів денної форми навчання — 3 роки, заочної форми навчання — 4 роки, здобувачів — 5 років.

Навчання в докторантурі та аспірантурі розпочинається з 1 листопада 2004 року.

Заяви про надання гуртожитку будуть розглядатися в установленому порядку.

Наша адреса: 01103, Київ-103, бульвар Дружби народів, 28.

Довідки за телефонами: 296-97-75, 269-21-35.

Інформацію про інститут розміщено на веб-сайті: www.ndfi.minfin.gov.ua

Постановою господарського суду Хмельницької області від 13.05.2004 р. винесеною у справі № 13/34-Б визнано банкрутом ТОВ «Верес» с. Писарівка, Волочиського р-ну, Хмельницької області, код ЗКПО 14160351 та відкрито ліквідаційну процедуру.

Призначено ліквідатором арбітражного керуючого Войтюка Володимира Михайловича (м. Хмельницький, вул. Прибузька, 2 кв.20, ліцензія: серія АА № 630144 від 19.10.2004 р.) т. (03822)6-10-55.

**Філія Агентства з питань банкрутства в Львівській області та керуючий санацією ВАТ «Завод «Львівсільмаш» 09 серпня 2004 року о 10.00 год. проводять публічні торги з продажу майна боржника — ВАТ «Завод «Львівсільмаш», яке знаходиться за адресою: м. Львів, вул. Шевченка, 327, а саме:**

1. Блок допоміжних цехів літ. Р-1 та Виробниче приміщення літ. Р-3, заг. площа 16513,7 м² — заг. вартість 2 351 200,00 грн.; 2. Кабельна траса — вартість 16596,00 грн.; 3. Кран мостовий 20 т. Інв. № 0402045009 — вартість 75454,00 грн.; 4. Кран мостовий 10 т. Інв. № 0402045007 — вартість 111000,00 грн.; 5. Кран мостовий 10 т. Інв. № 402045010 — вартість 111000,00 грн.; 6. Кран мостовий 10 т. Інв. № 0402045008 — вартість 64750,00 грн. Загальна вартість майна становить 2 730 000,00 грн., в тому числі ПДВ.

Гарантійний внесок в розмірі 5% від початкової ціни продажу та реєстраційний збір в розмірі 17,00 грн. за кожен лот для реєстрації учасників вноситься на рахунок Філії Агентства з питань банкрутства в Львівській області № 260028218 в ЛОД АППБ «Аваль», МФО 325570, код ЄДРПОУ — 26254583 не пізніше ніж за три календарних дні до початку проведення торгів.

Заявки на участь у аукціоні приймаються за адресою: м. Львів, вул. Тургенєва, 73, з 9-00 до 18-00 год. Кінцевий термін подачі заявок за три календарні дні до початку проведення торгів. Торги будуть проводить за адресою: м. Львів, вул. Тургенєва, 73. Додаткова інформація за тел. (0322) 393-265.

**ВАТ «Полонське ремонтно-транспортне підприємство»**

код ЄДРПОУ 05519190, що міститься за адресою: 30500, м. Полонне Хмельницької області, вул. Нахімова, 31 повідомляє про свою ліквідацію.

Голова ліквідаційної комісії Жураківський Валерій Іванович.

Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня публікації оголошення за адресою: 30500, м. Полонне Хмельницької області, вул. Нахімова, 31, тел. 3-23-25, 3-21-77, код 03843.

Волинська Філія Агентства з питань банкрутства проводить аукціон з продажу майна банкрута ВАТ «Ківецівський ДОК», що знаходиться за адресою: м. Ківерці, вул. Шевченка, 20.

Лот 1 — частина майнового комплексу. Початкова ціна — 362617,00 грн. Гарантійні внески учасників (5% від початкової ціни) реєстраційний збір — 17 грн. перераховуються організатору торгів на р/р 260012748 в АППБ «Аваль» м. Луцьк, МФО 303569, код 26297428 до 06.08.2004 року.

Заяви на участь в торгах приймаються до 06.08.2004 року за адресою: м. Луцьк, пр. Грушевського, 30/161, тел. (0332) 77-63-59.

Аукціон відбудеться 09.08.2004 року о 15 годині за адресою: м. Луцьк, пр. Грушевського, 30/161.

**ЗАТ «АвтоСвіт-Таксі»,** код 25405809 зареєстроване Голосіївською РДА м. Києва, 09.03.1998 р. за адресою: м. Київ, вул. Кайсарова, 7/9 повідомляє, що постановою Господарського суду м. Києва № 24/337-б від 05.06.2004 р. ЗАТ «АвтоСвіт-Таксі» визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Павленко В. Г. Претензії кредиторів приймаються за тел.: 568-00-10.

**ТОВ «РЕГУЛ»**, зареєстроване Держадміністрацією в Дарницькому районі м. Києва 10 листопада 2000 р. за № 05638 повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії приймаються протягом 2-х місяців з дня опублікування об'яви. Тел. 572-40-08.

**ТОВ «Економіко-юридичне училище»**

ідентифікаційний код 29968624, повідомляє, що втрачений Статут, вважати недійсним.

Наші реквізити:
Р/р 26001450071001 МФО 320649
В філії РЦ «ПриватБанк» м. Києва
Код 22915220.

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) 13.01.04 р. порушив справу № 33/15 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю сільськогосподарське підприємство «Новоуманське» (86050, Донецька область, Ясинуватський район, с. Уманське, вул. Батули, 44а, р/р 26003430256001 в Донецькій філії «Приватбанк», МФО 335496, код ЄДРПОУ 30154448, Постановою господарського суду від 01.06.04 р. ліквідатором призначена Ясинуватська ОДПІ (поштова адреса: 86000, м-н № 3, б. 13-14, м. Ясинувата Донецької області).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Луганської області (м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) порушив справу № 9/29(11/1666) про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Біловодська машинно-технологічна станція» (Луганська обл., Біловодський р-н, п. Біловодськ, вул. Гуньяна, 51), р/р 2600631113 у Троїцькій філії Сватовського ВОБ № 2842, МФО 364069, код.25365240.

Розпорядником майна призначено Островського Вадима Анатолійовича (м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, буд. 2, кв. 32, ліцензія серії АА № 250229 від 14.01.2002 р.).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду АР Крим (95000, м. Сімферополь, вул. К. Маркса, 18) від 08.06.2004 р. по справі № 2-20/2565-2004, визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю фірма «Корона» (96100, АР Крим, м. Джанкой, вул. Леніна, 19, код ЄДРПОУ 22301587) та введено ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Кухту Василя Михайловича (ліцензія № 719845 від 19.02.2004), 95048, АР Крым, м. Сімферополь, а/с 2745.

Господарський суд Житомирської області (10002, м. Житомир, майдан Путятинський, 3/65) порушив справу про банкрутство ПСП «Правда» (Новоград-Волинський р-н, с. Киянка, ід. код 03746562, р/р 26003303935250 в Новоград-Волинському відділенні Промінвестбанку України, МФО 311711, номер справи 3/61»б»). Розпорядником майна призначений Дунаєвський Юрій Борисович, ліцензія АА № 250042 від 19.11.2001 р., 10009, м. Житомир, а/я 62.

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства (Організатор торгів) проводить повторний аукціон з продажу майна підприємства-боржника - ВАТ „Електрон-Газ"**

(справа № Б26/17/03), яке розташоване за адресою: Дніпропетровська область, м. Жовти Води, вул. Гагаріна, 40. Загальна характеристика об'єктів продажу: лот №1 - насоси, електронасоси (17 од.), початкова ціна - 4381 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №2 - обладнання (21 од.), початкова ціна - 11516 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №3 - кондиціонер КВ1-17, кондиціонер БК-2500 (13 од.), початкова ціна - 788 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №4 - кран підвісний електр. (6 од.), кран опорного типу КШО-0,25 (2 од.), таль електрична (2 од.), механіз. стелаж з кранштабеллером, ліфт вантажний, початкова ціна - 16993 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №5 - механ. верстат КШО-0,125 (3 од.), ліфт пасажирський (4 од.), ліфт вантажний (2 од.), електрична таль (2 од.), електрична кран-балка, початкова ціна - 18500 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №6 - верстати (9 од.), початкова ціна - 5696 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №7 - універсально-заточний верстат (3 од.), заточний верстат (2 од.), верстат круглошліфувальний, початкова ціна - 2971 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №8 - верстат універсально-заточний (3 од.), верстат точильно-шліфувальний (2 од.). верстат полірувально-шліф. (2 од.), початкова ціна - 4195 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №9 - електрообладнання (15 од.), початкова ціна - 3769 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №10 - фрезерний верстат (4 од.), універсально-фрезерний верстат (2 од.), копірувально-фрезерний верстат, агрегатний верстат, початкова ціна - 10622 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №11 - електрообладнання (10 од.), початкова ціна - 1206 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №12 - електропечі (10 од.), початкова ціна - 3407 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №13 - електропечі (5 од.), електр. шафа вакуумна (3 од.), початкова ціна - 1443 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №14 - електрообладнання (12 од.), початкова ціна - 11164 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №15 - електрообладнання та обладнання (14 од.), початкова ціна - 3207 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №16 - верстат намоточний СНТУ-В-901 (5 од.), токарно-револьверний одношпінд. автомат, початкова ціна - 2191 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №17 - модуль гнучкий виробнич. (4 од.). початкова ціна - 852 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №18 - обладнання (8 од.), початкова ціна - 4076 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №19 - трамбівка пневмат. (15 од.), початкова ціна - 2015 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №20 - кран-балка (2 од.), ліфт пасажирський (2 од.), таль електр., початкова ціна - 9034 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №21 - електрообладнання (4 од.). початкова ціна - 2976 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №22 - кран мостовий електр. (2 од.), кран-штабелер (5 од.), початкова ціна - 11703 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №23 - електрообладнання (10 од.), початкова ціна - 3671 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №24 - електрообладнання (18 од.), початкова ціна - 10338 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №25 - підіймач (3 од.), стелажі (15 од.), початкова ціна - 7159 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №26 - устаткування (9 од.), початкова ціна - 5112 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №27 - обладнання та устаткування (6 од.), початкова ціна - 4205 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №28 - кран мостовий (3 од.), грейфер, електр. кран-балка, електронавантажувач, стелаж елеваторний (2 од.), блок склад. работизиров. 1907, початкова ціна - 15195 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №29 - зварювальне обладнання (12 од.), початкова ціна - 4621 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №30 - зварювальне обладнання (8 од.), початкова ціна - 1940 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №31 - верстат вертикал. резьбонарезн. 2054М (3 од.), резьбонарезний автомат, початкова ціна - 1310 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №32 - прес (8 од.), початкова ціна - 11598 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №33 - устаткування (12 од.). початкова ціна - 10287 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №34 - спец. обладнання (11 од.), початкова ціна - 1596 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №35 - електрообладнання (10 од.), початкова ціна - 4693 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №36 - обладнання (10 од.), початкова ціна - 6837 грн. з ПДВ; лот №37 - холодильне обладнання (8 од.), початкова ціна - 5459 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №38 - обладнання та устаткування (10 од.), початкова ціна - 3723 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №39 - машина паркетношліфувал. (2 од.), машина заглаждуюча, станція малярна, початкова ціна - 1731 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №40 - установка маслораздаточна С-231 (2 од.), колонка (10 од.), початкова ціна - 843 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №41 - обладнання (10 од.), початкова ціна - 4959 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №42 - реактор (12 од.), гідрозбирач (48 од.), початкова ціна - 62580 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №43 - устаткування (17 од.), початкова ціна - 72678 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №44 - конденсатор 800КВМ (3 од.), теплообмінювач (7 од.), початкова ціна - 11820 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №45 - обладнання та устаткування (31 од.), початкова ціна - 23211 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №46 - обладнання (12 од.), початкова ціна - 1395 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №47 - кондиціонер (15 од.). початкова ціна - 2252 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №48 - холодильна машина МВВ-4, кондиціонер БК-1500 (19 од.), початкова ціна - 1356 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №49 - кондиціонер (12 од.), холодильна фреонова установка ФМ-22 (3 од.), початкова ціна - 2961 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №50 - кондиціонер побутовий (20 од.), початкова ціна - 771 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №51 - кондиціонер побутовий БК-2500 (20 од.), початкова ціна - 1198 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №52 - кондиціонер побутовий БК-2500 (17 од.), початкова ціна - 1048 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №53 - кондиціонер БК-2500 (20 од.), початкова ціна - 1272 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №54 - кондиціонер БК-2500 (20 од.). початкова ціна - 1554 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №55 - кондиціонер (20 од.), початкова ціна - 7791 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №56 - кондиціонер (22 од.), початкова ціна - 1632 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №57 - кондиціонер (22 од.), початкова ціна - 998 грн.00коп. з ПДВ; лот №58 - кондиціонер (6 од.), початкова ціна - 1654 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №59 - обладнання та устаткування (16 од.), початкова ціна - 35129 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №60 - електрообладнання (11 од.), початкова ціна - 6076 грн. 00 коп. з ПДВ; лот №61 - зовнішні теплові мережі профілакторію, початкова ціна - 51293 грн. 00 коп. з ПДВ.

Гарантійні внески учасників аукціону (5% від початкової ціни) та реєстраційний збір за реєстрацію учасників аукціону - 17 грн. перераховується на рахунок Організатора торгів: п/р 26009351680100 в АППБ „Аваль" МФО 305653, код ЄДРПОУ 26252710 до 06.08.2004р. Заявки на участь в аукціоні приймаються до 06.08.2004р. включно за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б.48, кім. №3, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних). З питань ознайомлення з об'єктами та оформлення участі в аукціоні звертатися за тел. (056)744-19-31. З технічним станом об'єктів продажу можна ознайомитися за тел. (05652) 2-40-01.

Аукціон відбудеться 10.08.04р., о 12.00 за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б.48, кім. №3.

Переможцем аукціону визнається той учасник, який запропонував найвищу ціну за об'єкт продажу. Результати публічних торгів (аукціону) оформлюються протоколом, який є підставою для укладання протягом 15 днів договору купівлі-продажу між покупцем та боржником.

---

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) за заявою Виробничо-збутового підприємства «Нафтогаз» Національної акціонерної компанії «Нафтогаз України» порушив справу № 43/1 про банкрутство Спільного підприємства з іноземною інвестицією у формі товариства з обмеженою відповідальністю «Торговий дім «Татнафта Україна» (Юридична адреса: 04074, м. Київ, вул. Автозаводська, 5, кв. 233. Поштова адреса: 04071, м. Київ, вул. Набережно-Лугова, 9, код ЄДРПОУ 23504692, р/р 2600045 в КФ «МТ-Банк», МФО 320962).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Щербаня Олексія Миколайовича (ліцензія серії АА № 047812 від 19.10.2001 року), проживає: м. Київ, вул. Індустріальна, 28-Б, кв. 50.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

---



---

Ухвалою Господарського суду Луганської області від 10.06.2004 року по справі № 10/35б порушено банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Лисичанська сода» (93105, Україна, м. Лисичанськ Луганської області, вул. Красна, 1, р/р 26000000569401 в ЛВСФ АКБ «Надра», м. Лисичанська МФО 304397, код ЄДРПОУ 00204889); визнані грошові вимоги кредитора — Товариство з обмеженою відповідальністю «Торговий дім «Український каолін» (49094, Україна, м. Дніпропетровськ, вул. Набережна Перемоги, 32, р/рахунок 26000050000053 в ЗАТКБ «Приватбанк», м. Дніпропетровськ, МФО 305299, код ЄДРПОУ 30852953) у сумі 68164 гривень 40 коп.; введена процедура розпорядження майном боржника на шість місяців до 10.12.2004 року; розпорядником майна призначено арбітражного керуючого — Кушнір Тетяну Іванівну (ліцензія АА № 718818 від 20.02.2004 року, мешкає за адресою: м. Київ, проспект Правди, буд. 96, кв.17).

Претензії приймаються протягом одного місяця з дати опублікування оголошення.

---

ДПІ у Старобешівському районі Донецької області повідомляє: в оголошенні про порушення справи про банкрутство КСП «Гірник», яке було надруковано у газеті «Голос України» № 101 від 04.06.2004 р. помилково вказано номер справи і дату її порушення. Замість постановою від 22.04.2004 р. порушено провадження по справі № 12/56Б, слід читати постановою від 22.03.2004 р. порушено провадження по справі № 42/56Б.

---

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства (Організатор конкурсу) проводить конкурс з продажу майна підприємства-боржника - ВАТ „Електрон-Газ" (справа № Б26/17/03), яке розташоване за адресою: Дніпропетровська область, м. Жовти Води, вул. Гагаріна, 40. Лот №1 - будівля №33 у тому числі: будівля АБК; підземна частина, відмітка 3,7; виробничий корпус; зовнішній водопровід промислової площадки до будівлі №33; зовнішнє електрозабезпечення від підстанції №5 до підстанції №27; підстанція КТП-15; підстанція КТП-60 (КТП-14), початкова ціна - 260853 (двісті шістдесят тисяч вісімсот п'ятдесят три) грн. 06 коп в т.ч. ПДВ. Фіксовані умови конкурсу:

1) відсутність у претендента кредиторської заборгованості перед ВАТ „Електрон-Газ", дебітори ВАТ „Електрон-Газ" до конкурсу не допускаються до погашення заборгованості;

2) оформлення договору купівлі-продажу здійснюється за рахунок покупця;

3) переоформлення права користування земельними ділянками, прилеглими до будівель та споруд, що продаються, здійснюється за рахунок покупця;

4) зобов'язання покупця щодо щомісячної компенсації ВАТ „Електрон-Газ" витрат пов'язаних з утриманням та оподаткуванням земельної ділянки, прилеглої до будівель та споруд, що продаються з дня визначення переможця конкурсу, до моменту переоформлення права користування земельною ділянкою на покупця.

Гарантійні внески (5% від початкової ціни) та реєстраційний збір - 17 грн. перераховується на рахунок Організатора конкурсу - філія ДГУ Агентства з питань банкрутства в Дніпропетровській області: п/р 26006351680200 в ДФ АППБ „Аваль" МФО 305653, код ЄДРПОУ 26252710 до 05.08.2004р. включно. Заявки на участь в конкурсі та конкурсні пропозиції приймаються до 05.08.2004р. включно за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б.48, кім. №3, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних та святкових днів). З питань оформлення участі в конкурсі звертатися за тел. (056) 744-19-31. З питань ознайомлення з переліком та станом майна звертатися за тел. (05652) 2-40-01.

Конкурс відбудеться 09.08.2004р. об 14.00 за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б.48, кім. №2.

---

Господарським судом Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) Постановою по справі № 14/171 від 08.06.2004 року Мале приватне підприємство «Електрум», код ЄДРПОУ 20875673 п/р 2600428367701 в МФ КБ «Приватбанк», м. Миколаїв, МФО 326610, юридична адреса: 56029, м. Миколаїв пр. Леніна, 16, кв. 34 визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено Ратинську С. В., ліцензія серія АА № 783075 від 23.04.2004 р., 54001 м. Миколаїв, вул. Садова, 1-а, тел. 8(0512)-35-51-26.

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

---

**Середньозважений показник вартості 30 секунд ефірного часу на каналі «Всесвітня служба «Українське телебачення і радіомовлення» для проведення передвиборчої агітації у 2004 році (03.07.04—30.10.04)**

| Час | Вартість без податків |
| --- | --- |
| 07:00 до 18:00 | 425,60 грн. |
| 18:00 до 23:00 | 830,33 грн. |

---

**Розцінки на проведення предвиборної агітації на каналі «Телерадіокомпанія «Україна»**

дійсний з 3.07 до 30.10.04 р.

| Години мовлення | Ціна 1 секунди |
| --- | --- |
| 06.00-17.00 | 19,77 грн. |
| 17.00-23.00 | 39,54 грн. |
| 23.00-25.00 | 21,35 гррн. |
| 25.00-27.00 | 4,74 грн. |

Ціни вказані з врахунком ПДВ та податку на рекламу.

---

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства (Організатор конкурсу) проводить повторний конкурс з продажу майна підприємства-боржника - ВАТ „Електрон-Газ" (справа № Б26/17/03), яке розташоване за адресою: Кіровоградська область, Петровський район, с. Богданівка. Лот №1 - комплекс будівель та споруд бази відпочинку з обладнанням та ТМЦ. Початкова ціна за лотом №1 складає 161788 (сто шістдесят одна тисяча сімсот вісімдесят вісім) грн. 58 коп. в т.ч. ПДВ. Фіксовані умови конкурсу:

1) відсутність у претендента кредиторської заборгованості перед ВАТ „Електрон-Газ", дебітори ВАТ „Електрон-Газ" до конкурсу не допускаються до погашення заборгованості;

2) оформлення договору купівлі-продажу здійснюється за рахунок покупця;

3) переоформлення права користування земельними ділянками, прилеглими до будівель та споруд, що продаються, здійснюється за рахунок покупця;

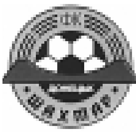
4) зобов'язання покупця щодо щомісячної компенсації ВАТ „Електрон-Газ" витрат пов'язаних з утриманням та оподаткуванням земельної ділянки, прилеглої до будівель та споруд, що продаються з дня визначення переможця конкурсу, до моменту переоформлення права користування земельною ділянкою на покупця.

Гарантійні внески (5% від початкової ціни) та реєстраційний збір - 17 грн. перераховується на рахунок Організатора конкурсу - філія ДГУ Агентства з питань банкрутства в Дніпропетровській області: п/р 26006351680200 в ДФ АППБ „Аваль" МФО 305653, код ЄДРПОУ 26252710 до 05.08.2004р. включно. Заявки на участь в конкурсі та конкурсні пропозиції приймаються до 05.08.2004р. включно за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б.48, кім. №3, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних та святкових днів). З питань оформлення участі в конкурсі звертатися за тел. (056) 744-19-31. З питань ознайомлення з переліком та станом майна звертатися за тел. (05652) 2-40-01.

Конкурс відбудеться 09.08.2004р. об 16.00 за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б.48, кім. №2.



# В Одесі очікується шторм, суперкубковий...



*Як відомо, новий футбольний сезон в Україні відкриється 10 липня матчем за Суперкубок України, який пройде в Одесі між чемпіоном країни київським «Динамо» та володарем національного Кубка донецьким «Шахтарем». Ми вже повідомляли про презентацію цієї події і самого призу.*

Його автор Михайло Чебурахін вирішив піти нетрадиційним шляхом, віддавши перевагу фантазійному рішенню форми. Основна частина зовні нагадує вазу-квітку, короновану напівсферою у вигляді футбольного м'яча. Промені-листки та напівсфера символізують корону. У проекті також використано малий герб України, емблему ФФУ, герб ПФЛ та медальйон Суперкубка. Кожний клуб-переможець цього розіграшу зможе залишити для історії свою емблему на кубку.

Окрім самого трофею, володар отримає грошову винагороду в розмірі 50 тисяч доларів США, другий фіналіст поповнить свою скарбницю 25 тисячами доларів. До речі, в разі нічийного рахунку в основний час зустрічі боротьба продовжиться у серії пенальті.

Поєдинок обслуговуватиме суддівська бригада з Одеси. Арбітр ФІФА — Віталій Годулян, йому допомагатимуть Віталій Звягінцев та Олег Кислюк. Резервний рефері — sЄвген Абросимов.

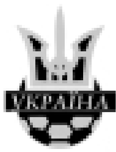
Отже, стадіон «Чорноморець» стане центром події. Підтримку футболістам «Шахтаря» забезпечать там щонайменше вісім тисяч прихильників. Велика частина вболівальників, серед яких дві тисячі членів організованих фанклубів, вирушать на спецпотягах, інші — на автобусах. Один із потягів формується в Маріуполі, групу підтримки представлятимуть мешканці не тільки Донецька і Маріуполя, а й Горлівки, Харцизька, Костянтинівки, Тореза, Авдіївки, Єнакієвого, Селидового, Добропілля, Зугреса.

Зрозуміло, що й «Динамо», назване, до речі, господарем поля, не залишиться без підтримки. За останніми повідомленнями, динамівську торсиду представлятимуть п'ять тисяч уболівальників, які вирушать до Одеси на спеціальному фан-ешелоні. Проїзд і відвідання матчу забезпечує клуб.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

**На знімку:** грають «Динамо» і «Шахтар».



# Ювілей «копаного м'яча»

Дуже скромно, без будь-якої помпезності відбудуться заходи, присвячені 110-й річниці українського футболу. День народження святкуватимуть 10 липня у Львові. З нагоди ювілею на стадіоні «Україна» о 19.00 розпочнеться товариський матч молодіжних збірних (U-21) України та Польщі.

У липні 1894 року в місті Лева в рамках другого зльоту гімнастичного товариства «Сокіл» відбувся перший міжміський футбольний матч Львів—Краків. І хоча знайомство українців з «копаним м'ячем» почалося ще у 70-х роках XIX століття, саме дата першої організованої зустрічі вважається днем народження не лише галицького, а й усього українського футболу. Його офіційно затверджено 1999 року виконавчим комітетом Федерації футболу України.

Молодіжна збірна України збереться у Львові сьогодні. Через відсутність Павла Яковенка, який готує юнацьку збірну (U-19) до фінальної частини чемпіонату Європи (Швейцарія), діями «молодіжки» керуватиме Геннадій Литовченко.

Отже, на святковий поєдинок у Львові викликано: **воротарів** — Станіслава Богуша («Металург» Запоріжжя), Євгена Ширяєва («Чорноморець» Одеса); **оборонців** — Миколу Іщенка, Любомира Іванського (обидва — «Карпати», Львів), Андрія Ханаса («Металіст», Харків), Євгена Чеберячка («Закарпаття», Ужгород), Дениса Голайда («Таврія», Сімферополь), Олега Карамушку («Борисфен», Бориспіль), Дмитра Невмиваку («Металург», Запоріжжя); **півоборонців** — Андрія Оберемка («Динамо», Київ), Олексія Годіна («Металург», Запоріжжя), Сергія Пилипчука, («Металіст», Харків), Тараса Михалика (ЦСКА, Київ), Адріана Пуканича («Шахтар», Донецьк), Євгена Кармалиту («Нафком-Академія», Ірпінь); **нападників** — Сергія Пiвненка («Шахтар», Донецьк), Дмитра Бровкіна («Металіст», Харків), Івана Кривошеєнка («Іллічівець», Маріуполь), Ігоря Шоліна («Ністру», Атаки, Молдова).

## FCB замість WBC?..

**Бокс.** Київ. FCB — Federated Counsil of Boxing (Федеративна рада боксу — ФСБ). Мабуть, у таку абревіатуру трансформується найближчим часом звична світові назва WBC. Звісно, це буде не перейменування організації, котра перебуває у стані банкрутства, а нова юридична особа. Вона й стане правонаступницею Всесвітньої боксерської ради.

Рішення про це було ухвалено вчора в конгрес-холі готелю «Київський» на з'їзді представників регіональних боксерських організацій WBC. Вісім організацій, серед яких також головна європейська —EBU, котрі підтримують тісні стосунки з WBC, мають наміри співпрацювати з FCB. Некомерційну організацію FCB зареєструють у Швейцарії наступного тижня.

Попередня інформація про те, що Хосе Сулейману (президенту WBC) нібито вдалося знайти спільну мову з боксером Граціано Роккіджані (позов якого до суду фактично зробив організацію банкрутом), справді підтверджується. Однак жодних офіційних угод не підписували. І тепер, коли прийнято вольове рішення про закриття WBC і створення FCB, не дуже зрозуміло, що саме в підсумку отримає обдурений екс-чемпіон у напівважкій вазі. Принаймні належного за рішенням суду 31 мільйона доларів йому вочевидь не дочекатися....

# Федотенко привезе Кубок Стенлі



**Хокей.** У складі американського клубу «Тампа Бей» українець Руслан Федотенко став переможцем найпрестижнішого призу професіонального хокею — «Кубка Стенлі». І от він, користуючись нагодою, 19 липня привезе цей трофей до рідного міста.

Для влаштування урочистих заходів, пов'язаних з перебуванням Кубка Стенлі на українській землі, створено оргкомітет, який очолив перший віце-президент ФХУ Володимир Ромашко. Урочиста зустріч Руслана Федотенка із призом відбудеться в Київській міській держадміністрації. Плановано відвідини льодового палацу «Авангард», на якому починав шлях у хокей Федотенко. Всі бажаючі матимуть змогу привітати найкращого українського хокеїста минулого року і подивитися на Кубок Стенлі на майдані Незалежності.

А єдиний професіональний український клуб — київський «Сокіл» — під орудою Олександра Сеуканда вже розпочав підготовку до нового сезону. До роботи стали: **воротарі** — Селіверстов і Бруль, **оборонці** — Гунько, Полоницький, Савицький, Назаренко, Полковников, В. Черненко, Скороход, Рябенко, **нападники** — Бобровников, Савенко, Харченко, Гніденко, Бондарєв, Гончаренко, С. Черненко, Коваль, Шевченко, Олецький. Разом з основними гравцями тренується дюжина молодих хокеїстів 1987 року народження.

Як розповів кореспондентові «Голосу України» генеральний менеджер ХК «Сокіл» Василь Фадеєв, перший основний збір відбудеться в Пущі-Водиці з 12 липня по 1 серпня. Заняття з фізичної підготовки чергуватимуться з льодовими тренуваннями. У планах «Сокола» кілька товариських матчів, зокрема, з ХК «Гомель» — спершу в Києві, а в серпні — в Білорусі.

На останній місяць літа планується також участь великої групи гравців «Сокола» у складі збірної України в кубку «Спартака». А ще киян запрошують на серпневий хокейний турнір до Пензи.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

**На знімку:** в атаці збірна України.

У НОМЕР

## Дійові особи та їхній супровід...

Трохи більш як місяць залишається до олімпійського старту в Афінах. На спільному засіданні оргкомітету з підготовки до ігор та виконкому НОК України затвердили поіменний склад делегації нашої країни на Олімпіаді-2004. Загальна кількість — 645 чоловік. Це 234 спортсмени, 147 тренерів, лікарів та масажистів, 10 суддів і понад триста почесних гостей, які представлять Верховну Раду, Кабінет Міністрів, адміністрацію Президента України, обласні держадміністрації і спонсорів.

## Попереду захопливе «плавання»...

**Баскетбол**. Прихильники гри з нетерпінням чекають, коли відновляться клубні події на європейській арені. В це тривале і захопливе плавання вирушить також українська «ескадра», складена з чоловічих та жіночих клубів. У Мюнхені (Німеччина) відбулося жеребкування майбутніх змагань.

**Євроліга ФІБА. Група А: БК «Київ» (Україна)**, ЦСКА (Болгарія), «Хапоель» (Ізраїль), «Унікс» (Росія), «Фенербахче» (Туреччина), «Капошвар» (Угорщина), «Работнічкі» (Македонія), «Німбрук» (Чехія).

**Група В: «Азовмаш» (Україна, Маріуполь)**, «Діжон» (Франція), «Урал-Грейт» (Росія), «Ироні Нахарія» (Ізраїль), «Брауншвейг» (Німеччина), «Бешикташ» (Туреччина), «Перистері» (Греція), «Пепінстер» (Бельгія).

**Група D: «Хімік» (Україна, Південний),** ПСЖ «Расинг» (Франція), «Лавові 063» (Сербія і Чорногорія), «Динамо» (Росія, Санкт-Петербург), «Хапоель» (Ізраїль, Тель-Авів), АЄЛ (Кіпр), «Планья Баскет» (Швеція), Іракліс (Греція).

**Кубок ФІБА-Європа. Група А. БК «Дніпро» (Україна, Дніпропетровськ)**, ЄВРАЗ (Росія), «Тарту Рою» (Естонія), «Динамо» (Росія, Московська область).

**Група В: МБК «Миколаїв» (Україна),** «Арсенал» (Росія), «Гала» (Азербайджан), «Шауляй» (Литва).

**Група С: МБК «Одеса» (Україна), «Сумихімпром» (Україна)**, «Локомотив» (Росія), «Нибіт» МТУ (Естонія).

Названо також суперниць у груповому кваліфікаційному турнірі Євроліги ФІБА запорозької «Козачки». Наші баскетболістки змагатимуться у групі А разом із клубами: «Лієтувас Телекомас» (Литва), «Вісла» (Польща), «Балтійська Зірка» (Росія), «Гамбринус» (Чехія), «Валенсьєн» (Франція) та «Орші» (Франція). Турнір проходитиме у два кола. До 1/4 фіналу вийдуть п'ять команд із семи.

## Команда — переможець, Печеров — найкорисніший!

**Баскетбол**. Даллас (США). Юніорський турнір Global Games. Ці змагання називають ще й неофіційним молодіжним чемпіонатом світу. Перше місце посіла збірна України (тренер Андрій Шаптала), яка у фінальному матчі переграла спортовців Хорватії — 84:79 (24:21, 15:20, 14:15, 31:23).

Хоча у стартовому поєдинку наші баскетболісти поступилися росіянам — 78:86, потім були самі перемоги: над збірними Пуерто-Ріко — 73:66, Аргентини — 71:66, Сербії і Чорногорії — 83:69.

Перемогла у вирішальній зустрічі збірна України завдяки згуртованості. Великою мірою цьому сприяла ще й прекрасна гра лідера команди Олексія Печерова, який набрав 31 очко і зробив 13 підбирань. У п'яти матчах центровий харківського «Політехніка» здобував у середньому за гру 23,8 очка і робив 10 підбирань. Недарма українця визнали найкориснішим гравцем турніру і вручили йому заслужений приз MVP.

У матчі за третє місце Аргентина переграла Литву —94:88. П'яте місце дісталося збірній США, котра лише в овертаймі зламала опір команди Пуерто-Ріко — 108:107.

Тепер українська юніорська команда з добрим настроєм веде останні приготування до чемпіонату Європи, котрий проходитиме в Чехії з 23 липня по 1 серпня.

## Остання зупинка перед Афінами

**Легка атлетика.** Ялта. Чемпіонат країни. Ці змагання були особливими, бо за їх підсумком має визначитися склад збірної, яка виступатиме на Олімпіаді в Афінах. У чоловіків не мали конкурентів Іван Гешко на дистанції 1 500 м — 3.44,49 та Сергій Лебідь на 5 000 м — 13.38,39. З непоганим часом Сергій Демидюк виграв 110 м з бар'єрами.

У метанні молота переміг Артем Рубанко — 77,30. Срібна нагорода в Олександра Крикуна — 76,51. За відсутності Юрія Білонога штовхання ядра виграв Роман Вирастюк — 19,73.

Змагання стрибунів у висоту впевнено виграв Андрій Соколовський — 2,30. У «жердинників» лише за кількістю спроб Руслан Єременко випередив Олександра Корчмида. Обоє стрибнули на 5,70. Володимир Зюськов показав найкращий результат у стрибках у довжину — 8,02.

Гостра суперечка йшла в секторі для стрибків у висоту у жінок. Результат 1,99 приніс перше місце Віті Стьопіній. Інга Бабакова — друга (1,97). Невимушено і легко чемпіонкою у стрибках із жердиною стала Анжела Балахонова — 4,57.

Добру підготовку продемонструвала Олена Красовська, котра виграла забіг на 100 м з бар'єрами — 13,02. На 1500 м Ірина Ліщинська за гострої суперечки здолала Неллі Непорадну — 4.05,22 і 4.06,20.

Відзначимо перемоги інших лідерів — Олени Говорової у потрійному стрибку, Олени Антонової у метанні диска та Ірини Секачової в метанні молота. Остання показала дуже пристойний результат — 70,41.

А тим часом у Таллінні відбувся Кубок Європи з багатоборств. Срібну медаль виграла наша Юлія Акуленко — 6065 очок. А першою стала діюча чемпіонка світу, шведка Кароліна Клюфт — 6769.

# Влітку у відпустку не підеш, якщо ти севастопольський залізничник

КУРОРТНИЙ СЕЗОН

Твоя справа — комфортно обслужити тих, хто їде на південь поніжитися на пісочку біля моря. На нинішній курортний сезон введено додаткові потяги. З початку літнього сезону в севастопольському розкладі передбачено три потяги на Київ і Москву, два на Санкт-Петербург, один на Донецьк і щодня один безпересадочний вагон до Дніпропетровська у швидкісному потягу № 17. Якщо не вдалося узяти квиток на прямий потяг до Севастополя, то Сімферополь виручить, до того ж квитки на електрички (а їх щодня на Севастополь аж сім) подешевшали.

У розпал сезону курортники зможуть купувати квитки в 10 касах попереднього продажу, двох цілодобових, у сервісному центрі і за телефоном «на замовлення». Севастопольські залізничники впевнені, що проблем з квитками не повинно бути жодних. Якщо подбати про них заздалегідь, то й потрібну дату і місце можна без проблем одержати. Квиток у пожежному порядку, звичайно, обіцяє менше комфорту, але виїдуть із міста після відпочинку всі. Навіть, якщо постане потреба терміново виїхати, проблему буде вирішено: пасажирові продадуть квиток на найближчий потяг без місця, а вже бригадир відшукає його.

Щорічно пікові дні виїзду з нашого півдня припадають на кінець серпня. Цьогорічпіковим буде, мабуть, весь вересень. Тому що на перші дні осені намічено святкування 2500-річчя Балаклави. А друга декада вересня буде відзначена ювілейними урочистостями міжнародного рівня на честь 150-річчя першої героїчної оборони Севастополя під час Східної (Кримської) війни.

Світлана КАЛИНОВСЬКА.




**8 ЛИПНЯ**

■ 1768 р. Схоплено одного з ватажків Коліївщини Максима Залізняка й засуджено на довічну каторгу. ■ 1904 р. У Бориславі (Львівщина) спалахнув страйк робітників-нафтовиків. ■ 1932 р. У містечку Старий Крим помер письменник Олександр Грін («Червоні вітрила», «Та, що біжить по хвилях» тощо). ■ 1944 р. В СРСР встановлено звання «Мати-героїня» і засновано орден «Материнська слава» та «Медаль материнства». ■ 1956 р. Введено в дію газопровід Шебелинка—Харків. ■ 1981 р. У московському театрі «Ленком» відбулась прем'єра першої радянської рок-опери «Юнона» і «Авось».

# На завод по... розваги



***Дитяче «Містечко усмішок» відкрилось у парковій зоні Донецького металургійного заводу.***

Майданчик займає понад півтора гектара території підприємства. Об'їхати містечко можна на веселому поїзді, який складається з локомотива і двох вагонів. Малюків не залишать байдужими гойдалки, каруселі і гірки, зоопарк з екзотичними тваринами — єнотом-полоскуном, мавпою, муфлоном, ламою — і птахами. Можна позмагатися в перегонах на мініатюрних спортивних автомобілях і мотоциклах, а також відвідати кафе «Веселий самоварчик».

Першими гостями «Містечка усмішок» стали підопічні школи-інтернату №1 та дитячого будинку №1 з обласного центру, а також діти-сироти і діти-інваліди з Горлівки та Красноармійська.

Ліна КУЩ.

Фото прес-служби Донецького металургійного заводу.

## Коли до грошей липнуть посередники...

Під час проведення оперативних акцій працівники правоохоронних органів стали більше приділяти уваги підприємствам вугільної промисловості. На підтримку цієї галузі української економіки сьогодні спрямовують чималі кошти, але не завжди їх використовують за призначенням. Зокрема, злочинне угруповання з участю керівництва державного підприємства «Краснодонвугілля» було виявлено в Краснодоні. Правоохоронці намагаються не допустити випадків, щоб гроші по 2—3 місяці «гуляли» невідомо де і хтось «накручував» собі відсотки. Вихід із ситуації вбачають у зменшенні кількості посередників між шахтами і банками.

Під час проведених в Луганській області оперативних заходів, які тривали десять днів, розкрито 266 промислово-економічних злочинів. Відповідно до проведених підрахунків, збитки становили 23 млн. грн. Частину збитків у розмірі 10 млн. грн. уже відшкодовано.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

КРИМІНАЛ

## Замовив батька

До 13 років позбавлення волі з конфіскацією майна засуджено мешканця Миколаєва, 1953 року народження, який вчинив умисне вбивство. Як повідомив заступник начальника відділу прокуратури області Станіслав Баранкевич, який підтримував обвинувачення в суді, син потерпілого «замовив» убивство свого батька, намагаючись заволодіти його однокімнатною квартирою. Він знайшов виконавця та домовився про ціну у сумі 600 доларів США. Частину грошей сплатив одразу, а решту пообіцяв віддати після продажу квартири. Найманець під виглядом працівника міліції потрапив до квартири потерпілого, пояснив, що його син знаходиться в міліції, отже, треба проїхати до РВВС. За містом, неподалік автодороги Миколаїв—Прибузьке, убивця задушив жертву та викинув у яму. Завдяки ретельно проведеним правоохоронцями слідчо-оперативним діям, виконавця злочину було затримано. Роль сина у скоєнні злочину встановлюється. Поки що його вину не доведено.

Олена ІВАШКО.

Миколаїв.

## Затриманий під час одержання хабара державтоінспектор направив на правоохоронців пістолет

Стосовно командира взводу батальйону дорожно-патрульної служби Державтоінспекції Харківського міського управління УМВС України в Харківській області порушено кримінальну справу. Співробітник Державтоінспекції підозрюється в одержанні хабара і перевищенні службових повноважень. Про це повідомили в прес-службі прокуратури Харківської області.

Перевіряти співробітника Державтоінспекції в управлінні внутрішньої безпеки почали після того, як отримали заяву про те, що працівник ДАІ вимагає хабар за повернення посвідчення водія, яке нібито було вилучено незаконно.

Під час перевірки викритий в одержанні хабара державтоінспектор направив на співробітників управління внутрішньої безпеки пістолет. Утім, стріляти не став, вирішив здатися.

Микола КОСИЙ.

Харків.

ДУРЯТЬ ЛЮДЕЙ!

## Підвели Гаваї

Дві охтирчанки — мати і дочка З. давно мріяли про всесвітні мандри. Але в обох не було для цього коштів. Щоб назбирати собі капітал, вдалися до шахрайства: видавали себе за представників солідної фірми, яка нібито працевлаштовує співвітчизників за кордоном. Але так і не змогли накопичити заповітної суми. Тож запропонували свої послуги керівництву однієї з київських фірм, що теж займалася таким бізнесом. Однак тамтешній директор маму з донею на роботу не взяв, однак «благословив» їхні махінації, звичайно, небезкорисливо. За кожну завербовану ними заробітчанку шахрайки клали собі до кишені 100 доларів плюс 200—500 гривень за оформлення документів про стан здоров'я. А ось решту «навару» шахрайки віддавали київському директорові з рук в руки.

Але коли до здійснення мрії, здавалося, було рукою подати, обох ошуканок пов'язали місцеві правоохоронці. Як з'ясувало слідство, за цей час на гачок шахрайок потрапило кілька десятків мешканок Сумщини. Справу передано до суду. Потерпілими вже подані на сімейку шахраїв позови на загальну суму понад 120 тисяч гривень.

Владислав ЖМУРКОВ.

Сумська область.

ФОТОФАКТ

**Посмішка канадця українського походження сержанта-сапера Згіта Воланюка — свідчення того, що практичні заняття багатонаціональних тактичних навчань роти під девізом «Кленова арка-2004» на Яворівському полігоні Західного оперативного командування Сухопутних військ ВР України, йому сподобалися. Позавчора на полігоні пройшли практичні заняття українсько-польського миротворчого батальйону «УкрПолбат», який виконує завдання у складі багатонаціональної бригади «East» сил КФОР у Косово (Сербія і Чорногорія).**

Фото УНІАН.



ГОЛОС УКРАЇНИ
ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- (р) Платні матеріали.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописи не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, для підприємств і організацій — 60955.
Передплатна ціна: для фізичних осіб — 3,30 грн, для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.
Ціна в роздрібній мережі — договірна.
Загальний тираж 159037.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»
Зам. 3011123. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»
Internet: http://uamedia.visti.net/golos